

हिन्दी उपन्यास उपलब्धियाँ

लक्ष्मीसागर वाण्येय



राधाकृष्ण प्रकाशन

©

१९७०

सदमीसागर बाघर्ण्य
इलाहाबाद

प्रावृत्ति : १९७३

मूल्य १२.००

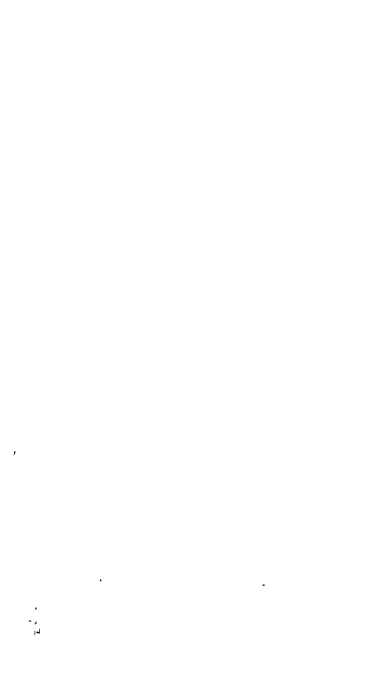
प्रकाशक
अरविन्दकुमार
राधाकृष्ण प्रकाशन
२ मन्सारी रोड, दरियागज
दिल्ली-६

मुद्रक
सोहन कम्पोजिंग एजेंसी द्वारा
अत्रय प्रिन्टर्स, शाहदरा, दिल्ली-१२

क्रम

| | |
|--|-----|
| सम्भावनाओं के नये क्षितिज | ६ |
| श्रीपञ्चांगिक परम्परा की प्रथम चरमोपलब्धि : 'सोदान' | २४ |
| नारी के नये सन्दर्भों की खोज : 'स्वागन्ध' | ३७ |
| वैयक्तिक अनुभवों का व्यापक दायरा : 'शेखर - एक जीवनी' | ४४ |
| सांस्कृतिक परम्पराओं का प्रत्यावलोकन : 'वाणभट्ट की आत्मकथा' | ५३ |
| सांघलिक पदार्थों की अभिनव अभिव्यक्ति : 'मैला धाँवल' | ६० |
| इतिहास का पर्यवेक्षण : 'भूले-विसरे बिज' | ६६ |
| नयी प्रवृत्तियों की विशद व्याख्या : 'भूठा सच' | ८० |
| विदाहीनता की पहचान : 'भ्रमृत घोर विष' | ६० |
| उपेक्षित साधारण की गरिमामय प्रतिष्ठा : 'सुबह झेंडेर पथ पर' | १०६ |
| नारी की नई अर्थवृत्ता : 'रुकींगी नहीं, राखिवा ?' | १२४ |
| भ्रष्टाचार की प्रक्रिया और सीमित परिवर्तन | १२६ |
| अनुक्रमणिका | १४३ |

हिन्दी उपन्यास : उपलब्धियाँ



सम्भावनाओं के नये क्षितिज

अपने-अपने देश की परम्पराओं की जड़ें सुदूर प्रतीत में देखने और खोजने की स्वाभाविक प्रवृत्ति प्रायः प्रत्येक देश में दृष्टिगोचर होती है। इससे सम्भवतः राष्ट्रीय ग्रह की दृष्टि होती है। हिन्दी साहित्य भी इस दृष्टि से अपवादस्वरूप नहीं रहा। हिन्दी उपन्यासों और कहानियों के जन्म और विकास के सम्बन्ध में जहाँ-कहीं भी लिखा मिलता है वही उन्हें बहुत पीछे खींच ले जाने का उरसाह लेखकों में पाया जाता है। रामायण, महाभारत और महाकाव्यों में ऐसे अनेक उपाख्यान मिलते हैं जो उपन्यास के निकट प्रतीत होते हैं। नल-दमयन्ती, सती-सावित्री के उपाख्यान और कुछ उपनिषदों के प्रणेताओं द्वारा कथित कथाएँ कहानियों की भाँति लगती हैं। हितोपदेश, बृहत्कथा, जानक-कथाओं, पंचतन्त्र, योगवासिष्ठ आदि में कथा के तत्त्व निस्सन्देह विद्यमान हैं। भारतीय इतिहास के मध्य-युग से सम्बन्धित अनेक प्रेम-कथाएँ भी इसी कोटि में रखी जा सकती हैं। किन्तु इतने पर भी हम उन्हें आधुनिक उपन्यास और कहानी के समकक्ष नहीं रख सकते। धर्म और नैतिकता एवं उपदेशात्मकता उन्हें आधुनिक कथा-साहित्य से अलग करती हैं। जो साहित्यिक विद्या यात्रा उपन्यास और कहानी के नाम से अभिहित की जाती है, वह कला उद्देश्य और विषय-परिधि की दृष्टि से नितान्त आधुनिक विद्या है, उसका बपन-बाल ईसा की उन्नीसवीं शताब्दी का उत्तरार्ध है और वह अंग्रेजी के माध्यम द्वारा अन्य यूरोपीय साहित्य के साथ स्थापित सम्पर्क के फलस्वरूप जन्म धारण कर सकी।

हिन्दी में आधुनिक उपन्यास-साहित्य के जन्म का श्रेय उन पाश्चात्य प्रभावों को ही दिया जा सकता है जो उन्नीसवीं शताब्दी में भारत में अंग्रेजी राज्य की स्थापना के फलस्वरूप दृष्टिगोचर होने लगे थे। अंग्रेजी राज्य की स्थापना से भारतीय जीवन को भारी शक्ति उठानी पड़ी, इसमें तो कोई सन्देह प्रकट किया ही नहीं जा सकता। किन्तु उस घुणाधर-न्याय के अंतर्गत ही सही, उसके लाभ भी हुए, यह निर्विवाद है। उस समय आधुनिक नवीन शिक्षा और प्रेस, टेल,

तार तथा अन्य वैज्ञानिक आविष्कारों के फलस्वरूप भारतीय जीवन का चौमुन्नी संस्कार होने लगा था। मध्ययुगीन परम्पराओं ने जीवन में जो निष्प्राणता, निष्क्रियता, अवच्छिन्न गति और दुर्गन्ध उत्पन्न कर दी थी, उन्हें समूह नष्ट कर देने का देश ने कठिन प्रयत्न चारण किया। पौराणिक धर्मान्धता, कर्मकाण्ड तथा बाह्याङ्गमयों की जड़ें हिल उठीं। जीवन के प्रति दृष्टिकोण में एक नवीनता और ताजगी आयी। पौराणिकता के स्थान पर वैज्ञानिकता, कट्टरता और धर्मान्धता के स्थान पर मानवोच्चित उदारता, जीवनगत सत्य का अन्वेषण और नवीन मूल्यों एवं मानदण्डों की स्थापना का जैसा पुनीत प्रयास उन्नीसवीं शताब्दी में दृष्टिगोचर होता है, वैसा पिछली कई शताब्दियों तक दृष्टिगोचर नहीं होता। इस प्रयास को देश के प्राचीन गौरव से बल प्राप्त हुआ। इस समय बौद्धिक एवं मानसिक जागरूकता को ही 'भारतीय पुनरुत्थान' की सजा प्रदान की जाती है। यूरोपीय आधुनिक आन्ति के फलस्वरूप पाश्चात्य देश के विचार-क्षेत्र में जो क्रान्ति हुई थी, उसका प्रभाव ऐतिहासिक घटना-चक्र के कारण भारतीय जीवन पर भी पड़ा। यहाँ दुनिया की चीजों को देखने-परखने की पद्धति बदली, विचार-क्रम बदला और शीघ्र ही धर्म तथा धार्मिक नैतिकता एवं पारलौकिकता के स्थान पर समाज, चारों ओर का जीवन, देश आदि बातें शिक्षितों का ध्यान आकृष्ट करने लगी। निस्सन्देह यह शिक्षित समुदाय नवोदित मध्य वर्ग था, जो नवोन शासकों की प्रशासकीय आवश्यकताओं तथा साम्राज्यवादी, उपनिवेशवादी, राजनीतिक एवं आर्थिक संगठन के फलस्वरूप जन्म धारण कर सका था। उन्नीसवीं शताब्दी से पहले इस मध्य-वर्ग का कोई अस्तित्व नहीं था। इस मध्य-वर्ग ने यूरोपीय ज्ञान-विज्ञान की शिक्षा प्राप्त की थी और वह बौद्धिक विपत्ति और प्रगति की आकांक्षा से ओत-प्रोत था और उसी पर समाज के नवनिर्माण का उत्तरदायित्व था, क्योंकि उच्च वर्ग स्थान-च्युत, आर्थिक विपत्तियों से पीड़ित और नवीन प्रभावों से दूर था और बहुसंख्यक निम्न-वर्ग अशिक्षित तथा अधकार में लिप्त, फलतः कुछ कर सकने में असमर्थ था। नवनिर्माण भी द्वितीय था। एक ओर तो कुरीतियों, अध-परम्पराओं और चारित्रिक हीनताओं से रहित स्वस्थ एवं कल्याणप्रद और देशोपकारक भारतीय साम्प्रतिक परम्पराओं की स्थापना, दूसरी ओर पश्चिमी सम्पत्ता और सभ्यता के अमरतीय घातक प्रभावों से भलग रहते हुए वहाँ की सभ्यता-सभ्यताओं को ग्रहण करना। अधोगति के गर्भ में गिरे हुए देश का इस दृष्टि से उद्धार करना वास्तव में गंगा को ब्रह्मलोक से भूगल पर लाना था। और, इसी महान् कार्य को सम्पन्न करने का गुप्तर भार हिंदी उपन्यास-साहित्य ने अपने ऊपर जिना उन्नीसवीं शताब्दी के उत्तरार्द्ध में। उसमें मानव-जीवन का विवरण और मानव-मूर्त्यों की स्थापना जिस रूप में हुई उससे वह प्राचीन कथा-कहानियों से भिन्न हो गया। मात्र बीसवीं शताब्दी में उपन्यासों का हमारे

सम्भावनाओं के नये जितन

जीवन के साथ कितना घनिष्ठ सम्बन्ध स्थापित हो गया है। उपन्यास में जो स्थान महाकाव्य का था, वही स्थान आज उपन्यास का है। उसका महत्त्व अन्य साहित्यिक रूपों की अपेक्षा कहीं अधिक है, क्योंकि वह जीवन को अधिक निकट से देखता और उसका विश्लेषण करता है। विदेशों में तो पुस्तकों का विभाजन तक 'फिक्शन' और 'नॉन-फिक्शन' के रूप में होने लगा है। चारों ओर उसका गौरव ही गौरव दिखाई देता है। उसके इस गौरव की स्थापना मध्य वर्ग द्वारा ही हुई थी। मध्य वर्ग ने ही उसे अपना 'महाकाव्य' बनाया है। उसमें मध्यवर्गीय नवीन चेतना अभिव्यक्त हुई। यह चेतना धार्मिक, सामाजिक, पारिवारिक, वैयक्तिक, चारित्रिक, राजनीतिक, ऐतिहासिक, आर्थिक तथा मनोवैज्ञानिक आदि विविधता-सम्पन्न थी। उपन्यास साहित्य ने नये साँचे में डले नर-नारी प्रस्तुत कर विधाता के सर्वकृतत्व की समकक्षता की। मध्यवर्गीय समाज की पीठिका में बहु-अधोगति, रूप-मण्डूकता और अन्धविश्वास के प्रति विद्रोह का साक्षात् प्रतीक और भावी मानव जाति का भाग्य-विधाता बना।

उपन्यास मयार्थ मानव-अनुभवों एवं सत्य का आकलन है। वह जीवन की अनेकता में एकता तथा अपूर्णता में समग्रता स्थापित करने का प्रयत्न करता है। उपन्यास के इतिहास या उसकी आलोचना का अध्ययन करते समय यही तथ्य विंगपन विचारणीय होता है कि लेखक-जीवन का अपना अनुभूत सत्य भी उसके अपने समाज और राष्ट्र का व्यापक सत्य होता है, जो छनकर उसकी रचना में आता है और जिससे पाठक अपना निवर्तित परिचय स्थापित करता है। यह उल्लेखनीय है कि उपन्यास आरम्भ से ही राष्ट्र की भावना से सम्बद्ध रहा है। यथार्थ मूल रूप धारण कर वह पाठकों के सम्मुख प्रकट होता है। कविता में शब्दों पर अधिक बल दिया जाता है और उसमें एक प्रकार की अराविव्यता निहित रहती है। उपन्यास हमारे परिवर्तित समाज, व्यक्तियों और तथ्यों का चित्रण करता है। तभी तो उपन्यास पढ़ लेने के उपरान्त हम बहु उद्यत हैं, 'ऐसा हो होता है।' इस प्रकार साहित्य के अन्य रूपों की अपेक्षा उपन्यास में जीवन की यथार्थता, सत्यता, प्रावस्थकताएँ, सम्भावनाएँ और स्वतन्त्रता, व्यक्तित्व और मूल्यों का निरूपण अधिक होता है। जानते हुए भी हम दिन बातों को नहीं जानते, उन्हें उपन्यासकार अभिव्यक्ति प्रदान कर हमारे समक्ष सामाजिक बना देता है। उसकी रचना से समाज में प्रचलित सत्य की अनुभूति फलीभूत हो उठती है। जीवन की यथार्थता और सत्य को उभारने में ही उपन्यास का सामाजिक महत्त्व है। इस सामाजिक महत्त्व का निर्दाह करने से वह पाठकों में मानव-व्यक्ति के नये धारण और मानव-मूल्यों की स्थापना करता है।

समाज में निरन्तर होने वाले परिवर्तन-क्रम का व्यक्ति पर बड़ा प्रभाव

पड़ता है, इस यथार्थ का निरूपण करने की शक्ति रखने के कारण ही उन्नीसवीं शताब्दी के उत्तरार्द्ध में उपन्यास जन्म धारण कर सका हो तो कोई आश्चर्य नहीं। यह उस समय की देन है जब कि समाज में आत्मचेतना जाग्रत हो उठी थी। एक ऐतिहासिक घटना-चक्र के फलस्वरूप उत्पन्न सामाजिक आवश्यकता के कारण हिंदी में उपन्यास का आविर्भाव हुआ। उन्नीसवीं शताब्दी से पूर्व के भारतीय समाज में सरलता थी, मूल्यगन स्थायित्व था, फलतः उपन्यास जैसे परिवर्तन-प्रिय साहित्य-रूप की आवश्यकता भी नहीं थी। उस समय शिक्षा का प्रसार बहुत अधिक नहीं था और न वह धर्म और समाज के नायक नरेशों के ग्रंथ से ही स्वतन्त्र था। व्यक्ति समाज से बिखर नहीं पाया था और न उसमें अपने व्यक्ति के अस्तित्व के प्रति जागरूकता थी। वह अपनी सीमाओं में बद्ध रहने हुए ही यथार्थ से परिचित रहता था। इसलिए उन्नीसवीं शताब्दी में जब यूरोपीय औद्योगिक क्रांति के फलस्वरूप उत्पन्न विचारादस का प्रभाव भारतीय जीवन पर पड़ा, तब नवोत्पन्न मध्य वर्ग ने नवीन शिक्षा प्राप्त कर सामंतवादी जीवन-क्रम की परिधि तोड़ डाली और जब इन कारणों से समाज में परिवर्तन होने शुरू हुए और उसने करबट बदली तो हिंदी में उपन्यास का जन्म हुआ, क्योंकि सामाजिक परिवर्तन और सामाजिक जीवन की प्रवृत्ति, यही तो दो बातें हैं, जिन पर उपन्यास फूलता-फलता है। यूरोपीय, विशेषतः इंग्लैंड के विचारधारा के साथ स्थापित सम्पर्क के फलस्वरूप व्यक्ति की महत्ता, समाज उदारवादी, साथ ही मानवतावादी और राष्ट्रीय आकांक्षाओं के जन्म ने मध्य वर्ग को विशेष धरातल पर स्थापित कर उपन्यास को उसका दर्पण बनाया।

अन्य अनेक कारणों के प्रतिरिक्त हम उन्नीसवीं शताब्दी का मूल्य इस दृष्टि से भी धाँकते हैं कि इसी समय भारतवासियों ने अपने गुण-दोषों का सार्वजनिक रूप में विश्लेषण किया। अनिश्चितता होते हुए भी वह बौद्धिक सक्रियता से स्पन्दित थी। उपन्यास उस स्पन्दन का मानदण्ड था। यह कहा जाता है कि मनुष्य यथार्थ को जरा मुश्किल से ही पचा पाता है। उपन्यास ने इस मुश्किल को, कभी कुछ कम कभी कुछ ज्यादा, आसान बनाया। चारों ओर फैले अज्ञानान्धकार के बीच समाज की नई मूर्ति गढ़ने में उपन्यास ने सहायता पहुँचाई। यदि पश्चिम से सम्पर्क न भी स्थापित हुआ होता, तो भी जब कभी उन्नीसवीं शताब्दी जैसे परिस्थितियाँ उत्पन्न होती, तभी देश को उपन्यास जैसा साधन ग्रहण करना पड़ता। जहाँ तीव्र परिवर्तनशीलता ही जीवन-क्रम बन जाय, वहाँ उपन्यास अनिवार्य है। 'प्रसाद' जैसे इतिहास-श्रेणी साहित्यकार की सामाजिक चेतना की अभिव्यक्ति भी उपन्यासों द्वारा ही हुई। और फिर, उपन्यास के लिए काव्य और भावक जैसी कुछ रचना-पद्धति की भी आवश्यकता नहीं पड़ती।

किन्तु उपन्यास के जग और वृक्षों स्थान पर मात्र हम गवँ करते हैं, उतार।

यह स्थान प्रारम्भ में नहीं था। भारतवर्ष में ही नहीं, यूरोप में भी एक समय वह था, जब न केवल लड़कियों के लिए, बल्कि वयस्क लड़कों के लिए भी उपन्यास पढ़ना अच्छा नहीं समझा जाता था। माता-पिता तथा वयोवृद्ध लोग नवयुवकों तथा नवयुवतियों का उपन्यास पढ़ना जीवन में ऐसी अनेक बातों का उत्पन्न होना समझने थे जो उनके चारित्रिक स्वास्थ्य और विकास के लिए हितकर नहीं समझी जाती थी। वे लोग समझने थे कि उपन्यास पढ़कर लड़के-लड़कियाँ प्रेम करना सीख जाते हैं। जिस स्वतन्त्रता के साथ हम आज उपन्यास पढ़ते हैं, वह स्वतन्त्रता उन्नीसवीं शताब्दी के पाठकों को नहीं थी। यही परिस्थिति यूरोप में अठारहवीं शताब्दी में थी। जब वॉल्टर स्कॉट ने अपने वेवर्ली उपन्यास प्रकाशित किये थे तो उन पर अपना नाम नहीं दिया था, क्योंकि उस समय उपन्यास लिखना किसी भी प्रतिष्ठित व्यक्ति के लिए अच्छा नहीं समझा जाता था। इसी प्रकार ग्रीन नामक एक महिला 'द ऐनल्स ऑफ़ शुनवर्गकोटा फैमिली' शीर्षक रचना पढ़ना चाहती थी, किंतु जब उसे मालूम हुआ कि यह रचना उपन्यास है, तो उसने अपना इरादा बदल दिया। फ्रांस में उपन्यास लिखना किसी जमाने में पाप समझा जाता था और उसे स्त्रियोचित गुणों के लिए घातक तथा मांग-छष्ट करने वाला समझा जाता था। इसी प्रकार 'हर्लिनबरी दिन' और 'मोवी टिक' जैसी रचनाएँ बहुत दिनों तक न तो पढ़ी गईं और न उन्हें पुस्तकालयों में स्थान मिला। गोपालराम गहमरी (जन्म १८५० ई०) कृत मुधारवादी उपन्यास 'नये बाबू' (१८६४ ई०) में 'न्यू एजुकेटेड' के उपन्यास सम्बन्धी दृष्टिकोण से हिन्दी समाज में उपन्यासों की स्थिति पर प्रकाश पड़ता है—“बस, बस ! हुप्पा ! बहुत हुप्पा !! उपन्यास लिखने का डकोमला करके बैठा है” “उपन्यास लिखने बैठा है या खाली घनघकर है, उपन्यास में क्या-क्या बातें होनी हैं जानता भी है। या यो ही कलम उठाकर दौड़ पड़ा। थोड़े-से जुट्टी और कटिदार गुत्ताव लगाकर सब कष्टकर्म कर दिया, यही उपन्यास कहता है। उपन्यास में मधुरहासिनी मनोरमा का मकरन्द चाहिए, कहाँ है ? कनिष्ठ कपोलिका (कलस-सम्भवा, उन्नत-उरोजा) का कल्प कीर्तन कहाँ है ? गाँडे रसमाते, मुवासमय पुष्पो से सराबोर पुष्पोद्यान सम्कारमय मुगन्ध समीर का सनातन चाहिए, कहाँ है ? एक लाज की गठरी तिर पर लाड़े मुस दिलाये स्त्री दिलाकर उस पर चार सात बरसा दिये उपन्यास हो गया ?” इसपर मुधारवादी व्यंग्य करता हुप्पा कहता है—“नहीं साहब, नहीं, बाबूजी नहीं। न्यू एजुकेटेड नहीं। घाग बहने हैं वही सही। सब-कुछ तीव्रिए। लेकिन मुनिए तो श्नु से चलिए, घभी बैसाब का विलम्ब है। वियोगी दूर बसता है। इस छोटे से उजाड़ पुरवा में घ्रापकी हम मैना, तोही, गफूरन, मुन्दर जान और मुनबदन वही से ला दें। संतोष न हो तो, बेगाव हुए जाते हों तो, घाड़े घाड़े, यह देखिए, सीधे हमारे साथ बसे घाड़े, देखिये क्या

मामता है।" (पृष्ठ ११-१२)

परन्तु, उपन्यास के पठन-पाठन और उसे समाज का एक आलोचनी माधन बनाने के लिए एक व्यापक शिष्टाचार की आवश्यकता थी। मौलानाजी उन्नीसवीं शताब्दी के उत्तरार्ध के हिन्दी समाज में इन दोनों गुणों का पूर्ण समान नहीं था। इसलिए उपन्यास और उसके चारों ओर के समाज में सम्बन्ध स्थापित होने देर नहीं लगी। यह कहना अनुचित नहीं होगा कि हिंदी उपन्यास-साहित्य का जन्म पुनरुत्थानवादी भावना के फलस्वरूप उत्पन्न नवीन चेतना और गुपार-वादी आलोचनों की ओर से हुआ। इस दृष्टि में 'उपन्यास' नाम भी सार्थक सिद्ध हुआ क्योंकि यद्यपि 'उपन्यास' शब्द प्राचीन है, तो भी उसका प्रयोग निराल नवीन और आधुनिक है। कुछ विद्वानों का मत है कि हिंदी के शब्द 'उपन्यास' का प्रयोग सत्सु के 'उपन्यास' से ही नहीं बल्कि कुछ अन्य भारतीय भाषाओं में प्रचलित प्रयोग से मिलता है। उसके रूपानुसार नेल्लु तथा दक्षिण भारत की अन्य भाषाओं में यह शब्द उसी अर्थ में प्रयुक्त होता है जिन अर्थ में हिंदी में 'व्याख्यान,' 'वक्तृता' आदि शब्द प्रचलित हैं। 'उपन्यास' शब्द का दार्ष्टिकार्य प्रयोग उत्तर भारत के प्रयोग की ओर प्राचीन प्रयोग के अधिक निकट है। कुछ भारतीय भाषाओं में अंग्रेजी के शब्द 'नविल' के स्थान पर 'नॉविल' शब्द गढ़ लिया गया है। दोनों का अर्थ 'नया' अथवा 'ताजा' है। इससे उपन्यास की प्रकृतिगत विशेषता का सर्वोत्तम परिचय प्राप्त होता है। हिंदी में 'उपन्यास' शब्द का प्रयोग उपन्यास साहित्य के जन्मकाल अर्थात् उन्नीसवीं शताब्दी से ही मिलता है। 'उपन्यास' शब्द के अर्थ और इसकी प्रकृति के सम्बन्ध में किशोरीलाल गोस्वामी (१८६१-१९३२) का एक गहन विचारणीय है। अपने प्रसिद्ध उपन्यास 'प्रणयिनी परिणय' (१८६०) के उपोद्घात में भारत को सब विद्याओं की खान बताते हुए उनका कहना है—“जिस कार साहित्य के प्रधान अंगों में 'नाटक' का प्रचार प्रथम यहाँ ही हुआ था, उसी तरह 'उपन्यास' की सृष्टि प्रथम-प्रथम यहाँ ही हुई, यह अभीष्टिक नहीं है। परंतु इसी-किसी महाकाय का यह कथन है कि उपन्यास पूर्वं समय में यहाँ प्रचलित ही था, बल्कि अंग्रेजों की देखा-देखी लोगों ने नविल के स्थान पर उपन्यास की लपना कर ली है, इत्यादि। परंतु उन महात्माओं को प्रथम इसकी भीमांसा र लेनी चाहिए क्योंकि उपन्यास उप, नी—उपसर्ग पूर्वक आस धातु इन शब्दों बना है यथा (उप) समीप (नी) न्यास (आस) रखना अर्थात् इसकी रचना तरोत्तर आश्चर्यजनक एवं कुछ छिपी हुई कथा क्रमशः समाप्ति में प्रस्तुत हो।” अपने इस कथन की पुष्टि के लिए उन्होंने 'दशकुमारचरित', 'वासवदत्ता,' 'मेघदूत चरित', 'कादम्बरी' आदि का उल्लेख किया है। वास्तव में जैसा कि अभी-भी उल्लेख किया जा चुका है 'उपन्यास' शब्द संस्कृत में मिलता अत्यंत है, परंतु शोरीलाल गोस्वामी ने उसका जिस प्रकार प्रतिपादन किया है उससे उसका

प्राधुनिक साहित्यिक रूप स्पष्ट नहीं होता। उनका कथन अमरकोष के 'उपन्यासस्तु बाह्मुखम्' अर्थात् बात आरम्भ करने के दो नाम, उपन्यास (आरम्भ) और बाह्मुख (भूमिका) पर आधारित है। संस्कृत में 'उपन्यास' शब्द का प्रयोग 'निकले हुए वचन' के अर्थ में भी हुआ है। सच तो यह है कि स्वयं किशोरीलाल गोस्वामी के उपन्यास ही 'रचना उत्तरोत्तर आश्चर्यजनक एवं कुछ छिपी हुई कथा क्रमशः समाप्ति में प्रस्फुटित हो' की कसौटी पर खरे नहीं उतरते। इससे 'उपन्यास' की प्राधुनिकता पर प्रकाश नहीं पड़ता। प्राधुनिक उपन्यास जहाँ एक ओर पुरानी कथाओं और आख्यायिकाओं से भिन्न है, वहाँ दूसरी ओर वह केवल अपने सन्देश ('उप = पास, ग्यास = रखना') द्वारा यह भी सूचित करता है कि लेखक पाठक के निकट कुछ रखना चाहता है, पाठक के निकट कोई नवीन बात या मत प्रकट करना चाहता है। उसकी यह विशिष्टता प्राधुनिक काल की देन है। उपन्यासकार मध्ययुगीन धर्माधिकारी और नैतिक उपदेश देने वाले गुरु का प्राधुनिक उत्तराधिकारी है।

मानव-जीवन की समग्रता एवं गंभीरता परीक्षा ही उपन्यासों में चित्रित होती है और एक विराट् कंवेस में युगीन जीवन एवं समाकालीन जीवन-चिन्तन के विविध पक्ष उसमें कलात्मक अभिव्यक्ति पाते हैं। इस दृष्टि से देखा जाय, तो उपन्यास और मानव-जीवन में अन्तर नहीं रह जाता। वस्तुतः, अन्तर्गत उपन्यासों की यह पहचान ही है कि उसके पठन-पाठन में किसी कठिनाई का नहीं, अपने नित्य-प्रति के देखे और जीर्ण जाने वाले जीवन का अभाव हो। हिंदी में ही नहीं सब देशों के उपन्यास-साहित्य के लिए श्रेष्ठता की यही कसौटी स्वीकार की गई है। टॉल्स्टाय, दास्तावस्की, चेखव, गोपोल, द्रोखोव, जॉन स्टाइनबेक, बोरिस पास्तरनाक, प्रेमचन्द आदि के उपन्यासों को पढ़ते समय यही प्रतीत होता है, जैसे हम स्वयं उपन्यास में वर्णित जीवन में साँस ले रहे हैं और उसके पात्रों के दुःख-सुख के स्वयं भोक्ता हैं।

यह बात तो समझ में आती है कि उपन्यास केवल मनोरंजन के साधन नहीं है, पर जब कुछ लोग यह कहते हुए सुने जाते हैं कि उपन्यासों का काम जीवन के सिद्धान्तों की शास्त्रीय व्याख्या एवं विस्तारण कर एक आदर्श प्रस्तुत करना है, तो हँसी आए बिना नहीं रहती। जहाँ तक मैं समझता हूँ, उपन्यास का काम मनोरंजन के साथ-साथ जीवन के गंभीर, उसकी कठिनाई एवं भयंकरता से परिचित कराकर स्वस्थ दृष्टि देना है, कोई उपदेश (प्रोचिंग) देना नहीं। उपदेश देना किसी सत्य, सुधारक या किसी सम्प्रदाय का उद्देश्य हो सकता है, उपन्यास का तो निश्चित रूप से नहीं। उपन्यास जब संदेश देने और आदर्श स्थापित करने की धुन में रचे जाते हैं, तो वे अपना वास्तविक अर्थ खो देते हैं, उनका महत्त्व समाप्त हो जाता है। गिद्यी कई दशान्दियों में आदर्श और सुधार करने की भोक में हर वाक्य में जीवन का सत्य घोषित करने वाले अनेक नये-पुराने कथा-

कारणों की यही निपटि रही है कि पाठकों ने उन्हें पूर्णतः निरस्त किया। प्रेमचन्द ने यदि मुषार और आदर्श की भावना मन में रखी थी, तो उन्होंने कथाओं की भी यही निरस्त नहीं किया था। यन्त्रुः कथा का मशानम आदर्श यही है कि उपन्यासकार यथार्थ घटनाओं का संयोजन इस प्रकार करे कि आदर्श स्वयं ही उसमें स्थित हो और उपन्यासकार को अपनी ओर में एक मध्य भी रहने की आवश्यकता न पड़े। कथा का यह सर्वोच्च आदर्श 'मोक्ष', 'समाप्त', 'मित्रः एक जीवनी', 'गुच्छ धंधरे पथ पर' तथा 'मैंसा जीवन' आदि कृतियों में स्पष्टतया देखा जा सकता है।

हिन्दी उपन्यास आदर्शकारी और मुषारवादी भावना लेकर ही आया था। वृद्ध-मनापि का युग था और प्रत्येक दिना में मुषार की नीति आवश्यकता का अनुभव किया जा रहा था। पश्चिमी विचारधारा एवं सम्पर्क के कारण यह आकुलता और भी तीव्र हो गयी थी और अग्रणी पदा-विद्या समाज तो रानो-रान सामाजिक रूप-विधान में धामूल-चूल परिवर्तन कर देना चाहता था। यह तो नहीं कहा जा सकता कि पश्चिमी आचार-व्यवहार का पूरी तरह स्वागत किया गया और सभी ने सर्व-सम्मति से भारतीय समाज में उसे प्रवर्तित करने के लिए प्रयास आरम्भ किया, पर यह बात तो निर्विवाद रूप में स्वीकारनी होगी कि भारतीय समाज और धर्म से हठियों को समाप्त कर एक प्रगतिशील दृष्टिकोण की स्थापना करने के प्रति चिन्तित समाज प्रयत्नशील था। चूँकि साहित्य और समाज का अनिष्ट संबंध है, इसलिए एक ऐसे साहित्यिक माध्यम की आवश्यकता का अनुभव किया जाने लगा जिससे आदर्श और मुषार को इन भावनाओं को दूर-दूर तक पहुँचाया जा सके। हिंदी उपन्यास-साहित्य के आविर्भाव के मूल में इस पृष्ठभूमि को ध्यान में रखना आवश्यक है।

नाटक और कविता आदि अन्य साहित्यिक विधायो की भाँति भारतेन्दु ने उपन्यासों के क्षेत्र में भी नेतृत्व प्रदान किया और अपने सहयोगी लेखकों को इस दिशा में प्रवृत्त किया। यद्यपि उन्होंने स्वयं तो कोई मौलिक उपन्यास नहीं रचा (कहा जाता है कि अपने अन्तिम दिनों में उन्होंने इस दिशा में प्रयत्न आरम्भ किया था), पर 'पूर्णप्रकाश और चन्द्रप्रभा' नाम से एक मराठी उपन्यास का छाया-नुवाद किया था। फिर १८७१ में लिखित और १८७७ ई० में प्रकाशित 'भाग्य-वती' उपन्यास सामने आता है, जिसे कथा-संगठन के कारण कुछ लोग उपन्यास मानने को तैयार नहीं हैं। उसमें कथा और उपदेश का सम्मिश्रण है। लाला श्रीनिवासदास द्वारा 'परीक्षागृह' (१८८२) को साप्ताहिक दौरी का प्रथम उपन्यास माना जा सकता है। यद्यपि प्रथम दोनों ही उपन्यासों में शिल्पगत दुर्बलताएँ हैं, पर ऐतिहासिक विकासक्रम की दृष्टि से दोनों उपन्यासों का अपना-अपना महत्व

इस युग के उपन्यासों में, जैसा कि ऊपर स्पष्ट किया जा चुका है, आदर्श और सुधार की मूल भावना लक्षित होती है, जो युग की माँग थी। इन उपन्यासों के विषय लगभग एक-से हैं, जैसे परिवार में किसी शिक्षित बहू के आ जाने से उत्पन्न संघर्ष और फलस्वरूप पारिवारिक कटुता और असांति का चित्रण या चरित्र-हीनता एवं आदर्श तथा पवित्र प्रेम को कलुषित करने वालों का भुरा अंत और आदर्श की स्थापना। धर्म से अलग होने वालों और अपने देश की मान-मर्यादा भूलने वालों के भी दुष्परिणाम अनेक उपन्यासों में चित्रित किए गए हैं। अनेक उपन्यासों के विषय नारी-शिक्षा से सम्बन्धित हैं, जिनमें से अधिकांश लेखकों का मत यही है कि नारियों को पाश्चात्य शिक्षा देना व्यर्थ है। जहाँ तक शिल्प का प्रश्न है, इस युग के उपन्यासों में लेखकों का ध्यान पाठकों का मनोरंजन करना और उन्हें शिक्षा देना जितना रहा है, उतना कला-संगठन के प्रति नहीं। यही कारण है कि प्रत्येक वाक्य में जीवन का सत्य यांत्रिक ढंग से घारोपित कर दिया गया है और जहाँ ऐसा सम्भव हो सका है वहाँ लेखक कथानक के प्रवाह एवं पात्रों की गति की कितारे कर स्वयं बीच में उपस्थित हो जाता है और 'तो हे पाठको' या 'हे सम्जनो' के सम्बोधन से अपना भाषण प्रारम्भ कर देता है। पात्रों के चरित्र-चित्रण में भी कोई विशेष स्वाभाविकता इस युग के उपन्यासों में लक्षित नहीं होती। सामाजिक उपन्यासों के पात्र जीवन के यथार्थ से लिए अवश्य गये हैं, पर उन्हें अपने मंतव्य की पूर्णता के लिए इन लेखकों ने इतना लोड़ा-मरोड़ा है कि उनका अपना कोई व्यक्तित्व ही नहीं रह गया है और वे पूर्णतया निर्जीव-से प्रतीत होते हैं। कहीं-कहीं तो उनका स्वरूप यांत्रिक प्रयासों के बावजूद स्पष्ट नहीं हो पाता और वे धुंधले रेखाचित्र मात्र रह गये हैं। इन पात्रों के चरित्र-चित्रण में नाटकीयता तो वही नाममात्र की भी नहीं है। शिल्प की दृष्टि से इस युग के उपन्यासों में निम्नलिखित रूप प्राप्त होते हैं—

१. आरम्भ-कथात्मक शैली : 'चन्द्रकला' (१८६३), 'संसार चक्र' (१८६६) आदि।
२. आत्मचरितारम्भक : 'दीनानाथ व गृहचरित्र' (१८६६) आदि।
३. आख्यायिका शैली : 'भारतवर्ष वृत्तान्त' (१८६३ ई०) आदि।
४. विवरणात्मक शैली : 'मृतन ब्रह्मचारी' (१८८६ ई०), 'त्रिवेणी' (१८८६ ई०) आदि।

इस युग के उपन्यासों की दोषावास्था के उपन्यास कहा जाए तो अत्यन्त न होगी, जिसे विकसित करने का कार्य प्रेमचन्द ने किया। वना नहीं हिन्दी साहित्य में यह भ्रम किसने उत्पन्न किया कि प्रेमचन्द के आने से हिन्दी उपन्यास-साहित्य को नई दिशा प्राप्त हुई। वास्तव में बहुतों यह चाहिए था कि पूर्ववर्ती उपन्यास-साहित्य की प्रेमचन्द एक विकसित कड़ी थे। उनसे पहले के उपन्यास-

कागों ने जो साप्ताहिक चेतना प्रशिक्षण की थी वही चेतना प्रेमचन्द के प्रारम्भिक धीरे धीरे बाद के उपन्यासों में दृष्टिगोचर होती है। अज्ञानम, भारतेन्दु-हृदयचन्द्र, श्रीनिवासदास, राधाकृष्ण दास आदि के उपन्यासों की परम्परा में ही प्रेमचन्द के 'प्रतिज्ञा', 'वन्दन', 'मेघमदन', 'निर्मला' आदि उपन्यास रचे जा सकते हैं। घंटर केवल समय के व्ययमान का है। प्रेमचन्द का महत्त्व इस बात में नहीं कि उन्होंने किसी नवीन परम्परा को जन्म दिया, बल्कि इस बात में है कि पहले से बनी आ रही परम्परा को ही उन्होंने बाल-नानि के अनुसार विकसित किया, उसकी परिधि विस्तृत की। यही प्रेमचन्द का विज्ञान कलक है। हिन्दी परम्परा का निर्वाह करने हुए, 'प्रेमाश्रम' में उन्होंने सर्वप्रथम नई जमीन पर पैर रखा। कथारमक दृष्टि से प्रेमचन्द ने हिन्दी में नए नए उपन्यासकारों की अपेक्षा अधिक मौलिकता अवसर प्रकट की। उन्होंने युग के अनुसार हिन्दी उपन्यास-साहित्य को व्यापकता प्रदान की। जीवन की समस्याओं के विविध पक्षों को स्पष्ट करने का प्रयास प्रेमचन्द के उपन्यासों में ही मिलता है जो अपने युग के एक प्रकार से दिशा-निर्देशक हैं। उन्होंने हिन्दी उपन्यासों को कल्पना में यथार्थ की घोर मोड़कर जीवन के अधिक निकट लाने का स्तुत्य प्रयास किया और रोमांस तथा केवल मनोरंजन को छोड़कर सामान्य जीवन को अपने उपन्यासों में यथार्थ अभिव्यक्ति दी। उनके समकालीन सभी उपन्यासकारों ने इस परम्परा को गतिशील करने में हर सम्भव प्रयास किया, जिसके अन्तर्गत परिणाम हुए और हिन्दी उपन्यास-साहित्य में एक संचालित की अवस्था लक्षित होती है। यहाँ यह उल्लेख कर देना आवश्यक है कि प्रेमचन्द अपने साहित्य द्वारा वर्ग-वैषम्य, आर्थिक शोषण, सामाजिक असमानता, पूँजीवादी संस्कृति एवं बूर्जुवा मनोवृत्ति के विरुद्ध जनमत तैयार करना चाहते थे और उसे एक ऐसी व्यापक शक्ति (शूनी नहीं) के लिए तैयार करना चाहते थे, जिससे प्रगतिशील समाज की स्थापना हो सके और उन्नति करने का सबको समान अवसर प्राप्त हो सके। उनके समकालीन सभी लेखकों का इस दिशा में महत्त्वपूर्ण योगदान रहा है। इन सभी उपन्यासकारों की रचनाओं में शिल्प की वह विविधता लक्षित नहीं होती, जो बाद के उपन्यासों में मिलती है। पिछले युग की भाँति इस युग के भी अधिकांश उपन्यास धार्मिक-आत्मक शैली में ही लिखे गये हैं। पाण्डेय केवल शर्मा उग्र कृत 'चन्द हसीगो के खतूत' (१९२३ ई०) अवश्य ही पत्र-पत्रिका में लिखा गया है। कुछ उपन्यास आत्मकथात्मक शैली में भी उपलब्ध होते हैं। इस काल के उपन्यासों में मनोवैज्ञानिकता, कलात्मक प्रौढ़ता और स्वाभाविकता की यथार्थता के प्रति लेखकों का निश्चित आग्रह लक्षित होता है और अपरिपक्वता के पर प्रौढ़ता प्राप्त होती है।

३. प्रेमचन्द ने जिस सशक्त परम्परा का सूत्रपात किया था, वह आगे भी गतिशील

रही और यशपाल ('दादाकामरेड', 'मनुष्य के रूप', 'भूठा सब'); प्रमृत्तलाल नागर ('महाकात', 'बूंद और समुद्र'); भगवतीचरण वर्मा ('टेढ़े-मेढ़े रास्ते', 'चित्रलेखा', 'भूने विसरे चित्र') तथा रामेश रायब ('धरीदे', 'हुडूर', 'सीधा सादा रास्ता') आदि उपन्यासकारों द्वारा जीवित रही और पस्वितित परिस्थितियों में युगीन भाव-बोध के साथ निरतर विकसित होती रही। इन सभी उपन्यासकारों की कृतियों पर प्रेमचन्द का प्रभाव स्पष्टतया देखा जा सकता है।

इसी सामाजिक परम्परा के साथ आत्मपरक धारा का भी सूत्रपात दृष्टि-गोचर होता है, जिसमें प्रमुख रूप से जनेन्द्रकुमार ('त्यागपत्र'), 'अज्ञेय' ('शेखर - एक जीवनी') तथा इलाचन्द्र जोशी ('निर्वासित', 'प्रेत और छाया') आदि के उपन्यास आते हैं। फॉण्ड, एडलर तथा युग आदि विदेशी मनोवैज्ञानिकों के सिद्धांतों से प्रभावित होकर जोशीजी ने अपनी रचनाओं का निर्माण किया। शिल्प की दृष्टि से इन लेखकों ने वास्तव में अत्यंत इलाचनीय कार्य किया और हिन्दी में शिल्प सम्बन्धी चित्रण स्थापित की। इन उपन्यासों में स्थूलता से सूक्ष्मता की ओर जाने की प्रवृत्ति लक्षित होती है। लेकिन उनमें छटकने वाली जो बात सबसे अधिक है, वह इन लेखकों का पलायनवादी दृष्टिकोण है। इन लेखकों की अधिकांश रचनाओं में जीवन के प्रचार्य का नहीं, कल्पनाशोक परिस्थितियों एवं अवचेतन मन की विकृतियों, वास्तवमूलक प्रवृत्तियों और अहं का ही चित्रण किया गया है। इन रचनाओं में जो व्यक्ति चित्रित हुआ है, वह सेक्स के अधिशास्य से अस्त है और उसके जीवन की विभिन्न समस्याओं का समाधान स्वयं और जूझने में नहीं, नारी की गोद में है।

और तो और यशपाल ने, जो हमें सामाजिक आति एवं रुढ़ मान्यताओं के प्रति विरोध का झंडा बुलंद करते रहे हैं, अपने नवीनतम उपन्यास 'क्यों फेंसे' (१९६८) में सेक्स का इतना नग्न चित्रण किया है कि वह नारी-पुरुष के सेक्स सम्बन्धों का साहित्यिक रूपांतर ही बन गया है, जो फुटपाथ या त्रिधातियों के हॉस्टलों में बेशुमार ढग से हाथों-हाथ विकने वाली सस्ती और कुत्सित पुस्तकों से भिन्न नहीं है। सेक्स चित्रण की अतिरंजना यशपाल की कला को प्रारम्भ से ही जिस रूप में लण्डित करती रही है, वह उसका चरमोत्कर्ष है। सेक्स-सम्बन्धी स्वतन्त्रता और नैतिक शिथिलता को मान्यता देने में शायद अभी भारतीय समाज की शताब्दियाँ लग जायेंगी और जब जीवन की कठोर विषमताओं, भ्रूष-प्यास, शोषण, वैषम्य एवं युद्ध की धाराओं से संतप्त मानवता की कठोर बहु-विध समस्याओं का समाधान सेक्स और अहं के दाघरे में धन्येपित होता है तो एक ऐसा प्रदन्विह्न सामने उभरता है जिसके बाद हर चीज शून्य में विलीन हो जाती है।

स्वाधीनता के पश्चात् धनेक नई समस्याएँ सामने आयी। विद्व के दूसरे

राष्ट्रों की भाँति यहाँ केवल दासता का ही अंत नहीं था और न एक शासन-सत्ता के स्थान पर नई शासन-सत्ता की स्थापना की स्थिति नितांत भिन्न थी। संघेड़ों ने न केवल आर्थिक दृष्टि से ही यहाँ की व्यवस्था को विशृंखलित कर दिया था, वरन् दो प्रधान जातियों, हिंदू और मुसलमानों के मध्य विभाजन-रेखा खींचकर घृणा, विद्वेष, एवं वैमनस्य की भयंकर भावनाएँ फैला दी थीं। स्थिति उलझती गई। आजादी के तुरंत बाद हिंदू-मुस्लिम दंगों, आगजनी की दर्दनाक घटनाओं, औरतों की अस्मत् एवं इज्जत की क्षुब्ध लूट और भीषण नर-हत्याओं ने ऐसी स्थिति उत्पन्न कर दी थी, जिसने नई उभरने वाली पीढ़ी के सामने भ्रंशित फैला दिया था। एक ओर तो उनके सामने दिशाएँ स्पष्ट नहीं थी, दूसरी ओर उनकी नसों में दासता की भावनाओं को भँभोड़ता हुमा रख खोन रहा था। उसने स्थिति को समझने और उसी के अनुसार गतिशील होने का प्रयत्न किया। इस युग-बोध और परिवर्तित परिस्थितियों की कठोरता ने नई पीढ़ी को जो नया भाव-बोध प्रदान किया, वह सामाजिक था और अपूर्व जिजीविषा का भाव लिए हुए था। इस काल के सभी नए लेखकों में सामाजिक यथार्थ को पहचानने का आग्रह, पलायनवादी प्रवृत्तियों को नकारने का प्रयास और परिवर्तन की मातृवता स्पष्टतया परिलक्षित होती है।

लेकिन इसके साथ ही यह भी हमें बिना हिवक स्वीकारना होगा कि नव-लेखन की लेकर नयी पीढ़ी में जितना दोर-दराबा है और जितने सभ्य-बौद्धे वक्तव्य प्रायः दिए जाते हैं, उतनी सत्यता लेखन में नहीं है। यह ठीक है कि सेरत सामाजिक मचेनना से प्रारम्भ हुआ और शीघ्र ही वह व्यक्ति-वैन्द्रिय हो नहीं हुआ, वरन् केवल नारी-गुण मध्यग्यों, वह भी विशेषतया मेकम-तनाव एवं पत्नी के साथ सामंजस्य न स्थापित कर सकने की 'महान् ट्रेजेडी' या प्रेमिका के लिए स्वतन्त्रता मण्डप के मनानियाँ की प्राण-घातुनि देने से भी बड़ी सहीदाना मुद्राओं तक सीमित हो गया। ये मुद्राएँ बड़ी रोचक हैं और 'मन्न बिउ' (राजेन्द्र यादव), 'प्रथम पाल्मुन' (नरेन मेहता), 'न जाने वाला काल' (मोहन राकेश), 'रकोरी नहीं राधिका?' (उषा त्रिपठ) तथा 'कितने सौराहे' (फकीरनाथ रेणु) में विभिन्न स्तरों पर देखी जा सकती हैं। इनमें सामाजिक मन्दर्भों में नारी-जीवन की विमर्गनियाँ उतना महत्त्व नहीं प्राप्त कर सकी हैं, जितना व्यक्तिगत स्पष्टीकरण, जंगल लेखक किसी को सगाई दे रहा हो और अपने को निष्पक्ष मानित करने की कोशिश कर रहा हो। इनके विपरीत ऐसे भी

हैं जिनमें नारी-जीवन की बहु-पक्षीय समस्याएँ और उनके विमर्शित की यथार्थता अल्पम मात्रा से स्पष्ट हुई है। मुरंग गिरा के प्रथम भाग, 'एक और धरती' (१९६३) में मूल मूल यह है कि 'जहाँ नारी अपने के लिए मरती थी, तो धारा नारे मरने के लिए।' इस उपन्यास में बड़ी

मूढम मार्मिकता के साथ नारी की विवशता और पुरुष की पाशविकता के सम्मुख उसकी टूटने-झटके सामाजिक घरातल पर अभिव्यक्त हुई है, जिसमें गम्भीर प्रथंबता है। इसी प्रकार नरेश मेहता के 'यह पथ बंधु था' (१९६२) में सरस्वती के माध्यम से स्त्री और परिवार की समस्या भी बड़ी यथार्थता के साथ अभिव्यक्त हुई है। इन दोनों उपन्यासों की तुलना में 'मन्त्र विद्ध' और 'न जाने वाला कल' की तुलना बेमानी है।

नित्यविधि के विवास की दृष्टि से यदि स्वतंत्रता की प्राप्ति के बाद के उपन्यासों की परत करें तो बहुत निराशा नहीं होती। पिछले युग में यदि शिल्प की नवीनता अनेक रूपों में लक्षित हुई, तो इस काल में उसका और भी परि-मार्जन हुआ। जिनकी मूढम सवेदनाएँ इस काल में प्राप्ति होनी हैं, वह हिन्दी उपन्यासों के विकास को देगते हुए एक महत्त्वपूर्ण उपलब्धि है। फणीश्वरनाथ रेणु, धर्मवीर भारती, नरेश मेहता, निर्मल वर्मा, मोहन राकेश तथा सुरेश तिनहा आदि ऐसे अनेक महत्त्वपूर्ण उपन्यासकार स्वतंत्रता-प्राप्ति के बाद के काल के हैं, जिन्होंने एक ओर नित्य का तादात्म्य मानव-जीवन के विविध पथों से किया है, तो दूसरी ओर मानव के अंतर्जगत् में प्रवेश करके अन्तः और बाह्य का सामाजिक स्थापित करने का प्रयत्न किया है। इन उपन्यासकारों की कोई भी महत्त्वपूर्ण रचना उठा ली जाय ('मैंला भींचल', 'सूरज का सातवाँ घोड़ा', 'यह पथ बंधु था', 'वे दिन', 'अंधेरे बंद कमरे' तथा 'सुबह अंधेरे पथ पर') तो यह बात बहुत साफ हो जाती है।

स्वतंत्रता-प्राप्ति के बाद के हिन्दी उपन्यासों में नित्य-मन्वन्धी एक उत्प्रे-क्षणीय विशेषता दृष्टिगोचर होती है। यहाँ स्वस्थ-अस्वस्थ दृष्टि के विवाद में पड़े बिना यह निश्चित रूप से कहा जा सकता है कि उपन्यासों में निहित वर्णनात्म-कता में यह दृष्टि मूढम-मे-मूढमतर घरातल पर अभिव्यक्त हुई है, जो कहीं-कहीं बौद्धिक हो गयी है, तो वहीं-वहीं स्पष्ट भी। पर जहाँ वह संतुलित है, वहाँ वह उपन्यास पर कहीं भी आरोपित नहीं प्रतीत होती।

१. वर्णनात्मक शैली—आरम्भिक काल से आज तक लेखकों की प्रिय शैली वर्णनात्मक रही है, जिसमें अज्जाराय फिल्लोरी कृत 'भाग्यवती' (१८७७), प्रेमचंद का 'गोदान' (१९३६), वृन्दावनलाल वर्मा कृत 'माँसी की रानी' (१९४७), भगवतीचरण वर्मा का 'भूले-बिसरे बिज' (१९६८), यशपाल कृत 'मूठा सब' (१९५८-६०), अमृतलाल नागर का 'बंद और समुद्र' (१९६५), नरेश मेहता कृत 'यह पथ बंधु था' (१९६२), मोहन राकेश का 'अंधेरे बंद कमरे' (१९६१), राजेन्द्र यादव का 'मन्त्र विद्ध' (१९६७), तथा उषा त्रिवेदा कृत 'छोपी नहीं राखिका ?' इसी शैली के प्रमुख उपन्यास हैं। परन्तु पहले के वर्णनात्मक शैली में लिये गये उपन्यासों की तुलना में बाद के लिखे गए

वर्णनात्मक उपन्यासों में स्पष्ट ध्यान रह है कि उनमें मूलना के स्थान पर मूलना का धारिणी है। पात्रों के वास्तविक अस्तित्व के स्थान पर आन्तरिक भावनाओं एवं इशों को अधिक स्पष्ट कर चरित्र की मनप्रज्ञा पर अधिक बल दिया गया है।

२. पत्रात्मक शैली—'बद होते-ते के पत्र' (उग्र)।

३. फोटोग्राफिक शैली—'भैया घानन' तथा 'परती परिकवा' (रेणु मादि)

४. आत्मकथात्मक शैली—'नज्जा' (इयाचन्द्र जोशी), 'त्यागपत्र' (जैनेन्द्र कुमार), 'मुझ धंधेरे पथ पर' (गुरेश मिनहा) तथा 'त आने वाला कल' (मोहन राकेज) आदि। स्वतन्त्रता-पूर्व लिखे गये आत्मकथात्मक शैली के उपन्यासों को तुलना में स्वतन्त्रता प्राप्ति के बाद के काल में इन शैली में लिखे गए उपन्यासों में विनिष्ट धार रह है कि जहाँ पहले कथा कहने वाला पात्र दूसरे के चरित्रों पर ही प्रकाश डालता था, उसका स्वयं का चरित्र बहुत स्पष्ट नहीं हो पाता था। दूसरों के चरित्र का भी केवल साक्ष्य पक्ष ही उद्घाटित हो पाता था, यहाँ तक कि 'नज्जा' तथा 'त्यागपत्र' में भी यह बात स्पष्टतया देखी जा सकती है। किन्तु स्वतन्त्रता-प्राप्ति के बाद के काल में लेखकों ने ऐसी सूक्ष्म प्रतिक्रियाएँ प्रस्तुत की, ऐसे स्वाभाविक संकेत एवं प्रतीक उपस्थित किए, जिससे इन पात्रों का पूर्ण व्यक्तित्व प्रकाश में आता है और उनके अंतः तथा बाह्य का सघर्ष अपनी पूरी सघर्षता के साथ उद्घाटित होता है। यही नहीं, स्वयं कथा कहने वाला पात्र भी अपनी अचछादियों बुराईयों का भाषिक विश्लेषण करता चलता है, जिससे कि उसका भी व्यक्तित्व समग्र रूप में सामने आता है। 'त्यागपत्र' में जस्टिस श्री० दयाल का चरित्र एकांगी है, जबकि 'मुझ धंधेरे पथ पर' के राजू तथा 'त आने वाला कल' के नरेश के बारे में कोई भी ऐसी बात नहीं है, जो रहस्यमय हो और जो उनके व्यक्तित्व को पूर्ण प्रकाशित न करे।

५. चेतन प्रवाह शैली—इस शैली में शुद्ध रूप से हिंदी में कोई उपन्यास जेम्स जायस के 'थ्रुलीसेस' या 'ए पोर्ट्रेट ऑफ द आर्टिस्ट एंड ए यंग मैन' तथा बर्जानिया बुल्क के उपन्यासों की भाँति नहीं लिखा गया है। इसके आशिक प्रयोग 'क्षेत्र : एक जीवनी' (अज्ञेय), 'चलते-चलते' (भगवतीप्रसाद वाजपेयी) तथा 'एक और अजनबी' (गुरेश मिनहा) आदि उपन्यासों में प्राप्त होते हैं।

६. डायरी शैली—'जयवर्द्धन' (जैनेन्द्र कुमार), 'अजय की डायरी' (देवराज) 'सह और मात' (राजेंद्र यादव) तथा 'एक और अजनबी' (गुरेश मिनहा) नामक चार उपन्यास इस शैली में प्राप्त होते हैं। इस शैली के उपन्यासों में सतर्कता की बड़ी आवश्यकता होती है। पात्रों की डायरियाँ नित्य-प्रति के जीवन में लिखी जाने वाली डायरियों के समान ही सहज एवं स्वाभाविक होनी

क्योंकि उसमें बड़ी मर्यादा है। जहाँ डायरी के पृष्ठ कुछ लम्बे भी हो सके हैं, वहाँ पर्याप्त प्रमाण दिए सके हैं, जो विश्वसनीय हैं। शेष तीनो उपन्यासों में डायरी शैली का बहाना लेकर सब-कुछ आरोपित कर दिया गया है। उनमें ऐसा लगता है कि पात्रों को बिबाध डायरी लिखने के जीवन में कोई और काम नहीं है। वे जीवन में तो निष्क्रिय हैं और दिन-रात बैठकर लम्बी-चोड़ी डायरियाँ लिखते रहते हैं। उनके जीवन का सघर्ष केवल डायरी के पृष्ठों में है, कर्म-क्षेत्र में नहीं।

७. कहानियों की पंचतन्त्रात्मक शैली — 'भूरज का सातवाँ घोड़ा' (पर्ववीर भारती) तथा 'बहती गंगा' (शिवप्रसाद मिश्र इ.)।

इधर नए उपन्यासों में प्रयुक्त शैलियों के साथ प्रारम्भ से हिन्दी उपन्यासों में प्रयुक्त शैली का प्राक् बनाएँ तो कुछ इस प्रकार का होगा—

| | | | |
|------------------|------------------|---------------------------------|-----------------|
| वर्णनात्मक शैली | आत्मकथात्मक शैली | आत्मचरितात्मक शैली | आध्यात्मिक शैली |
| (१८८६ ई०) | (१८९९ ई०) | (१८९९ ई०) | (१८९९ ई०) |
| पत्रात्मक शैली | चेतन प्रवाह शैली | कहानियों की पंचतन्त्रात्मक शैली | |
| (१९२२ ई०) | (१९४४ ई०) | | (१९४२ ई०) |
| फोटोग्रैफिक शैली | डायरी शैली। | | |
| (१९४४ ई०) | (१९४६ ई०) | | |

१९६६

शिल्प-विकास का यह क्रम यही नहीं रहेगा, हिन्दी उपन्यासों की शौर्य-शाली विकास-यात्रा को देखते हुए यह निश्चित है। जैसे-जैसे नए लेखक नवीन भावनाओं को और नवीनता लेकर सामने आने जाएँगे, वैसे वैसे नए नए शिल्प भी सामने आएँगे और भावों सम्भावनाओं के नये क्षितिज प्रवास में आएँगे।

पिछले पन्चीस-तीस वर्षों में हिन्दी साहित्य में पहले कविता और फिर उपन्यास-कहानी ने जिस तेजी से करवट बदली है वह सर्वविदित है। आज पुरानी मान्यताओं पर, जीवन-गत दृष्टिकोण पर प्रश्न-सूचक विह्वल सवा चुका है। देखना केवल यही है कि हिन्दी उपन्यास ने नवीन कलात्मक बोध और नवीन एवं पुष्ट जीवन-दृष्टि ग्रहण करने में कहीं तक सफलता प्राप्त की है। दिन उपन्यासों ने सफलता प्राप्त की है उन्हें उपलब्धि के रूप में स्वीकार किया जा सकता है। हिन्दी उपन्यास-साहित्य आज समर्थ लेखकों के हाथों में सुरक्षित है, इसलिए इस सम्बन्ध में आशंकित होने का कोई प्रश्न ही नहीं रह जाता। कुछ वर्ष पूर्व पश्चिम में जिन प्रकार उपन्यास-विधा की निर्जीवता-सजीवता को लेकरवाद-विवाद खन पड़ा था, उस प्रकार के वाद-विवाद की हिन्दी में अभी आवश्यकता नहीं है।

औपन्यासिक परम्परा की प्रथम चरमोपलब्धि : 'गोदान'

प्रेमचन्द-साहित्य में ही नहीं, १९३६ ई० तक के हिन्दी उपन्यास साहित्य में 'गोदान' का प्रकाशन एक महान् साहित्यिक घटना के रूप में स्वीकारा गया था और उसके सम्बन्ध में यह मान्यता अब तक प्रचलित बनी हुई है। प्रश्न यह उठता है कि उसको इस महानता का कारण क्या है। कहा जाता है कि 'गोदान' कृषक-जीवन का महाकाव्य है। कृषक-जीवन का इतना गूढ़म, साध ही विषादनापूर्ण चित्रण पहले न तो स्व. प्रेमचन्द ने किया था और न हिन्दी के किसी अन्य उपन्यासकार ने। उपन्यास का शीर्षक भी उसे कृषक-जीवन से सम्बद्ध करता है। किन्तु इतने पर भी 'गोदान' को केवल कृषक-जीवन का महाकाव्य मानना भ्रम का एक सण्ड देखना है। उसमें और सण्ड भी हैं, जो ब्रिटिश भारत के जीवन की दृष्टि से कम महत्वपूर्ण नहीं हैं। 'गोदान' के सम्बन्ध में एक तर्क यह भी उपस्थित किया जाता है कि इसमें कोई नेता नहीं है और होरी जीवन की ऊबड़खाबड़ पगडंडी पर परम्परागत धर्म और नीति के बीच झूझता-उतरता हुआ भ्रमना रास्ता स्वयं बनाता है। जीवन के सारे सकट, सारी निराशाएँ उसे जीवन-संग्राम से विमुक्त नहीं करती। लेकिन यह तर्क भी बहुत पुष्ट नहीं है। और फिर 'गोदान' के अन्त में मालती और मेहता का चित्रण बहुत-कुछ प्रेमचन्द की पुरानी आदत के अनुरूप है। मालती और मेहता जिस ऊँचे आदर्श पर पहुँच जाने हैं, वह साधारण जीवन में दुर्लभ है। अतः यह कहना कि 'गोदान' में 'नेतागिरी' बिल्कुल नहीं है, ठीक नहीं जान पड़ता। इसी प्रकार आश्वमेवादी आस्था का अभाव भी 'गोदान' की कोई ऐसी विशेषता नहीं है, जिसके कारण उसे हिन्दी की महान् कृतियों में स्थान दिया जाय। आश्वमेवादी आस्था प्रेमचन्द के कुछ ही उपन्यासों में मिलती है—यह भी आस्था के रूप में नहीं, युग की माँग के रूप में। जीवन से रिपके हुए कलाकार और भाव्य समाज से सम्बद्ध होने के कारण प्रेमचन्द ने अपने कुछ उपन्यासों में आश्वमेवों की स्थापना कराई हो तो कोई आश्चर्य की बात नहीं। किन्तु उसे उनके

का अपरिहार्य अंग नहीं माना जा सकता। महात्मा गांधी ने साबर-
माथ्रम की स्थापना की थी तो प्रेमचंद ने प्रेमाथ्रम की स्थापना की। कला
में भी 'गोदान' कोई नया प्रयोग प्रस्तुत नहीं करता। वही दुहरा कथानक,
रिश्ते-चित्रण पद्धति, वही आदर्शवादी दृष्टिकोण, वही वर्णन-प्रियता—सभी
पुराना है। कला की दृष्टि से उसमें क्या नाविन्य है? और यह कहना कि
'गोदान' में प्रेमचंद का मानवतावादी दृष्टिकोण उभरा है, स्वयं प्रेमचंद के साथ
करना है। जो बात वाल्ट व्हिटमैन के सम्बन्ध में कही जाती है, वही बात
के बारे में भी कही जा सकती है।

लिए मानवतावाद की दृष्टि से 'गोदान' की अपनी कोई निजी विशेषता
नहीं है। वह तो प्रेमचंद-साहित्य की सामान्य निधि है।

स्तर में 'गोदान' का महत्व उपर्युक्त कारणों से उतना नहीं जितना उसे
१९३६ तक की औपन्यासिक परम्परा और ब्रिटिशकालीन भारतीय
गतिविधि के सम्बन्ध में देखने के कारण है। उन्नीसवीं शताब्दी के उत्त-
रार्ध में आधुनिक-काल से १९३६ तक हिन्दी उपन्यास ने जो-जो रूप धारण
करा, उसकी चरमोपलब्धि 'गोदान' में दृष्टिगोचर होती है और इस प्रकार
को हिन्दी उपन्यास-साहित्य के इतिहास में सर्वप्रथम मील का पत्थर
सकता है। प्रेमचंद ने उसमें अत्यन्त कोशल और कलात्मक ढंग से
साहित्य की पूरी परम्परा को अपनी मुजाबों में समेट लिया है। इसी
ने रचना-काल से सिध्दले ५०-६० वर्षों के ब्रिटिशकालीन भारतीय जीवन
में भी 'गोदान' में सुनाई पड़ जाती है। हम कुछ भी न पढ़ें, केवल
दुकर १९३६ तक के भारतीय जीवन की भाँकी प्राप्त कर सकते हैं।
आधी शताब्दी से अधिक की औपन्यासिक परम्परा और भारतीय जीवन
विधियों को एक ही ग्रन्थ में समेटने का दुष्कर कार्य प्रेमचंद जैसे प्रतिभा-
शाली द्वारा ही सम्पन्न हो सकता था।

औपन्यासिक परम्परा की जो सहायन एवं धनीभूत परिणति हमें
दृष्टिगोचर होती है, उसका महत्व समझने के लिए उपन्यास के सम्बन्ध
में ध्यान में रखनी चाहिए कि उन्नीसवीं शताब्दी के उत्तरार्ध में जब
प्रथम वर्ग ने पौराणिक परम्पराओं, धर्मविश्वासों और बाह्याङ्गमरों
आचार-विचारों के स्थान पर मानवोचित उदारता, जीवनन सत्य
और नवीन मूल्यों तथा मानदण्डों की स्थापना का पुनर् प्रयास किया
और भार उपन्यास साहित्य ने अपने ऊपर लिया। कुरमचूकता और
के प्रति विद्रोह का वह साक्षान् प्रतीक है। फलतः साहित्य के धर्म
और उपन्यास में जीवन की यथार्थता, सत्यता, आवश्यकताएँ,
वैयर्थ्य, व्यक्तित्व और मूल्यों का निरूपण अधिक होता है।

ममात्र में प्रचलित गल्प की धनुर्भूति उसमें घोर भी घनीभूत हो उठती है। ममात्र जब करबट नेता है, उसमें जब बौद्धिक सन्तान होता है, तो उपन्यास उस सन्तान का मानदण्ड बनता है और ममात्र की नई मूर्ति गढ़ने में महायत्न होता है। हिन्दी उपन्यास के सम्बन्ध में तो ये बातें घोर भी अधिक लागू होती हैं, क्योंकि उनका जन्म पुनरुत्थानवादी भावना के काम्बोध्य उत्पन्न भवौन केतना और मुधारवादी आन्दोलनों की गोद में हुआ है। प्रारम्भ में ही वह धार्मिकवादी और मुधारवादी दृष्टि कोण लेकर पाया। पुनरुत्थान की भावना ने भी देश के सामाजिक, धार्मिक, राजनीतिक, धार्मिक आदि सभी पक्षों को स्पर्श दिया, जिनके विस्तार में जाने की यहाँ आवश्यकता नहीं है। एक और घर्ष एवं ममात्र-मुधारवादी आन्दोलन थे (जिनमें भाषं ममात्र प्रमुख था) तो दूसरी और राजनीति और धार्मिक आन्दोलन थे (जिनके मूख प्रधानतः इण्डियन नेशनल कांग्रेस के हाथ में थे)। ब्रिटिश सरकार मुधारवादी आन्दोलनों के प्रति तो उदासीन थी, किन्तु दूसरे प्रकार के आन्दोलनों के साथ उसका तीव्र संपर्क हुआ है। इस प्रकार तत्कालीन भारतीय जीवन में भारी उथल-पुथल मची हुई थी। परन्तुना के बन्धन से मुक्ति पाना तो देश का मुख्य लक्ष्य था, किन्तु इसके साथ-साथ धार्मिक-साम्प्रदायिक, भाषा सम्बन्धी, धार्मिक आदि ऐसी अनेक समस्याएँ उठ खड़ी होती थीं, जिनसे राष्ट्रीय जीवन की गति कभी मन्द, कभी तीव्र, कभी झिलझिल ही भवदृष्ट हो जाती थी। ऐसे उलझे हुए कटकाकीर्ण राष्ट्रीय जीवन को साफ-सुधरे स्पष्ट रूप में देखकर उपन्यास-विधा के उत्तरदायित्व का निर्वाह करना प्रेमचन्द जैसे कलाकार के लिए ही संभव था।

प्रेमचन्द ने 'गोदान' की रचना परतत्र भारत में की थी। इसलिए उनके सामने सबसे बड़ी चीज तो थी अंग्रेजी शासन के फलस्वरूप भारतीय जीवन का खोखलापन। यथार्थ जीवन पर दृष्टि केन्द्रित रहने के कारण वे इस राष्ट्रीय खोखलेपन से विमुख न हो सकते थे। उनके अन्य उपन्यासों में भी यह खोखलापन है, किन्तु उनमें उन्होंने उसके किसी एक पक्ष को लेकर अपनी प्रतिभा का परिचय दिया है। 'गोदान' ही उनका एक ऐसा उपन्यास है, जिसमें उन्होंने राष्ट्रीय इतिहास की चौभुली व्यापकता को उसकी समग्रता के साथ समेट लिया है।

किन्तु प्रेमचन्द खोखलेपन के चित्रण तक ही अपने को सीमित रखने वाले कलाकार नहीं थे। वे स्वप्नद्रष्टा भी थे। उन्होंने 'गोदान' में नवोत्थित भारत का स्वप्न देखा है। कहना तो यह चाहिए कि उन्होंने अपने आदर्श के मुनहरे पर्दे की पीठिका में ही अपने समय तक के भारत का चित्र प्रस्तुत किया है। उनके समय तक भारत बर्बाद-से-बर्बाद हो गया था और वे उसकी बौन-सी नई मूर्ति गढ़ना चाहते थे, यही 'गोदान' है।

भारतवर्ष ही क्या, सभी देशों में सबसे बड़ा वर्ग किसान-मजदूरों का होता है।

अंग्रेजों ने अपने शासन-काल के प्रारम्भ से ही जो आर्थिक नीति ग्रहण कर रखी थी और उसका ग्रामीण जीवन पर क्या प्रभाव पड़ा था, उसका उल्लेख करने की यहाँ आवश्यकता नहीं है। ए० थो० ह्यूम की पुस्तक में इसका अत्यन्त गम्भीर विश्लेषण मिलता है। अन्तिम परिणति 'गोदान' में दृष्टिगोचर होती है। हारी का जीवन, उसका गृहस्थ एवं सामाजिक जीवन तो इसके प्रमाण हैं ही, किन्तु 'गोदान' का अध्ययन कर लेने के उपरान्त भी पूरे अंग्रेजी शासन काल के अन्तर्गत किसान का वास्तविक विज्र उभर आता है। किसान का जन्म ही इसलिए होता था कि वह मर-मरकर कमाए, लेकिन स्वयं कुछ न खा सके। दोनों समय उसे भरपेट भोजन भी न मिल पाता था। सूदखोर महाजनो का फौलादी पंजा उसे अलग दबोचे रहता था। उसकी कमाई का बूत बड़ा भाग महाजनो का कर्ज चुकाने में खर्च हो जाता था। आपस के वैमनस्य, अशिशा, वेटवारे, उनकी अपनी सकीर्णता, स्वार्थपरता आदि से उनकी दुर्दशा और अधिक बढ़ जाती थी। मुकदमे-बाजी, थाना-पुलिस, कबहूरी-मदालत द्वारा भी उनकी खूब लूट होती थी। प्रेमचन्द ने एक स्थान पर किसान को सबका 'नरम चारा' कहकर अंग्रेजी राज्य में हो गई उसकी दुर्दशा का अत्यन्त संक्षेप में उल्लेख कर दिया है। पटवारी, जमींदार के अपराधी, कारिन्दे, धानेदार, कान्स्टेबल, बानूनगो, तहसीलदार, डिप्टी, मजिस्ट्रेट, कलक्टर, कमिश्नर, दूसरे शब्दों में अंग्रेजों की सारी प्रशासनिक मशीनरी किसान के पीछे पड़ी रहती थी। यहाँ तक कि डॉक्टर, इन्स्पेक्टर विभिन्न महकमो (जंगल, नहर आदि) के हाकिम, पादरी सभी किसान से रसद लेते थे। जमींदार जब किसी बड़े अफसर को दावत देता था तो उसका भार भी किसानों पर ही पड़ता था। किसान जैसे बेमुँह के हो गए थे। गिसता और कुटना जैसे उनकी तकदीर में तिसा था। कर्ज के कारण घर-द्वार तक के नौलाम होने की गीबत आ जानी थी। बेगार, नजराना, इजाफा-लगान आदि ने उनकी कमर और भी तोड़ डाली थी। अनाज खलिहानों में पहुँच भी न पाता था कि तुलकर महाजनो और कारिन्दों के महाँ पहुँच जाता था। अंग्रेजी प्रशासन और महाजनी सम्पत्ता के गठ-बन्धन से गरीब किसानों का खून खूँस तिसा लिया गया था। कहने का तात्पर्य यह है कि दारें-जाएँ सब तरह से किसान को लूटा जा रहा था। यही कारण था कि किसानों की रोग और मृत्यु आसानी से घर दवाती थी।

पूरे अंग्रेजी राज्य में किसानों की क्या दुर्दशा हो गयी थी, इसका ज्ञान प्राप्त करने के लिए वही भटकने की जरूरत नहीं है। इसके लिए 'गोदान' पर्याप्त है। किसान के जीवन में न कोई आशा रह गयी थी, न कोई उमंग। उसके जीवन का मॉन मूल गरा था, हरियाली मुरझ गयी थी। बेहरे पर खुशी नहीं, छाँसों में ज्वोति नहीं, भविष्य अन्धकारमय, जैसे सारी बेतना विपित हो गयी हो। भोजन बेवत पेट भरने के लिए था, स्वाद के लिए नहीं। उनकी रसना जैसे मर चुकी थी। घेले

वनवासी। इतना ही नहीं, संसार का शासन-भूज पूँजीपतियों के हाथ में था। सर-कारें उनके हाथ का खिलौना थी। चन्दा देने में वे अपनी शान समझते थे। उन्होंने राष्ट्रीय आन्दोलन में भाग लिया, जेल गये, खहर पहना, किन्तु अपना स्वार्थ, आराम और रसिकता तब भी न छोड़ी। गुप्ता, घुड़दौड़, ऐयाशी, विदेशी शराब, हाकिमों को दावतें देने में उनके धन का काफी अंश निकल जाता था। 'मोदान' तरु के पूँजीपति का जीवन दोहरा बना रहता था। एक ओर यदि सेवा और त्याग का स्वर्ग रचते थे, तो दूसरी ओर रिश्वतें देते थे, व्यापार में तरह-तरह की बेईमानी करते थे, अपने ही बनाये हुए सिद्धान्तों की हत्या करते थे। वे समझते थे कि दीलत से सम्मान मिलता है और दीलत से ही नारी के हृदय पर विजय प्राप्त की जा सकती है। वे अधिकतर आत्मसेवी, भोगी और विलासी थे। उनकी धन-लोभु-पता के कारण ही उनका मजदूरों के साथ संधर्ष होता था। पूँजीवाद की प्रतिमूर्ति खन्ना है। स्वतन्त्रता की प्राप्ति के बाद भी पूँजीवाद का रूप हमारे सामने है। खन्ना और आज के पूँजीपति में वही अन्तर है, जो स्वतन्त्रता से पहले और बाद के भारतवासी में अन्तर है।

वास्तव में 'मोदान' तरु आते-आते भारत की आर्थिक व्यवस्था ऐसी हो गयी थी, जिसके अन्तर्गत कुछ मुट्ठी-भर लोगों के पास आवश्यकता से अधिक धन था और वे मीज की ज़िन्दगी बिताते थे। देश की जनता का अधिकांश भाग ऐसा था जो मर-खपकर भी सुख प्राप्त न कर पाता था। नीचे के लोगों को पेट की रोटी भी मरस्सर न हो पानी थी। यहाँ तक कि शिक्षा भी एक प्रकार की पूँजी वर रूप धारण कर चुकी थी। प्रशासन भी उसी के साथ था, जिसके पास पैसा था।

प्रेमचन्द ने जिस समय 'मोदान' की रचना की थी उस समय देश में प्रथम बार मन्त्रि-मण्डल बने थे। ब्रिटिश सरकार द्वारा दिये गये नये विधान के अन्तर्गत चुनाव सड़े गये थे। इससे पहले भी विविध गवर्नमेण्ट और इण्डिया ऐक्टों के अन्तर्गत चुनाव में लोभ भाग लिया करते थे। और यह सब डेमोक्रेसी के नाम पर होता था। किन्तु कौंसिलों के चुनाव और डेमोक्रेसी भी रुपये वालों की थी। बहु व्यापारियों और जमींदारों की थी। मंत्री प्रजा की लूटने वाले होते थे। कौंसिलों में ऐसे लोगों की आवश्यकता थी, जिन्होंने जनता की सेवा की हो और जिन्होंने जीवन का अनुभव प्राप्त किया हो। किन्तु इसके स्थान पर कौंसिलों के मेम्बर ऐसे होते थे, जो प्रेमचन्द के ही शब्दों में 'जनता को वार का पेट्रोल समझते थे', जो सिर्फ़ गवर्नरों और सेक्रेटारियों की पाठियाँ देने थे। बोट नये युग का मायाजाल है।

१९२६ तक के भारतीय प्रशासन को दृष्टि-मय में रखते हुए प्रेमचन्द ने 'मोदान' में उसे 'बाली बिताव' और 'बाले बानूनों का युग' कहा है। इस सन्दर्भ में 'बाला' शब्द का आशय जो समझते हैं वे इस शब्द का अर्थ मनीमूर्ति

हृदयंगम कर गये हैं। 'गोदान' में प्रेमचन्द ने राष्ट्रीय संगर्ष का उन्मेष विस्तार में तो नहीं किया, किन्तु सामाज्य ध्वरगात्र गिह, मित मायिक मन्ना आदि के मन्त्रों में उन्मेषे राष्ट्रीय आन्दोलनों का उन्मेष किया है और इनके अधिका की धावग्यकता भी नहीं थी। जितना उन्मेष किया है, उन्मेष भी उन्होंने यह स्पष्ट मन्त्र दिया है कि राष्ट्रीय आन्दोलन में कैसे स्पर्धी मीनों का प्रवेश हो गया था, जिनके आन्दोलन में माग लेने में देश को लाभ की अपेक्षा हानि की सम्भावना अधिक थी। राष्ट्रीय आन्दोलन के इतिहास में परिवर्तित लोग यह मनीमौलि जानने हैं कि राष्ट्रीयता और सामंजस्य की पूँजीवाद का गठबन्धन एकदम नहीं हो गया था। वह धीरे-धीरे स्थापित हुआ और 'गोदान' की रचना के समय तक वह अपने धार्मिक रूप में प्रकट होने लगा था। इससे पूरे राष्ट्रीय आन्दोलन की एक भावक मितने में सहायता प्राप्त होती है। प्रेमचन्द की कलात्मक प्रतिभा का यह प्रमाण है कि राष्ट्रीय आन्दोलन की विस्तृत गाथा न गाकर मकेतो द्वारा उन्होंने उसकी रूपरेखा प्रस्तुत कर दी है।

ब्रिटिशकालीन भारत के धार्मिक और राजनीतिक पक्षों पर प्रकाश डालने के अतिरिक्त प्रेमचन्द ने उस समय तक की उमरी हुई सामाजिक प्रवृत्तियों को भी अत्यन्त सुन्दर ढंग से व्यक्त किया है। गाँवों में भ्रमिशा, अन्धविश्वास और अन्ध-परम्पराएँ तो थीं ही (होरी-कथा प्रमाण है), साथ ही जातिवाद का उस समय कितना कठोर बन्धन था, यह भी 'गोदान' से स्पष्ट हो जाता है। ग्रामीण जीवन में गोबर तथा मुनिया और मातादीन तथा तिविया के प्रश्न सामाजिक जीवन को मकमोर डालते हैं। इस प्रकार के प्रश्नों के साथ ऊँच-नीच की भावना, देश की परम्परागत वर्ण-व्यवस्था आदि की समस्या जुड़ी हुई है। कायस्थ-ब्राह्मण की प्रतिद्वन्द्विता गाँवों में भी बनी हुई थी। यह समस्या परम्परा का बोझ होती चली जा रही थी और उसमें मानवी-सम्बन्धों के लिए कोई स्थान न रह गया था। तिलक-पोथी-पत्रे, कथा-भागवत, धर्म-संस्कार, स्नान-पूजा, जनेऊ आदि का चर्चन होते हुए भी उनकी मर्यादाएँ झूठी पड़ चुकी थी। ब्राह्मण कुलीनता की डींग मारते और 'राम-नाम' की खेती काटते थे। ब्राह्मण धर्म भी अपने को बहुत बड़ी चीज समझता था और बम्हर्नई के बोझ से समाज को दबाए रखना चाहता था। मानवता का नाम-भर लेना उसके मन, वचन और कर्म—सभी को विदा कर देता था। प्रेमचन्द ने अपने समय की परिस्थितियों को देखते हुए ब्राह्मणों को धर्म का लुटेरा कहा है। विरादरी का जबरदस्त भय समाज में बना हुआ था। विरादरी से पृथक् जीवन की कल्पना ही न की जा सकती थी। शादी-व्याह, मृदुन-छेदन, जन्म-मरण—सब-कुछ विरादरी के हाथ में था। विरादरी से अलग जीवन विभूतल समझा जाता था। इस सम्बन्ध में मातादीन का प्रसंग और हरशु का व्यंग्य इस समस्या पर अत्यन्त सुन्दर प्रकाश डालते हैं। हरशु साठ

साल का बूटा है—ये ही साठ साल प्रेमचन्द ने 'गोदान' में अपनी कला के पग से नापे हैं। हरभू कहता है : "'तुम हमें बाम्हन नहीं बना सकते, मुदा हम तुम्हें चमार बना सकते हैं। तुम हमें बाम्हन बना दो, हमारी सारी बिरादरी बनने को तैयार है। जब यह सामर्थ्य नहीं है तो फिर तुम भी चमार बनो, हमारे साथ साधो-पिधो, हमारे साथ उठो-बैठो। हमारी इज्जत लेते हो तो अपना धर्म हमें दो।' माता-दीन के भुँह में हड्डी का टुकड़ा डाला जाना उस समय को देखने हुए बहुत बड़ी घोर साहस की बात है।

' वास्तव में प्रेमचन्द ने अपने पूरे जीवन-काल में समाज की मर्यादाओं को झूठी पड़ने देखा था। उन्होंने यह देखा था कि समाज डोंगी साधु-महारमाधो, भाष्ट फूँक वालों, खान-पान और सुधाधून पर टिका हुआ है। समाज में बम प्रायश्चित्त करना, गोबर खाना, गमाजल पीना, दान-पुण्य, तीर्थ-व्रत, यही सब-कुछ रह गया था और धर्म की धरती जड़ कट गयी थी। यह धर्म सड़ने में नहीं था—जहाँ शिक्षा और ज्ञान का प्रकाश फैला हुआ समझा जाता था। प्रजाताम्रकार में निम्न गाँवों में तो उसकी घोर भी घाना नहीं थी।

प्रेमचन्द ने इसी प्रकार धर्म और समाज से सम्बन्धित अन्य घनेक ऐसी बातों की ओर संकेत किया है जो उनके जीवन-काल में ही उत्पन्न हो गयी थीं और जिनका अत्यन्त सुन्दरता के साथ 'गोदान' में समाहार हुआ है। उनके विचार में जाने की यहाँ आवश्यकता नहीं है। सधेप में इनका ही कहा जा सकता है कि प्रेमचन्द ने 'गोदान' में धर्म और समाज की नीति की सराहनीयता और गोबन्ता-पन भीषाति बिभिन किया है।

किन्तु जैसा कि भारतीय इतिहास के सुविज्ञ पाठक भीषाति जानते हैं, राजनीतिक क्षेत्र में राष्ट्रीय आन्दोलन जिस प्रकार नवोत्थान की भावना से प्रेरित था, उसी प्रकार समाज भी नवोत्थान की भावना से प्रेरित होकर नवनिर्माण के कार्य में मग्न था। सामाजिक दृष्टि से नवोत्थान का सबसे उज्ज्वल पक्ष था—मारी मध्यमो भावना। भारतवर्ष में पश्चिम जैसा नारी-आन्दोलन नहीं था। स्त्रियों की मध्यमगीन हीन दशा दूर करने की प्रेरणा तो यहाँ की सभूति में ही प्राप्त हुई जिसे पहले धर्म समाज ने घोर दूर महारता माँधी के राष्ट्रीय आन्दोलन ने मृतः सृजित किया। नवभारत के निर्माणो की भीति देन के सामने मारी मध्यमो धारस भी था। एक घोर तो धर्मिष्ठ घोर कुमकारों ने दबा हुआ धर्म भारतीय नारी-समाज था, दूसरी ओर अत्यन्तमध्यम मध्यमिष्ठ महिमा-समाज जो पश्चिम का अध्यानुकरण करने में जीवन की मारेंदना समझता था। नारी के ये दोनों रूप भारतीय सभूति परम्परा के विरुद्ध थे। देन के निर्माणो को उसका निरती-का पमन्द नहीं था : उसे उसका मध्यमगीन रूप धर्मिष्ठ घोर देन की सभूति परम्परा के अधुन मरना था। नवोत्थानपक्ष, सेवा,

प्यास, गंधम—ये ही परिचार के गीत और शक्ति के उत्पन्न माने गये। मेरा का
 प्रमाण विवाह-विच्छेद और पवित्रता के रूप में माना जाता था। दमन के
 जीवन की नीहा पवित्रता की सीढ़ी और मृत्यु में एक मरती थी। स्त्री-पुरुष
 के सम्बन्ध का जहाँ तक प्रश्न है, प्रेमचन्द पूर्णतः पारमार्थिक और धार्मिक मान्यता
 पर आधारित के योग्य है। दया, श्रद्धा और त्याग में पूर्ण नारी-जीवन के स्वान पर
 गंधम, गंधम, कल्याण, हिमा, प्रीति, दोह-भूष, अधिकांश-वर्षों का नारी-रूप
 उन्हें पसन्द नहीं। पुरुष के लिए दया, दया, त्याग, प्रीति जीवन के उत्तम
 भावों हैं। नारी इन भावों को प्राप्त कर चुकी है। पुरुष धर्म, अध्यात्म और
 श्रद्धा का साथ लेकर उन तक तक पहुँचने के लिए मरिचों में और मार रहा
 है, पर सफल नहीं हो सता। प्रेमचन्द के शब्दों में 'उमका मारा अध्यात्म और
 योग एक तरफ और मरिचों का त्याग एक तरफ'। पुरुषों की रची हुई मृष्टि
 में स्त्रियाँ ही पालि स्थापित कर सकती हैं। पुरुष का श्रेष्ठ मोक्ष है, नारी
 का असीमित। उनका नारीत्व मानव का उत्तम मान है और मानव मरार
 की सबसे बड़ी साधना, सबसे बड़ी तराया, सबसे बड़ा त्याग और सबसे महान्
 विजय है। प्रेमचन्द के शब्दों का प्रयोग करने हुए 'वह नर है, जीवनका, व्यक्तित्व
 का और नारीत्व का भी, प्रेमचन्द के नारी सम्बन्धी विचार 'प्रसाद' के विचारों
 से साम्य रखते हैं, जो एक प्रकार से भारतीय नवोत्थान की देन है।

स्त्री-पुरुष के सम्बन्ध की चर्चा करने हुए प्रेमचन्द ने विवाह-प्रथा, दहेज आदि
 पर दृष्टिपात किया है। दाम्पत्य सम्बन्ध की पवित्रता उन्हें सर्वथा मान्य थी। तब
 ही तत्कालीन विवाह सम्बन्धी कुरीतियों-कुप्रथाओं को देखते हुए सम्बन्ध पर-
 म्परागत विवाह-प्रथा में से उनकी आस्था उठ गयी थी। इसीलिए नारी की सारी
 पवित्रताओं को अपने आचरण द्वारा, मधुमक्खी के रूप द्वारा, प्रकट करते हुए भी
 मालती विवाह-वन्धन में बँधना नहीं चाहती। उमका कथन 'प्रसाद' के 'प्रेम
 पथिक' की चमेली के कथन के समान है। या तो इसके पीछे मालती का मेहनत के
 अथ तक के हल से उत्पन्न मनोविज्ञान है या प्रेमचन्द पश्चिम की *Companio-*
nate marriage की भावना और भारतीय आदर्शों का समन्वित रूप प्रस्तुत
 करना चाहते थे, या वे उज्ज्वल नभ के समान उच्च आदर्शों के उस घरायश पर
 पहुँच गये थे, जहाँ केवल मनस्वी आत्माएँ ही पहुँच सकती हैं। पहली बात तो
 प्रेमचन्द के स्वभाव के प्रतिकूल थी, क्योंकि वे वैयक्तिक भ्रष्टाचारों से सामाजिक
 आचरण प्रभावित होने देना नहीं चाहते थे। स्वयं उनका जीवन इन बात का
 साक्षी है कि व्यक्तिगत जीवन-कटुता ने उनके साहित्य पर कोई छाप नहीं छोड़ी।
 विष का पान कर उन्होंने सदैव भ्रमण की वर्षा की। मालती के प्रस्ताव में व्यक्ति
 की समस्या को समष्टि की समस्या में परिणत करने की ओर सकेत है। सप्ताह में
 , सभी व्यक्ति छोटी-छोटी परिघियों में विचरण करते हैं। उन परिघियों को

तोड़कर सीमाहीन परिधि में विचरण करना ही मनस्वी आत्माओं की पहचान है। यह अलभ्य आदर्श भी क्या नवोत्थान की देन नहीं था ? उसके मूल में सेवा-भाव, त्याग और साधना की अदम्य आकांक्षा थी। परन्तु भारत के लिए इन गुणों की आवश्यकता थी भी।

मालती के विवाह-संबंधी रीटकोण का एक और पहलू है जो प्रेमचन्द में सर्व्वधित तो नहीं है, किन्तु है नितान्त आधुनिक। अब नारी के लिए न तो वैवाहिक जीवन और न मातृत्व ही आवश्यक समझा जाता है। यह विचार कि मातृत्व के बिना नारी-जीवन अपूर्ण रह जाता है, कुटित हो जाता है, केवल भावुकता पर आधारित है। इसका नारी-जीवन के मनोविज्ञान या उसके शरीर से कोई संबंध नहीं। मातृत्व का अपना दिव्य आनन्द है, इससे इकार नहीं किया जा सकता; तो भी इस आनन्द का उपभोग करने के लिए प्रत्येक नारी को वाध्य करना न्याय-संगत नहीं माना जायगा। मातृत्व को अत्यधिक महत्त्व देने की प्रवृत्ति के पीछे सामाजिक एवं धार्मिक परम्पराएँ और संस्कारों का आग्रह है। माताएँ अविवाहित नारियों की अपेक्षा अधिक मुन्नी रहती हैं, इसका भी कोई ऐसा प्रमाण नहीं है जो हर समय और हर देश में उपलब्ध होता हो। मातृत्व-पद-श्राप्त नारियों के जीवन में भी धुटन और वेदना देखी जाती है। सन्तानविहीन नारी यदि चाहे तो अपने जीवन की परिधि को अधिक-से-अधिक व्यापक बना सकती है (जैसा मालती चाहती है)। स्वतन्त्र भारत के संविधान और नारी की आर्थिक स्वतंत्रता ने इन परम्परागत रुढ़ विचारों को झुटला दिया है। आज नारी का अपना स्वतंत्र व्यक्तित्व है, वह पुरुष की छाया मात्र, उसके चरणों की दासी नहीं है। वह अब ऐसी सशक्त मानवी के रूप में मानी जाती है जो अपने जीवन को अपनी रुचि के अनुसार एक विशेष संचि में ढाल सकती है।

प्रेमचन्द के जीवन-काल के भारतीय जीवन का जो ग्लिखर-रूप 'गोदान' में उपलब्ध होता है, उसके केवल कुछ महत्वपूर्ण पक्षों पर ही यहाँ विचार किया गया है। उसमें अन्य अनेक ऐसी छोटी-छोटी बानें कुशलतापूर्वक सूँधी हुई हैं जो उसमें सम्पूर्ण काल पर प्रकाश डालती हैं। एक और उदाहरण संपादकों का लिया जा सकता है। अंग्रेजी राज्य के स्थापना-काल से ही भारत में संपादक नामधारी जीव उत्पन्न हुआ और ज्यों-ज्यों डेमोक्रेसी और जनमत का नारा बुलन्द होता गया त्यो-त्यो पात्रों, पत्रकारों और संपादकों का महत्त्व भी बढ़ता गया। सार्वजनिक जीवन में सम्बद्ध नागरिकों के लिए तो संपादक भगवान्-स्वरूप हो गया और अब भी है। सब डरते रहते हैं कि वही कोई संपादक घुरें न उठा दे। हाजिमी और मन्त्रियों की जी-हजुरी के साथ-साथ संपादकों की जी-हजुरी भी होनी थी, अब और अधिक होती है। सब उस पर 'मूल-बताने चढ़ाते हैं।' 'गोदान' नवभारत में विकसित संपादक परम्परा को 'बिजली' के संपादक मोहनराय के रूप में

प्रस्तुत करता है। शहरी जीवन के वे प्रमुख अंग हैं। उनमें वे सभी विशेषताएँ (यानी दुर्बलताएँ) हैं जो एक शहर के रहने वाले और सार्वजनिक जीवन से सम्पर्क रखने वाले सम्पादक में होनी चाहिए। इन 'विशेषताओं' पर विचार करने की यहाँ आवश्यकता नहीं है। किन्तु ब्रिटिशकालीन भारत में संपादक का क्या वास्तविक रूप उभरा था, उसका वर्णन स्वयं श्रीकारनाथ के शब्दों में इस प्रकार है। रायसाहब ने श्रीकारनाथ को कुछ रुपया देने का वायदा कर सौदा (मखदारी दुनिया से सौदा) पटाया था। श्रीकारनाथ को तो विश्वास हो गया था किन्तु मोटे रईमों और ताल्लुकदारों के वायदों पर उनकी पत्नी गोमती का विश्वास नहीं। श्रीकारनाथ भोजन करते-करते सोचते हैं—'अगर रुपये न दिये तो ऐसी खबर लूँगा कि पाद करेंगे। उनकी चोटी मेरे हाथ में है। गाँव के लोग झूठी खबर नहीं दे सकते। सच्ची खबर देते तो उनकी जान निकलती है, झूठी खबर क्या देंगे। राय साहब के खिलाफ एक रिपोर्ट मेरे पास आयी है। छाप दूँ, तो बच्चा को घर से निकलना मुश्किल हो जाय। मुझे वह संरात नहीं दे रहे हैं... मैंने भी सोचा, एक इनके ठीक हो जाने से तो देश से अन्याय मिटा जाता नहीं, फिर क्यों न इस दान को स्वीकार कर लूँ। मैं अपने आदर्शों से गिर गया हूँ जरूर, लेकिन इतने पर भी रायसाहब ने दया की, तो मैं भी शठता पर उतर आऊँगा। जो गरीबों को मूटता है, उसको लूटने के लिए अपनी आत्मा को बहुत समझाना न पड़ेगा।' इसलिए एक धीमे-दुर्जे के संपादक की मनोवृत्ति और नैतिकता पर इससे अच्छा प्रकाश पड़ता है। और पत्रों का अधिक प्रचार न होने के कारणों के सम्बन्ध में उन्नीसवीं शताब्दी के पूर्वार्द्ध में 'उदन्त मार्गण्ड' के संपादक युगल किशोर शुक्ल का जो विचार था, वही विचार 'विजली' के संपादक श्रीकारनाथ का है। एक शताब्दी बीत जाने पर भी कोई अन्तर नहीं पड़ा। कारण था मिथा का अभाव, जिसमें घबेरा सागर बनाने रखना चाहते थे। एक भिन्न मन्दर्भ में सही, किन्तु हमने 'मोदान' तक की पत्रकारिता की स्थिति का अच्छा परिचय प्राप्त हो जाना है; 'मेरे यही है कि पत्रों की और से जनता जितनी उदासीन है। स्कूलों और मन्दिरों के लिए धन की कमी नहीं है, पर आज तक एक भी ऐसा दानो नहीं निकला, जो पत्रों के प्रचार के लिए दान देना, हाथी-जन-मिथा का उद्देश्य जितने कम लक्ष्य में पत्रों से पूरा हो सकता है, और जितनी तरह नहीं हो सकता। जैसे विभागों को सम्पादकों द्वारा मनायना मिला करती है, ऐसे ही अगर पत्रकारों को भिन्ने लगे, तो इन बेकारों को अपना जितना समय और खर्च शिक्षापत्रों की ओर करना पड़ता है, वह क्यों करना रहे।'"

मन्त्रों पर है कि प्रेमचन्द ने कालाचार के रूप में 'मोदान' में अपने सम्पूर्ण युग की उस कुख्यात या अनुभव दिया था, जिसमें भारतीय जनमन्यु नीति था। अंग्रेजी राज्य की कटुता ने उनके मन को कर्षित किया था। उन्होंने अपने पत्रों

घोर के प्रसार मानव-समूह को, राजनीतिक, धार्मिक, सामाजिक, धार्मिक आदि सभी प्रकार के पार्थक्य वातावरण के बीच से पिसने देता, मनुष्य को भौतिक घोर मानसिक रूप से बिखरते और टूटने देता। ऐसे वातावरण के बीच रहते हुए प्रेमचन्द की व्यथा व्यक्त हुए बिना न रह सकती, किन्तु साथ ही मनुष्य के मनुष्यत्व में आस्था बनाए रखते हुए एक ऐसा आदर्श प्रस्तुत किया जो मनुष्य को सुखी बना सकता था, उसके जीवन को मंगलमय रूप प्रदान कर सकता था। निम्न स्तर से ऊपर उठाकर वे जीवन को स्वर्णिम बनाना चाहते थे। इसीलिए 'गोदान' में उन्होंने जीवन की कुरूपता का चित्रण अपने आदर्श के पार्श्व में किया है। वे आत्मावादी थे। उनके सामने दो सतर थे—१. चारों घोर के जीवन की कटुता, घोर २. सुख, शान्ति और प्रेम की आवश्यक्ता। इस दुर्द्वी चेतना का सबल लेकर ही प्रेमचन्द ने जीवन और साहित्य में प्रवेश किया था जिसकी अन्तिम परिणति 'गोदान' में दृष्टिगोचर होती है। उनकी यह आत्मावादिता जन-जीवन के भ्रमर स्रोत के साथ सम्पर्क के फलस्वरूप थी।

'गोदान' के रूप में प्रेमचन्द ने उपन्यास के उसी उत्तरदायित्व का निर्वाह किया है, जिसकी घोर प्रस्तुत पुस्तक के प्रारम्भ में 'सम्भावनाओं के नए क्षितिज' घोषक के अन्तर्गत संकेत किया जा चुका है। भारतेन्दु हरिश्चन्द से लेकर प्रेमचन्द तक हिन्दी उपन्यासों में जीवन के जो सण्ड चित्र मिलते हैं, उनका समग्र संवर्धित रूप 'गोदान' में है। 'गोदान' को उस युग की कलात्मक 'रिपोर्ट' समझा उस युग तक के विभिन्न विचारों का श्रेष्ठ कलात्मक समन्वय कहा जाय तो अनुचित न होगा।

माने चारों घोर बिखरे हुए जीवन के सण्डहर पर प्रेमचन्द कौन-सा नया प्रसाद निर्मित करना चाहते थे ?

जब धनियाँ बहती हैं : "उम पर मुराज चाहिए। जेहन जाने से मुराज न मिलेगा, मिलेगा घरम से, ब्यार से।" अथवा जब 'गोदान' में पढ़ने को मिलता है : "इस नई सम्प्रदाय का आधार धन है, बिना घोर मंदा और कुल घोर धानि सब धन के मानने हेतु हैं।" अथवा जब लोग कहते हैं : "भारत धनी हो रहा है। होता होगा।" तो निराशा होती है।

किन्तु प्रेमचन्द इस निराशा को दूर करता चाहते हैं सर्वप्रथम नया मनुष्य गढ़कर। उनका नया मनुष्य सेवा-भाव से घोंगरीन है, जो प्रकृति का पुजारी है और जो अपने प्राकृतिक रूप में जीवनयापन करता है, जो हँसता, रोता और रोष करता है। इस मनुष्य का जीवन धनान्धम है, स्वच्छन्द है, जहाँ कृपा, ईर्ष्या और जलन के लिए कोई स्थान नहीं। यह धनी और भविष्य को बिना नजर निर्भय बर्बरप में बूझा जातगा है। इतिहास के समय के सीधे दबी पड़ी रुढ़ियों और विद्वानों के प्रति बिखरे कोई आस्था नहीं,

जिसे जीवन माना है, मानव-वर्ष की स्फूर्ति है, जो जीवन, कीर्ति, चरम धर्म
 देम तथा सेवा-भाव में जीवन का रूप देता है। जो मानव नहीं है, चमकीला है,
 नहीं संपूर्ण जीवन को मार्गिक जैसा धर्म पवित्र बना सकता था। मानव-जीवन
 की लक्ष्मी में उसे ईश्वर की कल्पना की मोहकता दृष्टिगोचर होती है। वह
 दार्शनिक विद्वानों की सुषुप्तताविक विवेचना के मोहकपथों में न परकर उनका
 व्यावहारिक तथा चतुरा कर्म मानव जाति को एक-दूसरे के समीप लाना, धर्म के
 भेद-भाव को मिटाना, धर्म-भाव को रद्द करना और हिमो भी रूप में हिमो का
 योग्य न करना ही जिसका पुरीत कर्म है, जिसका जीवन-परिष्कार धर्म जिसमें
 धर्ममय है। ऐसा धर्म ही ममान में धर्ममयदान जग सकता है, धर्म-
 रूप में प्रेरणा प्रदान कर सकता है और जीवन का नया धर्मार्थ स्थापित कर सकता
 है।

'गोदान' में प्रेमचन्द ने उस दिन की कल्पना की है जब 'देवदा' 'पानुव' पर
 विजय प्राप्त करेगा। सभी समाज, देश और मानव जाति का कल्याण होगा।

एक सम्पूर्ण युग की धीरगति परम्परा और भारतीय जीवन की समझना,
 उसके जीवन-मूल्य, विचार-दोहन और विचारगर्भों का 'गोदान' एक विगट
 बनकर है। जैसा कि पहले कहा जा चुका है, इंग्लिश, हिन्दी उपन्यास-साहित्य की
 विकास-यात्रा में पड़ा 'गोदान' पहला मोल का परपर है। 'गोदान' में पहले के
 ५०-६० वर्षों में भारतीय समाज ने किस तरह करवटें लीं, किस तरह वह गिरा
 और गिरकर उठने की चेष्टा की, किस तरह की ठोकरों ने उसे जगाया, उसने किस
 कदमकदम और दिहोड़हड़ में जिनकी विनाई—इन सब बातों को 'गोदान' में
 कलात्मक रूप से आत्मसात् कर लिया गया है। वह समाज के पुनर्गठन की कल्पना
 करता और एक नए वर्ग को उभरते हुए चित्रित करता है। वह पिछली समूची
 सामन्तवादी-पूँजीवादी-साम्राज्यवादी-औरसाही जीवन-पद्धति पर जबरदस्त
 महार करता है। 'गोदान' को पढ़ जाना उस सारे पिछले युग को पढ़ जाना है।
 साथ ही वह नवयुग का प्रथम गम्भीर उद्घोष है। प्रेमचन्दोत्तर उपन्यासों में
 'गोदान' का प्रभाव भी स्पष्टतः परिलक्षित होता है। 'गोदान' में कृषक वर्ग का
 संघर्ष है, तो प्रेमचन्दोत्तर उपन्यासों में मध्यम वर्ग का संघर्ष है, जिसकी हार में
 ही विजय और उल्लास है। और, गोबर तो मात्र गाँव-गाँव में पड़ा हो गए हैं जो
 कुछ उपन्यास-लेखकों के पास भी बन रहे हैं। 'गोदान' की परम्परा खूब और
 खूब दोनों रूपों में आगे बढ़ रही है, यह सुम है। 'शेखर: एक जीवनी' (शेखर)
 'मैला आँचल', 'भूठा सच', आदि में यह प्रभाव किसी-न-किसी रूप में देखा जा
 सकता है। 'सुबह धँधरे पथ पर' (परमात्मा बाबू) इसका आधुनिकतम उदाहरण
 है।

नारी के नये सन्दर्भों की खोज : 'त्यागपत्र'

जैनेन्द्रकुमार मुख्य रूप से मनोवैज्ञानिक उपन्यासकार हैं। 'त्यागपत्र'^१ उनका दूसरा उपन्यास है, जो १९३७ में प्रकाशित हुआ था। इसमें मुख्य रूप से परिवर्तित परिस्थितियों में नारी से सम्बन्धित नए सन्दर्भों की खोजने की चेष्टा है जो उसके बाह्य जीवन से उसने सम्बन्धित नहीं हैं जितने आन्तरिक जीवन से। किन्तु इसका अभिप्राय यह नहीं है कि इसमें बाह्य जीवन की पूर्णतया उपेक्षा की गई है। वास्तव में बाह्य जीवन की तीव्रता ही आन्तरिक जीवन पर सपात करती है, जिसमें सूक्ष्म मनोभावों एवं प्रतिक्रियास्वरूप मन-स्थितियों को स्वरूप प्राप्त होता है और मनुष्य के भावी जीवन की दिशाएँ निर्धारित होती हैं। प्रायः देखा गया है कि ये मनोवैज्ञानिक ध्यान-प्रतिपान प्रायः इतने तीव्रतर होते हैं कि भ्रष्टा-भला जीवन विपटित हो जाता है और अनेक ऐसे अन्तर्विरोध उत्पन्न हो जाते हैं कि उसे सरलीकृत करना सम्भव नहीं होता। जीवन के चारों ओर ऐसा रहस्यलोक निहित हो जाता है कि उसे भेदना कठिन हो जाता है। 'त्यागपत्र' में यही ध्यान-प्रतिपान सूक्ष्म मनोवैज्ञानिक पर्याय पर चित्रित किया गया है और मृणाल ऐसी ही अटित पात्र उपस्थित की गयी है।

'त्यागपत्र' वस्तुतः चरित्र-प्रधान उपन्यास है। इसमें चोई सुगम्बट कथानक प्राप्त नहीं होता। कुछ विभिन्न परिस्थितियाँ हैं जिनमें मृणाल को डाल दिया गया है, जिसमें उसका चरित्र स्वयमेव विकसित होता है। ये परिस्थितियाँ भी भूल-बाध नहीं हैं और न स्पष्ट ही हैं। इन परिस्थितियों के केवल सूक्ष्म, अस्पष्ट तथा विपटल लीन मूक भर लिये गये हैं जिसमें उपन्यास का बौद्धिक पक्ष अत्यन्त प्रबल हो जाता है। इनके साथ ही इन परिस्थितियों के प्रस्तुतीकरण में एक ऐसी कला उद्यम भावना का अन्तर्वास सम्भव हो गया है, जो पूरे कथ्य में प्रवाह तो उत्पन्न करता ही है, साथ ही बिगरे हुए सारे सन्दर्भों को समुचित भी करता है। सूक्ष्म-मधुमय कथा-मूक की भी इन उपन्यास में इतनी गम्भीर समिप्यंजना हुई है कि पूरा उपन्यास अत्यन्त मर्मस्पर्शी बन गया है और मन पर अतन्त अमिट प्रभाव छोड़ जाता है।

१. जैनेन्द्रकुमार : 'त्यागपत्र', १९३७ ई०। हिन्दी ग्रन्थ रत्नाकर प्रा० लि०, बनारस।

है। शीला के भाई से वह प्रेम करती है, पर सफा नही हो पाती। माँ-बाप की नेह-ध्याया से वह पहले ही बंचित हो जाती है और भाई के घर घण्टिन-उपेक्षित जीवन जीती है, यहाँ तक कि एक दिन भावज निर्ममता से उसे बेट से पीटती तक। परिस्थितियों से विवश होकर उसका अनमेल विवाह एक बड़ी धायु वाले हाथ से होता है, जो उसे न प्रेम दे पाता है, न सम्मान। वहाँ विवाहित जीवन के नाम पर उसे पति से कठोर व्यवहार और बेटों की मार मिलती है। वह घर पर आकर पति-परित्यक्ता जीवन जीना चाहती है, किन्तु भाई-भावज उसे घर टिकने नहीं देते और वह विवश होकर फिर समुदाय के नारकीय जीवन में लौटती है। वहाँ से निकलकर वह एक कोयले वाले को आत्मसमर्पण करती है, कहीं पढ़ाने का काम करती है। वह जीने के सभी प्रयत्न करती है, किन्तु व्यवस्था उसके विपरीत होता है और पग-पग पर उसे मात्र व्यथा मिलती है और उसका सारा जीवन पीड़ाओं का जीवन बन जाता है। जैनेन्द्र के अनुसार 'वही है। वही जमा हुआ दर्द मानव की मानस-मणि है। उसके प्रकाश में मानव अतिथिपव उज्ज्वल होगा, नहीं तो चारों ओर गहन वन है, किसी ओर मार्ग नहीं और मानव अपनी दुधा-तृषा, राग-द्वेष, मान-मोह में भटकता है।" पीड़ा ही मृणाल के लिए तपस्या है। उसकी पीड़ा इन सामाजिक समस्याओं पर अधिक धनीभूत करती है, जो आज नारी के अस्तित्व के सामने प्रस्तुत करती हैं। ये समस्याएँ मृणाल की वैयक्तिक नहीं हैं, पूरे नारी जगत् की इस प्रकार जैनेन्द्र ने इस उपन्यास में अनेक मौलिक प्रश्न उठाए हैं और उनकी उत्पत्ति से सामाजिकता की ओर व्यष्टिगत चिन्तन से समष्टिगत चिन्तन की ओर जाने का संकेत किया है।

जैनेन्द्र ने स्वयं इन समस्याओं का अपनी ओर से कोई समाधान नहीं प्रस्तुत है। उस रूप में वे कोई आदर्शवादी हैं भी नहीं और न किसी यूटोपिया का प्रस्ताव करना उनका उद्देश्य है। उन्होंने सामाजिक विसंगतियों की ओर केवल ध्यान नहीं खोलने की चेष्टा की है और इसमें कोई शक नहीं कि हमने उद्देश्य के अभाव में सफलता प्राप्त हुई है। यह उपन्यास धनीभूत वेदना का ऐसा मर्म-स्पर्शक है, जो मन को पूर्णतया उद्बलित कर देता है और व्यक्ति यह सोचने लगता है कि नारी की इस भयानक दुर्गति का उत्तरदायित्व किस सङ्घ-गली परम्पराओं पर जहाँ नारी की स्वतन्त्रता अभिमान है और उसे के लिए निर्भीक गठरी मात्र समझ लिया जाता है या उस सामाजिक व्यवस्था पर, जहाँ वह पुरुष की दासी बनने के लिए विवश है, क्योंकि उसकी अनेक पारिवारिक आधार नहीं है। प्रमोद का यह सोचना इसी प्रसङ्ग का ही और सही है कि 'जो होता था, कुछ होना चाहिए, कुछ करना चाहिए।' बड़ी सच्चाई है। कहीं बरो, सब गड़बड़ ही गड़बड़ है। मृष्टि दलत है, समाज

है। जीवन ही हमारा गलत है। सारा चक्कर यह ऊटपटाँग है। इसमें तर्क है, समति नहीं है, कुछ नहीं है। इसे जरूर कुछ होना होगा।' उसे क्या होना, यह सोचने का दायित्व बड़ी कुशलता से जैनेन्द्र ने दूसरों पर डाल दिया है। एक ज्वलन्त प्रश्न है, जिसकी किसी भी प्रकार की उोशा नहीं की जा ती।

राष्ट्रीय आन्दोलन के साथ-साथ गांधीजी ने जहाँ स्वाधीनता संग्राम को प्रदान किया, वहीं नारी-मुधार आन्दोलन की भी नींव डाली। यद्यपि आर्य-ज आन्दोलन पहले ही इस दिशा में कार्यरत था, किन्तु गांधीजी के आह्वान में अधिक सक्रियता आयी और उसे एक निश्चित दिशा मिली। 'स्वागपत्र' रचना उन्ही दिनों हुई थी। जैनेन्द्रकुमार का सोचने-समझने का अपना एक है। आर्य समाज आन्दोलन और गांधीजी दोनों ही नारियों के अधिकारों के संघर्ष कर रहे थे और विशेष रूप से नारी-शिक्षा तथा विधवा-विवाह पर दे रहे थे। जैनेन्द्र ने भी मृणाल को शिक्षित दिखाया है, किन्तु तदुपरान्त भी की दुर्गति से उन्होंने उस समय की परिस्थितियों में यह प्रश्न उठाया था (और आज भी उतना ही सामाजिक लगता है) कि ये सब स्थूल बातें हैं, बाह्य से सम्बन्धित हैं। केवल इन्हीं बातों से नारी को समानता नहीं प्राप्त होगी। यदि ऐसा होता और मात्र उतने से ही नारी को वैभव, मुल—ढाँपमास सम्मान प्राप्त हो जाता, तो कदाचित् मृणाल का इतना पीड़ादायक घन्त न था। जैनेन्द्र तो इससे भी एक कदम आगे गये और उन्होंने यह मूल प्रश्न उठाया इस सारे रूप-विधान को परिवर्तित होना होगा, जहाँ मनुष्य की संकीर्ण मनो-त, उसकी पाशविकता, नारी का शोषण करने एवं अपनी वासना एवं हवस की का साधन बनाने की दुर्दम इच्छा तथा उसका झुंकार नहीं परिवर्तित होगा, तक कुछ भी प्राप्त नहीं होगा। इस प्रकार उन्होंने 'स्वागपत्र' के माध्यम से बात पर बल दिया है कि केवल मनुष्य का बाह्य पक्ष बदलना अर्थ है, जब उसका घन्तःकरण भी गुड़ न हो और वह नारी की वास्तविक गरिमा उचित ढर्रों में न पहचाने।

मृणाल के चरित्र का मून्नांकन इसी सन्दर्भ में किया जा सकता है। यद्यपि नारी चरित्र होरी ('गोदान'), शैलर ('शैलर : एक जीवनी') या परमात्मा ('गुबह धधरे पय पर') की तरह विराट् एवं व्यापक नहीं है और न ही तना आकर्षक है, पर ये सभी पुष्ट मात्र हैं। हिन्दी उपन्यासों की मायिकाओं में शिवन रूप में उनका अपना विशिष्ट महत्व है और उसके माध्यम से सामाजिक प की बड़ी मार्मिक अभिव्यजना इस उपन्यास में हुई है और इस दृष्टि से योगे-प्रशंसनीय पात्रों में उनका निश्चित रूप में उन्नतस्थानीय स्थान है। वह जान-अचर आत्मपीड़ा इसलिए सहती है, ताकि दूसरों का समार सुखी रहे। एक

स्थान पर प्रमाद की जिज्ञासा शान्त करते हुए वह कहती है, 'यहाँ का लाभ ? तुम पूछोने । लाभ बहुत है । यहाँ किसी को यह कहने का लोभ नहीं है कि वह सच्चरित्र है । यहाँ सच्चरित्रता के अर्थ में मानव का मूल्य नहीं जाना जाता । दुर्जनता ही मानो कीमती है । यहाँ उसी हिसाब से मानव की घट-बढ़ कीमत है । मैं मानती हूँ कि यही रोग है, यही भयानक जड़ता है । किन्तु लाभदायक भी है । इस जगह आकर यह असम्भव है कि कोई अपने को सच्चरित्र दिखावे, दिखाना चाहे, या दिखा सके । यहाँ सदाचार का कुछ मूल्य ही नहीं है, अपेक्षा ही नहीं है । बल्कि शून्य-मूल्य है । अगर कहीं भीतर, बहुत भीतर मज्जा तक में छिपा पशुता की कीड़ा है तो यहाँ वह ऊपर आ रहेगा । यहाँ छल असंभव है, जो छल कि सभ्य समाज में जरूरी ही है । यहाँ तहजीब की भाँग नहीं है, सभ्यता की आशा नहीं है, बेहपाई जितनी उघड़ी सामने आए उतनी यहाँ रसीली बनती है । त्वरता को लाभ का आवरण नहीं चाहिए, मनुष्य यहाँ खुलकर सगर्व पशु हो सकता है । जो नशे हो सकता, उसकी मनुष्यता में बड़ा समझा जाता है । इसलिए सच्चरित्र दीगने वाला यहाँ नहीं टिक सकता । उसे मज्जा तक सच्चा होना होगा, तभी संरक्षित है । जो बाहर हो, वही भीतर । भीतर पशु हो तो इस जलवायु में आकर बाहर की मनुष्यता एक क्षण नहीं ठहरेगी । मनुष्य हो, तो भीतर एक मनुष्य होना होगा ।' यह लम्बा उद्धरण जान-बूझकर दिया गया है जो उपन्यास की मूल समस्या और मृणाल के चरित्र पर प्रकाश डालता है ।

मृणाल जैसा कि ऊपर कहा गया है, 'पर' के लिए 'त्व' का उत्सर्ग करने में सदैव प्रस्तुत रहती है । उसका चरित्र विकसनशील है, वह स्थिर पात्र नहीं है । उसमें असीम धैर्य के साथ गहरी मनुभूनिर्णा हैं । उसका चरित्र अत्यन्त सवेदनशील है और उसका विकास भी बहुत सूक्ष्म मनोवैज्ञानिक घरातल पर हुआ है । उसके चरित्र में मनोवैज्ञानिक मयार्थ तथा सामाजिक यमार्थ का अद्भुत समन्वय हुआ है । मृणाल दूसरे के लिए अपना सर्वस्व इसलिए त्याग कर सकती है ताकि दूसरे सुखी रह सकें । यह कोयले वाले की धातुसमर्पण दलीलिए करती भी है, क्योंकि 'उसका प्रेम स्वीकार करने की कल्पना भी दुर्विस्तृत थी । पर उसका दायित्व क्या मुझ पर न था ? और यह भी ठीक है कि उस समय उसका सर्वस्व मैं ही थी । मैं उसके हाथ से निकलती तो वह अनर्थ कर बैठता । अपने को मार लेता, या शक्ति होनी तो मुझे मार देता । सब कहती हूँ, प्रमोद, कि उस समय उस आदमी पर मुझे इतनी कलना आयी कि मैं ही जानती हूँ । मैं उसके इस भ्रम को किसी प्रकार न तोड़ सकी कि मैं उसकी हूँ, उस पर मुग्ध हूँ । ऐसा करना निर्दयता होनी, मेरे पास जो कुछ बचा-खुजा था, मैंने उसे खोप दिया ।' इसी प्रकार उसमें धातु-सम्मान की भी तीव्र भावना है । इनकी ठोकरें सहने के बाद और अत्यन्त शोचनीय स्थिति में आ जाने के बावजूद उसका आत्म-गौरव किसी भी प्रकार कुटित नहीं होता ।

वह किसी भी प्रकार की याचना नहीं चाहती, यहाँ तक कि वह प्रमोद की गहा-
या भी यह कहकर धम्बीकार देती है कि 'प्रमोद मैं गहाया की भूमी नहीं हूँ
क्या ? तुमसे ही यह गहाया मैं भूमी तो किमते भूमी ! लेकिन गहाया का
हाथ देकर बात मुझे यहाँ से उठाकर ऊँचे तम में बिठाने की इच्छा है तो भाई
मुझे माफ़ कर दो । मेरी मेरी अभिवादा नहीं है । गहाया मुझे इसलिए चाहिए
कि मेरा मन पक्का होता रहे कि कोई मुझे कुचले, तो भी मैं कुचनी न जाऊँ,
और इतनी जीवित रहूँ कि उसके पाप के बोझ को भी ले लूँ और उसके लिए
शमा की प्रार्थना करूँ ।'

लेकिन मृणाल के चरित्र का सबसे दुर्लभ पक्ष यह है, जहाँ यह अपने पति से
स्पष्ट कहती है कि आप चाहें तो मुझे अपने से दूर कर सकते हैं । यह कथन उसके
ऊपर पारोपित प्रतीत होता है और गहाया इस पर विस्मय नहीं होता । इसके
अतिरिक्त यह भी प्रश्न उठता है कि मृणाल जब मुनिशिवन की ओर धारम-गौरव
के साथ-साथ उसमें धारम-संपर्क की इतनी तीव्र भावना थी तो उसने अपने जीवन
को बेहतर बनाने के लिए और बेहतर प्रयत्न क्यों नहीं किया ? ऊपर कोपले वाले
को धारमसमर्पण करने में मृणाल की जिस कैम्पियन का उल्लेख किया गया है, वह
उसकी त्याग-भावना को भले ही प्रदर्शित करे, परिस्थितियों के सन्दर्भ में बहुत
बड़नी नहीं प्रतीत होता । वह अपनी स्थिति को मुरझित रखते हुए इस जीवन-
संग्राम में एक मुनिश्चित दिशा खोज घरती थी । अन्त में उसकी मृत्यु गहन अव-
साद की तीव्र प्रतिक्रिया बनकर उभरती है । वह जैसे दुःखपूर्ण परिस्थितियों का
चरमोत्कर्ष है, जहाँ सहसा ऐसा मार्मिक संघात पहुँचता है कि धादमी भौचक्का-सा
रह जाता है । यह जैनेन्द्र का अनुपम कोशल है कि बहुत प्रामाणिक न प्रतीत होते
हुए भी वे मृणाल के चरित्र को इतनी गहनता प्रदान कर सके हैं और उसके
माध्यम से इतने व्यापक सन्दर्भों को उभारने में सफल हुए हैं ।

जस्टिस दयाल, यानी कि प्रमोद का चरित्र इस घनीभूत वेदना को और
भी गहरा रंग देने के लिए कल्पित हुआ है । वह 'लेकिन व्यर्थ बातें मैं क्यों कहूँ,
इससे क्या फायदा है ? ऐसे मन का दर्द हल्का तो होगा । पर हल्का होकर वह
दर्द सह्य अधिक बन जाता हो, इस भाँति प्रेरक तो वह अवश्य ही क्या हो जाता
है ' या '“पर जो जगत् की कठोरता का बोझ इच्छापूर्वक अपने ऊपर उठा-
कर चुपचाप चले जाते हैं और फिर समय आने पर इस घरती माता से लगकर
उसी भाँति चुपचाप सो जाते हैं, मैं उनको प्रणाम करता हूँ । मैं उनको प्रणाम
भी कह लूँगा, पापी भी कह लूँगा—लेकिन मैं उनको प्रणाम करता हूँ” जैसे वाक्य
कहकर करुणा को और भी तीव्र करता है । उसके चरित्र का चतुर्दिक् विकास
तो इस उपन्यास में नहीं हो पाया है, लेकिन उसकी परिकल्पना सार्थक ढंग से है ।
के चरित्र में नाटकीयता भी अधिक है और बहुत-से प्रसंगों में वह उसी

प्रकार अविश्वसनीय प्रतीत होता है, जैसे भ्रूणाल। वह भ्रूणाल की सहायता करने के लिए उन्हीं परिस्थितियों में सामने आता है, जिनमें लेखक को कोई दार्शनिकता स्पष्ट करनी होती है या कोई सार-तत्त्व उभारना होता है। अन्यथा उसके चरित्र में संयोग तत्वों की प्रधानता अधिक है। इन दो पात्रों के अतिरिक्त शेष जो पात्र आए हैं, वे केवल रेखाचित्र मात्र हैं।

यह उपन्यास आत्मकथात्मक शैली में लिखा गया है। इसमें कथा-प्रवाह है और रोचक मानिक प्रसंगों का समुच्चय बड़ी कुशलता से किया गया है, इसमें कोई सन्देह नहीं। लेकिन जिन परिस्थितियों की योजना इस उपन्यास में की गयी है, वे प्रायः सहज-स्वाभाविक नहीं हैं और सायास आयोजित की गयी प्रतीत होती हैं। फिर सबसे बड़ी बात उनकी विश्वसनीयता की कमी है। यह अप्रामाणिक अनुभूति स्थान-स्थान पर खटवती है, लेकिन इसके बावजूद इस उपन्यास में इतना तीव्र प्रवाह है कि पाठक एक झटके में चरम सीमा पर पहुँचकर करुणा से धीन-प्रोत हो जाता है। जेनेन्द्र ने छोटे-छोटे वाक्यों, पूरे वाक्यों को तोड़-मरोड़कर और प्रश्न उठाकर स्वयं उनका उत्तर देने की जो अभिनव शैली इस उपन्यास में अपनाई है, वह पात्रों की अनुलाट्ट और उनकी वास्तविक मनःस्थितियों को यथार्थ पराजल पर प्रस्तुत करने में पूर्णतया सफल है। शैली को तीव्रतर और प्रभावी बनाने में भाषा का भी महत्वपूर्ण योगदान है। अंग्रेजी तथा उर्दू के शब्दों का बड़ा ही कुशल संयोजन पात्रों के क्रिया-कलाप को यथार्थता प्रदान करने के लिए किया गया है।

इस प्रकार 'व्यागपत्र' में प्रामाणिकता की अनेक सीमाएँ हैं। उसका परिवेश भी उतना व्यापक नहीं है कि उसमें किसी काल-विरोध का प्रतिगिम्ब सजीव हो सके। लेकिन इतना होने के बावजूद हिन्दी का कदाचित् यह पहला उपन्यास है, जिसमें माधुनिक नारी के अन्तर-मन और उससे सम्बन्धित समस्याओं का इतने व्यापक सन्दर्भों में उद्घाटन किया गया है। इसीलिए एसायी होने हुए भी यह उपन्यास हिन्दी उपन्यासों के विकास में नये प्रतिमान स्थापित करता है यह निर्विवाद है। इसका शिल्प अभिनव है ही, बल्कि एक कथन की छाड़पी भी इसके रचना-काल में एक अभूतपूर्व ध्यान थी और इस उपन्यास का कई दृष्टियों से ऐतिहासिक महत्त्व है। इसने हिन्दी उपन्यासों को एक नयी दिशा दी, जिसका चरम विकास 'सेतार : एक जीवनी' में प्राप्त होता है और साथ-साथ विभिन्न उपन्यासों पर इस शिल्प एक प्रत्युत्पीकरण का प्रभाव, मने ही वह प्रत्युत्पन्न रूप में हो, देखा जा सकता है और यह कम महत्वपूर्ण बात नहीं है।...

वैयक्तिक अनुभवों का व्यापक दायरा : 'शेखर : एक जीवनी'

हिन्दी उपन्यासों में जिस स्मूथ सामाजिकता का धरम विद्याम 'मोक्षान' में मिनता है, उसकी प्रतिक्रिया होनी स्वाभाविक थी और जैनेन्द्रकुमार के धारमन के साथ हिन्दी उपन्यास की दिशा स्मूथता से सूझना की ओर निर्धारित हुई, 'व्यापक' इसका प्रमाण है। निम्न तथा कथ्य एवं कथन के स्तर पर अपनी पूर्व परम्परा के प्रति जैनेन्द्रकुमार में जो विद्रोह लक्षित होता है उसका और भी विकास 'अज्ञेय' ने अपनी बहानियों और उपन्यासों के माध्यम से किया। उनका 'शेखर : एक जीवनी' इसका चरमोत्कर्ष है, जो कमरा: दो भागों में प्रकाशित हुआ। इस उपन्यास पर आज भी तरह-तरह की प्रतिक्रियाएँ देखने को मिलती हैं और अधिकांश आलोचकों ने इसे पलायनवादी, भसामाजिक, व्यक्तिवादी, संरुति-विहीन, परम्परायुक्त तथा प्रतिक्रियावादी कहकर कमोवेश या तो अपने दुराग्रह का परिचय दिया है या इस कृति को ठीक से समझ न पाने की अपनी असमर्थता का ही। यह कृति वस्तुतः मूल्यमूलक के लिए दृष्टि की समग्रता की माँग करती है और उसमें कुछ संकेत इतने सूक्ष्म एवं प्रतीकार्थक हैं कि उन्हें आप्रहों, मतवादों के संकीर्ण दायरों में स्पष्ट नहीं किया जा सकता।

यह ठीक है कि यह एक चरित्र-प्रधान उपन्यास है, जिसमें एक रात में दो गये 'विजयन' को स्पष्ट किया गया है। शेखर का चरित्र पूरे उपन्यास पर छाया रहता है और सभी पात्र तथा स्थितियाँ उसी से दिताएँ पाती हैं और उनके स्वरूप का निर्माण होता है। वह एक क्रान्तिकारी है और अपनी जीवन-यात्रा के अन्तिम पड़ाव में, जहाँ वह फाँसी के लिए प्रतीक्षारत है, अपने बीते हुए दिनों का प्रत्यावलोकन करता है ताकि वह अपने तथा समाज के लिए जीवन की सिद्धि या अर्थ के नए सूत्रों का अन्वेषण कर सके। उस अन्तिम स्थिति में उसके सामने अनेक घटनाएँ, व्यक्ति एवं भावनाएँ होती हैं, जिनके साथ उसका गहन सम्बन्ध रहा है और उन सबके मध्य ही उसके जीवन का अधिकांश कार्य-व्यापार घटित हुआ है।

१. अज्ञेय : 'शेखर : एक जीवनी', प्रथम भाग १९४०, द्वितीय भाग, १९४४;
द्वितीय भाग, १९४४।

इसलिए एक बिन्दु पर आकर वह आत्म-निरीक्षण भी करता है। शेखर यह आत्म-निरीक्षण मानवता के संघित अनुभवों के प्रकाश में ईमानदारी से करने का प्रयत्न करता है। शेखर एक क्रान्तिकारी है और 'अज्ञेय' के अनुसार क्रान्तिकारी अन्ततोगत्वा एक प्रकार के नियतिवादी होते हैं। लेकिन यह नियतिवाद उन्हें अश्रम और निकम्मा बनाने वाला कोरा भाग्यवाद नहीं होता। वह उन्हें अधिक निर्मम होकर कार्य करने की प्रेरणा देता है। क्रान्तिकारियों का जीवन की विज्ञान-संगत कार्य-कारण-परम्परा पर गहरा विश्वास होता है। शेखर में भी यही विश्वास है और वह नियति के सूत्रों को पहचानने की चेष्टा करता है। यह आवश्यक भी है क्योंकि उसे पहचान लेना ही 'अज्ञेय' के अनुसार जीवन की समझ लेना है, उसकी पूति पा लेना है। यही इस उपन्यास का मुख्य विषय है और इसी के माध्यम से उसके जीवन के अर्थ-अभिप्राय और निष्पत्ति-सिद्धि की खोजना मूल लक्ष्य है। इसी सन्दर्भ में शेखर के व्यक्तित्व का क्रमिक विकास इस उपन्यास में चित्रित हुआ है।

इस प्रकार यह स्पष्ट है कि इस उपन्यास में चरित्र की प्रधानता है। स्वयं 'अज्ञेय' ने ही प्रथम भाग में एक स्थान पर कहा है कि महत्त्व कथा का नहीं है, उस चरित्र का है, जिसकी कथा कही गयी है। अतः इस उपन्यास में किसी सुसम्बद्ध कथानक की खोजना व्यर्थ होगा। जैसा कि ऊपर कहा गया है कि शेखर अपने विगत जीवन का प्रत्यावलोकन करना है, अतः किसी सुसंगठित कथानक का क्रमिक विकास सम्भव ही नहीं था। केवल छोटे-छोटे खण्ड-चित्र माने हैं, जो बिल्टे हुए हैं। उन्हें शेखर के वैयक्तिक अनुभवों का व्यापक दायरा भी कहा जा सकता है, जो १९४७खनिन होने के बादजुद नायक के कारण एक भूत-वृद्ध होने का आभास देता है। कहीं-कहीं तो पटनामी का कोई खण्ड भी नहीं है, केवल विचारों का प्रवाह है और कहीं-कहीं केवल प्रतिक्रिया। इस उपन्यास में दार्शनिक परम्पराओं के सारे सन्दर्भ टूट गए हैं और दिग्गज की सज्जना पर्याप्त नवीनता का आभास देती है। यही कारण है कि चरित्र-प्रधान उपन्यास होते हुए भी उसके परिवेश का इतना विस्तार हो गया है। इसमें शेखर के अनुभवों के जो वृत्तान्त पाये हैं, वे वैयक्तिक होते हुए भी नितान्त व्यक्तिगत नहीं हैं और उनकी सामाजिकता में कोई सन्देह नहीं प्रकट किया जा सकता।

प्रश्न उठता है कि यह सामाजिकता किस प्रकार की है? मैं ऊपर कह चुका हूँ कि यह उपन्यास उन समय रचा गया, जब हिन्दी उपन्यासों की दिशा मध्यम सामाजिकता से मध्यम सामाजिकता की ओर मुड़ चुकी थी। इस उपन्यास में भी वही मध्यम सन्दर्भ सामाजिक परिवेश में बिबिधित हुए हैं। जिन न्पत्तियों को निषा गया है, उनमें से अधिकांश स्वयं पात्र से सम्बन्धित नहीं हैं। लेकिन मानव-जीवन में सभी कुछ स्वयं ही तो नहीं है और सारी नियति सत्य-निर्गुण-मुन्दरम् से सम्बद्ध है। विशेष रूप से आधुनिक सन्दर्भों में जहाँ जीवन के मूल्य एवम्

बदल गये हैं, जिससे वे एक नयी शक्ति उत्पन्न करती हैं और मानव-परिवर्तन में धनुर्मान घुमाया जा गया है, वहाँ मनुष्य के किसी व्यक्तिगत की आवश्यकता अधिष्ठान प्रमुख नहीं रहने लगी है। यह ठीक है कि हम परिवर्तनशीलता में यह मनुष्य उपन्यास नहीं रूपात्मिकी बोध भी और अधिष्ठान रूप में जीवन का विस्तार ही हुआ है। इस उपन्यास में 'धर्म' ने बड़ी कुशलता से उस विपत्ति होने वाली स्थिति की भावना के प्रति ध्यान धारण करने की चेष्टा की और जीवन का गति-चरित्र उभारा है—यह है 'उन्मूलन'।

'धर्म' ने इस धर्म का उन्मूलन सामाजिक मनुष्यजीवन में करने की चेष्टा की है। वे हमें मानव-परिवर्तन में बाधक मानते हैं, इसीलिए हमें दोषारोपित निराले का विस्तार करना है। यह, भय और श्रम—ये तीनों मानव-जीवन की अनुमानित करने वाली महान प्रवृत्तियाँ हैं। मनुष्य की धारणा है कि 'मानव इन्हें धर्म मानवता के साथ ही पाया है, बाद की परिस्थिति का व्यवहार से नहीं।' दोषारोपित तीनों धर्म का है तो संस्कार-वर्णन पर बैठकर दूसरों का मजाक उड़ाना है और शक्ति के कहने से उसके गीत कुचलने हुए भाग गया होता है। यह धर्म का प्रतीक है। फिर वह धर्मधर्म में नवनी धर्म को देखकर भाग खड़ा होता है, जो मनुष्य की रचना करता है। किसी अनुचित-वर्तित दृष्टि को देखकर उसके मन में जो भावनाएँ-प्रेरणाएँ उत्पन्न होती हैं, वे कुछ और नहीं, संकम-भाव को मुखर करती हैं। दोषारोपित तीनों प्रवृत्तियों को अनुमानित करने का प्रयत्न करता है, "यही उसका विश्वास धर्म भी है कि जब कभी कोई भयानक वस्तु देखो, तब डरो मत, उसका बाह्य चाम काट डालो, उसके भीतर भरी हुई घास-फूस निकालकर प्रसार दो, और हँसो ! हमने उसे उद्धृत बनाया है, लोग कहते हैं कि विध्वंसक और हिंस्र भी बना दिया है, पर वह जानता है..." उस चाम को फाड़ देने पर, उसे दण्ड मिला था। और उसके बाद, कई बार ऐसे मिथ्या डर का नाश करने पर उसे दण्ड मिला था, क्योंकि डर के बिना समाज का अस्तित्व नहीं ठहर सकता। और आज, वह एक ऐसे भयानक डर का भीतरी खोजलापन दिखाने के धर्मधर्म में एकटा गया है, और दण्ड की प्रतीक्षा में है। और क्योंकि उसने ससार के सबसे बड़े डर—दास्य के डर—पर धारणा किया है, इसलिए उसका धर्मधर्म सबसे कठोर दण्ड माँगता है... किन्तु वह हँसता है, क्योंकि उसने विजय पाई है।" यह भय-प्रवृत्ति बाह्य है, जो अन्तरमन में धर्मधर्म की अनुभूति उत्पन्न करती है। प्रायः वच्चे इसी प्रवृत्ति के धर्मधर्म होकर बचपन में धर्मधर्म बन जाते हैं और वह सब-कुछ करने की उद्दाम लालसा उनके मन में जाती है, जो उनके लिए धर्मधर्म है और धर्मधर्म नहीं है।

दोषारोपित इस पर 'एक धर्मधर्म, स्वतः उत्पन्न स्वानि' से निष्पन्न प्राप्त कर लेता है और उस रास्ते पर जाने से बच जाता है, जिस पर प्रायः वच्चे चल

पड़ते हैं। उसमें इस प्रकार अपरिमित बुद्धि है, किन्तु उस बुद्धि की प्रवाह-शक्ति का निर्देश करने वाली शक्ति संसार में नहीं थी। वह बुद्धि उसकी थी, उसके उपयोग के लिए थी। वह उसका मनवाहक उपयोग करता था। और वह जानता था जहाँ उसने अपनी सहजबुद्धि की प्रेरणा मानी, वहाँ उसने उचित किया और जहाँ उसकी बुद्धि को दूसरों ने प्रेरित किया, वहीं वह लड़खड़ाया। “शेखर में यह बुद्धि बहुत हद तक असामान्य-सी प्रतीत होती है और उसके व्यक्तित्व में अनिश्चित विशिष्टता का चोप देती है।” इस विशिष्टता को झूठाने का प्रयत्न ‘अज्ञेय’ ने नहीं किया है। एक उदाहरण पर्याप्त होगा, “ऐसा भी होता है कि कभी किसी बात का प्रभाव बड़ जाता है और कभी किसी किसी का और इसके फलस्वरूप मेरे कार्यों में प्रतिकूलता, एक असम्बद्धता आ जाती है जिसे मुझे बाह्य रूप में समझने वाले नहीं समझ सकते, किन्तु वह मेरे व्यक्तित्व में आकर एकीभूत हो जाती है, हल हो जाती है। कभी ऐसा भी होता है कि कभी किसी क्षण की प्रधानता नहीं होगी तब वे मन-क्षेत्र के विभिन्न केन्द्रों पर अधिकार करते हैं और यदि हाथ एक के नियन्त्रण में होते हैं तो मुख दूसरे के या चेतना एक के तो पारोक्षिक परिचालन दूसरे के। तब मैं ऐसा ही देखता हूँगा जैसे कोई मरीन, जिसके पुर्बे उत्पन्न गए हों किन्तु जिसकी गति बन्द न हुई हो।” कहना न होगा कि यह आत्म-विश्लेषण ही शेखर को दूसरों से अलग करता है और उसके चरित्र को विशिष्टता प्रदान करता है।

बाल-मनोविज्ञान के अनेक मामिक प्रसंगों का उल्लेख कर ‘अज्ञेय’ ने शेखर के व्यक्तित्व में विकास किया है। स्वान-स्वान पर उसकी मानसिक प्रतिक्रिया, उतार-चढ़ाव तथा कुण्ठा-वर्जना या ग्रन्थियों का स्वरूप सूक्ष्म मनोवैज्ञानिक घरातल पर उद्घाटित हुआ है। अपनी बहुत सरस्वती के विवाह से वह बहुत प्रसन्न नहीं है। उसे शोक है कि उसका विवाह बाहर क्यों हो रहा है, यही किसी से क्यों नहीं हुआ। विवाह वाले दिन उसे १०३ डिग्री बुखार है। बाद में उसे निमोनिया भी हो जाता है। इसकी पृष्ठभूमि में यह मनोवैज्ञानिक सत्य स्पष्ट हुआ है कि अपनी बहुत पर से अधिकार छोड़ना जाने देखकर वह अव्यवस्थित हो जाता है और वह अस्वस्थ होकर दूसरों की सहानुभूति प्राप्त करता है। उसका चोरी करना, स्कूल में उद्दण्ड होना, अध्यापकों के साथ विनयशीलता न प्रदर्शित करना आदि इसलिए है, क्योंकि मूल में माता-पिता की असावधानी या उनका भ्रुष्टपूर्ण व्यवहार है। इसका विश्लेषण स्वयं शेखर इस प्रकार करता है, “सौग प्रायः भूल ही जाते हैं कि उनके जीवन क्या रहे हैं। तभी समाज अपने लिए यह सम्भव पाता है कि विधान करे, ‘योग्य माता-पिता वे हैं, जो बच्चों को वयःप्राप्त शोरो की तरह रहना सिखाएँ।’” इस एक भावना ने जीवन का जितना अपपात किया है, उतना शायद ही किसी और कानून या प्रथा या विधान ने किया हो। “यदि

विराट-व्यापक प्रेम की सामर्थ्य तथा एक तटस्थ सार्विक घृणा की क्षमता ही शेखर में क्रांतिकारी भावना उत्पन्न करती है। ये प्रवृत्तियाँ उसके व्यक्तित्व के विकास में प्रत्येक स्तर पर परिलक्षित होती हैं। वह अपनी माँ तक से घृणा करता है। किन्तु अहं के यत्नीभूत होकर घृणा का पहला पाठ पढ़ाने का श्रेय वह अपनी माँ को नहीं देता। असह्योग आन्दोलन के दिनों में वह विदेशी शक्ति से तीव्र घृणा करने लगता है। यहाँ तक कि उनकी वेश-भूषा और भाषा तक के प्रति अत्यन्त तीव्र घृणा उसके मन में व्याप्त हो जाती है। इसकी तुलना में अपने वेशवासियों, अपने नेताओं तथा अपनी भाषा से उसका प्रेम बढ़ता जाता है। इस प्रेम और घृणा को वह अलग नहीं कर पाता क्योंकि "जहाँ प्रेम जितना उग्र होता है, वहाँ वैसी ही तीव्र घृणा भी होती है।" यही कारण है कि सरस्वती सीला, शारदा, शान्ति के प्यार को वह समग्र रूप में नहीं ग्रहण कर पाता क्योंकि "वह अधिक-से-अधिक एक हल्का-सा आत्मद्रव्य ही होता है। उसमें वह सम्पूर्ण आत्म-प्रणुति नहीं होती, वह आत्मोत्सर्ग नहीं होता जिसे प्यार का पूरा नाम दिया जा सके।" इसी प्रकार कलित-जीवन में अपने एक वर्ष बड़े सहपाठी—मित्रकुमार के प्रति काम-भावना से धार्कित होता है और उसे चेतावनी भी दे देता है कि यदि मेरे प्रतिरिक्त तुम और किसी के हुए, तो मैं तुम्हारा गला घोट दूँगा। प्यार और घृणा उसके बाद के जीवन में भी समान स्तरों पर विकसित होनी रहती है।

प्रेम और घृणा की यह भावना उसके माता-पिता के सम्बन्ध में और अधिक स्पष्ट हुई है। बल्कि बहुत सीमा तक उसके अन्दर ये दोनों भाव अपने माता-पिता के कारण ही उत्पन्न होने हैं। पिता की कठोरता से निश्चय ही उसके अन्दर असाधारणता और निर्ममता के साथ विद्रोह-भाव उत्पन्न होता है, किन्तु माँ की परवशता के कारण उसके प्रति विनम्र भाव और उपेक्षित दृष्टिकोण विकसित होता है। दोनों से वह अनेक बार विटता है। पिता किन्हीं कारणवश ही उसे पीटने हैं, जिसके कारण उसके मन में शिरीश प्रतिजिज्ञा नहीं उत्पन्न होती और विटने के बावजूद वह उन्हें 'पूजना' है। पिता भी इसका प्रतिदान देने हैं और दोनों की भावनाओं में एककृपा स्थापित हो जाती है। किन्तु माँ का पीटना कभी-कभी धर्म के अन्देशों के कारण क्षमण भी होता है, जिसमें उसमें उद्दण्डता आती है और विद्रोह-भाव। वह उड़त हो जाता है। इन कारणों का इस प्रकार स्पष्ट विचार गया है, "माँ की ओर आकर्षित पुत्र और पिता की ओर आकर्षित बन्धा साधारणता की ओर, सामान्यता की ओर जाने हैं और पिता की ओर आकर्षित पुत्र, माता की ओर आकर्षित बन्धा असाधारण होने हैं। पहली धेनु में मिलेये सोये-भादे शान्त आदमी, सामान्य स्वभाव, जिनमें कोई साम बुराई नहीं है, जो साधारणता प्रसन्न और अनुप्य है, जो बोलें हैं, रहते हैं और मर जाते

है, दूसरी में मिलने प्रतिभावाण मेघक घोर करि, देग घोर गंगार को बरन देने को गुमारक, जानिकारी, डकू, नुपारी, पाँच मे पाँच, मानवता के प्रति धक्के या बुझे, उनके लिए गान्धारगता नहीं है, वे मुनग नहीं मरते, पट हो मरने है।" घोर गान्धारगता नहीं था, घोर घाने रिता का उपासक था।" यही बहुमूल्य भाव है, जिसके प्रभाव पर घोर का अतिरिक्त विरक्ति होता है घोर निरन्तर समाचारण बनता जाता है। समाचारण ही नहीं, घनेर घपों में घगल विभिन्न भी।

इन प्रयोगों के उद्देश में यह नहीं सोचना चाहिये कि घोर में निगलन वीरसिद्ध भाव ही है, उगमें सामाजिकता नहीं है। उगमें गहदयता, मानवीय महानुभूति एवं व्यापक करणा के साथ व्यापक सामाजिक अनुभूति भी है। उगमें गवेदनशीलता घोर सामाजिक गवेदना के विज्ञान करने में घन्य लोगों के साथ बाबा मदनसिंह का विशेष हाथ रहता है। यह उन निपट वक्ता के प्रति महानुभूति के भाव से प्रीति-प्रीति हो जाता है, जिसको निवीने घोर फल नहीं प्राप्त होते। कवि-जीवन में यह मालाधार प्रदेन की यात्रा मात्र इमोलिए करता है ताकि वह स्वयं देख सके कि घातू वगैरे पर ब्राह्मण वगैरे किस प्रकार अत्याचार कर रहा है। वह इनकी करणा से भर जाता है कि इसी अत्याचार की निवारण एक मरणानन्त नारी को पीठ पर लादकर अस्पताल पहुँचाने का कार्य कर घने सामाजिक दायित्व का निर्वाह भी करता है। वह एक घन्य स्थान पर एक घमहाय महिला को गाड़ी में चढ़ने में सहायता देता है घोर इस प्रक्रिया में एक व्यक्ति से भगडा मोल लेता है तथा उसकी अच्छी खातिर भी करता है। पम्प-पक्षियों तक के प्रति उसके मन में करुणा है। बचपन में उसके मनोरंजन के लिए पित्ररे में बन्द पक्षियों को देखकर उसे विशेष प्रसन्नता नहीं होती। उन्हें स्वतन्त्र छोड़ने में उसे सतोष होता है। यही नहीं, वह घागे चलकर बिछड़े हुए घमहाय-निर्धन लोगों, विशेषतया उनके बच्चों के लिए एक रात्रि-पाठशाला की स्थापना करता है तथा उसमें पढ़ाता है। वह निम्नजानीय विधवा तक को भी उचित सम्मान देता है घोर 'सत्य हरिश्चन्द्र' नाटक देखते समय अथु-प्लावित होकर घनी सवेदनशीलता का परिचय देता है।

बाबा मदनसिंह प्रारम्भ से ही उसके मन में यह भाव भर देते हैं कि पीड़ा तपस्या है, किन्तु असली तपस्या तो जिज्ञासा है—बसकि यही सबसे बड़ी पीड़ा है। वे उसे बताने हैं कि अभिमान से भी बड़ा दर्द होता है पर दर्द से बड़ा है एक विश्वास। निस्तन्देह इसका शेखर के ऊपर बड़ा प्रभाव पड़ता है घोर उसमें एक नया आत्मविश्वास जन्म लेता है, जो घन्य में उसके चरित्र को सर्वथा नयी दिशा दे देता है। इस कथन की सार्थकता घाति के सन्दर्भ में सबसे उपादा सिद्ध होती है। शेखर स्वीकारता है, "घादसों का अभिमान घासान है, विवाह का हिन्दू घादसों, गृहस्थ-धर्म, सतीत्व का हिन्दू घादसों है किन्तु अभिमान की करही के नीचे घादसों का पानी क्या कभी बहता है कि बँधकर सड़ गया है? गृहस्थ-धर्म उभयमुखी

गता है, किन्तु धात्र के जीवन में नारी पुरुष के उदभोग की साधन रह गयी है, यही सामग्री, जिसे वह जब चाहे, अपनी तुष्टि की भाव में होम कर दे। और मन्त्री अपनी नहीं है, क्योंकि स्त्री कभी दुहाई दे, तो उत्तर स्पष्ट है कि 'और तब की किसलिए जाती है?' यह घादश नहीं, भादशों की समाधि है, देह नहीं, दिव्यों से मूर्ती स्वप्न में निर्जीव हड्डियों का ढाँचा है।" यह निरुच्य ही प्राधुनिक नारी की समस्या को स्पष्ट करता है और लेखक का उबलता सामाजिक समस्याधो पत्राधन नहीं, साक्षात्कार करता है। शशि के माध्यम से लेखक ने सड़ी-गली म्पराओं एवं जड़ मान्यताओं को स्पष्ट किया है और उसकी दुर्गति प्रतिपादित की है स्पष्ट करती है कि धात्र की नारी की वास्तविक स्थिति क्या है। इस दुर्गति ही परिवर्तन की प्रतिवाचना सन्निहित है कि जब तक सारी व्यवस्था में आधुनिक परिवर्तन नहीं होगा, नारी परबल होकर इसी प्रकार अपना निजत्व मिटाती ही। उसके माध्यम से अनेक सामाजिक, नैतिक तथा धार्मिक प्रश्न मुखर हुए हैं।

इसी प्रकार प्रेम की समस्या पर भी गहराई से विचार किया गया है। प्रेम निक ही नहीं, सामाजिक समस्या भी है, विशेषतया प्राधुनिक सन्दर्भों में। उपन्यास में प्रेम को धारमोन्नति के लिए साधन बताया गया है और प्रचलित 'क मान्यताओं का निरस्तार कर नये नैतिक मानदण्ड स्थापित किये गये हैं।' वि में नये नैतिक मूल्य बटन-से लोगों को घास नहीं हो सकने, किन्तु इस सब पण्डित या दुराण्ड बनाने के पूर्व यह स्मरण रखना चाहिए कि लेखक ने प्रेम की पवित्रता के लिए आक्षेपक बताया है। दोहर इस सम्प्रभ में समाज-धर्म को मृत नहीं करता। वह उस प्रेम की अवास्तविक मानता है जो समाज की दृष्टि में है। वह प्रेम की पवित्रता में विश्वास करता है, इसलिए प्रेम को एक नैतिक या मानता है, "सभी प्यार—प्यार मात्र—मूल्य एक समस्या है और दो इबा-तार सीमित नहीं है..." जिनने मूल्य—निके और दुर्गति, मोटे और मूल्य, सीधे घाटे, उस समस्या से उभरे हुए हैं और उभरे बिना बनते हैं... मूल्य समस्या का है, प्यार एक आकर्षण है, एक धारिण, जिनमें जीवन की स्थितिगतता न हो जाती है, वह विचलन की समस्या है क्योंकि वह व्यापक है और न, जीवन के 'नरदार की धार पर'—धन्य धारों पर! मधे हुए समीप भया जाती है... तब तक समस्या है जब तक कि उनका ही आधार सामाजिक 'सोच' निराला जाये... समस्या है और माधना है, मधना है...।" हमने ही जाना है कि प्रेम दो इबाइयो तक सीमित नहीं है और वह व्यापक है। सामाजिकता की अन्वेषणा नहीं आ सकता। दोहर धार्मिक-विश्वास करने व भी स्पष्ट करता है कि "मेरे व्यक्तिगत-जीवन में मानव के स्वच्छिन्नता का भी इतना घट है कि हमारे उसे समझ सकें और उनमें अपने जीवन का पा सकें। मेरे जीवन में भी व्यक्ति और टाटन का वह अस्तिव्य

योग है, जिससे बिना कला नहीं, और जिसके बिना कला : उपन्यास नहीं।" यह कथन शेर के स्थापित के मन्दिर में बहुत सार्थक है। बन्धुतः वह सृष्टि में समष्टि की ओर जाता है और अनेक स्थितियों तथा पात्रों के माध्यम से उसके अनुभवों का दावरा इतना व्यापक हो जाता है कि बड़ी मानसिक सहजता से वह अपने यह का उन्मूलन कर पाता है तथा अपने जीवन को उचित दिशा दे गये में समर्थ हो पाता है। शेर की सामाजिकता निश्चित है।

जैसा कि मैंने प्रारम्भ में ही कहा, इस उपन्यास का मुख्य मूल्य है। इसमें शायरी, पंजी, गज पंजी, स्मृत्याचमोक्त, उद्धरण पंजी एवं आत्म-मोक्ष आदि पंजीयों का बहुधा समन्वय हो गया है। बन्धुतः अपने-पने इस उपन्यास में सामाजिक परम्पराओं की सभी मान्यताओं के प्रति विरोध किया है और प्रत्येक स्तर पर निन्दा-मन्त्रों का प्रयोग नवीनता सहित होता है। कहना यह चाहिए कि हिन्दी उपन्यास-विशेष की 'शेर : एक जीवनी' ने धर्म की नयी गरिमा प्रदान की है। अनेक काव्य उद्धरणों में पात्रों की विभिन्न मनःस्थितियों को स्पष्ट करने प्रयत्न बानावरण के रंग को गहरा करने का इसमें पहली बार सफल प्रयोग किया गया है। प्रकृति-चित्रण एवं स्थान-वर्णन पर सामाजिक परिवेश का असर स्पष्ट एवं मानवीय चित्रण इस उपन्यास में हुआ है जिससे इसकी धर्मवृत्ता में वृद्धि हुई है। धर्म की भाषा मूलतः काव्यात्मक है। वे कवि हैं और इस उपन्यास में जिस गद्य-शैली का प्रयोग हुआ है, उससे उनका कवि-व्यक्तित्व अत्यन्त स्पष्ट नहीं हो पाया है, इससे उपन्यास में एक विशिष्ट रागात्मक बोध की उत्पत्ति हुई है। भावों की अनूठी अभिव्यञ्जना, धर्म की गम्भीरता एवं शब्दों के कुशल चमत्कार से इसकी भाषा नये प्रतिमान स्थापित करती है।

कुल मिलाकर 'शेर : एक जीवनी' हिन्दी उपन्यास-साहित्य की अनूठी उपलब्धि है, इसमें कोई संदेह नहीं। इसमें व्यक्ति भी है और समाज भी। व्यक्ति को संदेश है कि वह अपनी उपयोगिता मिट कर धर्मान् समाज की नियामक शक्ति बने। समाज से इस बात की कामना की गयी है कि उसकी महत्ता सभी तक है जब तक कि व्यक्ति की निजता भी बनी रहेगी। समाज उसकी उपेक्षा नहीं कर सकता। इस प्रकार शेर के माध्यम से व्यक्ति-सत्य के साथ समष्टि-सत्य को पाने और दोनों में परस्पर सन्तुलन स्थापित करने की चेष्टा इस उपन्यास में प्राप्त होती है और यही बात 'शेर : एक जीवनी' को सार्थक आधुनिक बोध एवं विशिष्टता प्रदान करती है।

सांस्कृतिक परम्पराओं का प्रत्यावलोकन : 'वाणभट्ट की आत्मकथा'

यद्यपि हिन्दी में ऐतिहासिक उपन्यासों की परम्परा बहुत लोकप्रिय नहीं हुई किन्तु निश्चय ही कुछ महत्वपूर्ण ऐतिहासिक उपन्यास लिखे गये हैं, जिनमें 'वाणभट्ट की आत्मकथा' का उल्लेखनीय स्थान है। ऐतिहासिक उपन्यासों की परम्परा पूर्व-प्रेमचन्द काल में ही प्रारम्भ हो गयी थी और किशोरीलाल गोस्वामी तथा राधाकृष्ण दास ने कुछ सुन्दर ऐतिहासिक उपन्यासों की रचना की थी। हालाँकि इन उपन्यासों का मुख्य विषय किसी ऐतिहासिक सत्य का उद्घाटन करना नहीं, पाठकों का मनोरंजन करना था, किन्तु इन उपन्यासों के प्रारम्भिक स्वरूप को देखते हुए उन्हें उनके महत्व से वंचित नहीं किया जा सकता। आगे चलकर इस परम्परा का दृष्टिगत विकास बृन्दावनलाल वर्मा ने किया और 'गढ़कुण्डार', 'मृग-मयनी' तथा 'भौंसी की रानी' आदि कुछ अन्य ऐतिहासिक उपन्यासों की रचना की। लेकिन वर्माजी के ऐतिहासिक उपन्यासों की बड़ी सीमाएँ हैं। उनमें दृष्टि की वह गहराई नहीं प्राप्त होती, जो अपेक्षित थी। इनमें कोई काल उस मध्याह्न ढंग से हमारे सामने सजीव नहीं होता, जैसे बाल्टर स्कॉट के उपन्यासों में। वर्माजी मूलतः क्रिस्तागो-शैली के उपन्यासकार थे और सरस-मनोरंजक ढंग से कथा प्रस्तुत करना एवं आदर्श निरूपण करना उनका उद्देश्य था। उन्होंने ऐतिहासिक मध्याह्न ढंग एवं भागव-सरसता का उतना ध्यान नहीं रखा है, जितना आदर्शवाद का। कहीं-कहीं यह आदर्शवाद इतना जड़ हो गया है कि सारी स्थितियाँ बड़ी अस्वाभाविक प्रतीत होने लगती हैं। फिर भी वर्माजी ने हिन्दी उपन्यासों के एक बहुत बड़े अभाव की पूर्ति की है, यह निर्विवाद है। उन्होंने एक विशिष्ट परम्परा को निरचय ही नये रंग देने की चेष्टा की है।

ऐतिहासिक उपन्यास मात्र तथ्यावली एवं घटनाओं के आकलन मात्र नहीं है। कोई भी ऐतिहासिक उपन्यास तब तक अधूरा है, जब तक घटनाओं एवं तथ्यावली के साथ मानवीय अन्तरात्मा का साक्षात्कार नहीं होता। यदि मानवीय विशिष्टता

१. हजारों प्रसाद द्विवेदी : 'वाणभट्ट की आत्मकथा', (१९४६); हिन्दी ग्रन्थ रत्नाकर बम्बई, पृष्ठ ३१४।

यथार्थ के बोध नहीं प्राप्त कर पाती, तो वह उपन्यास नहीं एक निर्जीव कृति है और उसमें तथा इतिहास-ग्रन्थ में कोई अन्तर नहीं। ऐतिहासिक उपन्यास में कल्पना के साथ सत्य का समन्वय करके ही मानवीयता का रंग प्रखर एवं विश्वसनीय होता है। इतिहास में जिस नवाव सिराजुद्दौला या शाहजहाँ का वर्णन होना है, वे हमारे लिए निर्जीव हैं, मानव नहीं है, इसीलिए अमहत्त्वपूर्ण हैं। उपन्यासकार जब इन्हीं नवाव सिराजुद्दौला या शाहजहाँ को कथा-यात्रा बनाता है, तो अपनी कल्पना का आश्रय ग्रहण कर उनमें मनोभावों, अनुभूतियों एवं यथार्थ प्रतिक्रियाओं के प्राण भरकर मानवीय बनाने की चेष्टा करता है तथा उनकी अन्तरात्मा के रहस्य-भोक का उद्घाटन कर उन्हें यथार्थ के घरातल पर प्रतिष्ठित करता है। यह जितना ही व्यापक एवं विश्वसनीय होता है, उपन्यास उतना ही सफल बनता है।

इस पृष्ठभूमि में यदि 'बालमुकुट की धात्मकथा' का मूल्यांकन किया जाय, तो कल्पित उल्लेखनीय विशेषताएँ लक्षित होती हैं, जो इस कृति को 'मृगनपनी', 'विश्वलेखा', 'दिव्या' तथा 'वैशाली की नगरयघू' से भेद करती हैं और यह एक विशिष्ट उपन्यास बन जाता है। इस उपन्यास में केवल घटनाओं एवं तथितियों का आकलन-भर नहीं है। इसमें जहाँ व्यापक युग-सत्य को पाने की चेष्टा की गयी है, वही इने-पिने पात्रों को लेकर उनके व्यक्तित्व की समग्रता भी स्वागत की गयी है। यही कारण है कि एक ओर जहाँ एक युग विशेष की राजनीतिक, सामाजिक, सांस्कृतिक एवं धार्मिक परम्पराओं की सूक्ष्म व्याख्या की गयी है, वहीं दूसरी ओर मानव-मूल्यों को भी स्पष्ट करने का प्रयत्न हुआ है। यह एक प्रकार से सांस्कृतिक परम्पराओं का प्रयासलोकन है, किन्तु यह निर्जीव या अस्वाभाविक धार्मिकता के घरातल पर नहीं, स्वाभाविकता एवं सहजता की पृष्ठभूमि में है। इस सारे वर्णन की सर्वप्रमुख विशेषता यह है कि यह जितना ऐतिहासिक है, उतना ही सामाजिक भी। यह लेखक का ध्येय ही है कि जिन स्थितियों एवं समस्याओं को अपने उद्घास है, वे अपने काल-सन्दर्भ में तो सार्थक हैं ही, उनकी उपयोगिता आधुनिक मन्दर्भों में भी उतनी ही सार्थक है। लेखक ने उनके पुनर्जात में यथार्थ मानकता धरनाई है और इसीलिए उगका पवित्र धारणा व्यापक हो गया है।

द्विवेदीजी ने 'कथा युग' में स्पष्ट किया है, "जो जो कथा की हुई है वह दीदी (धाट्टिया की जिस कैपटान की सोच में प्राण बाल की धात्मकथा) का अनुवाद (हिन्दी में) है और कुटुम्ब में जो पुस्तकों के दूधने दिने हुए हैं, वे मेरे हैं। कथा ही समय में महत्त्वपूर्ण है, लिपिकारी तो उसकी प्राधान्यता के सख्त हैं।" इस प्रकार लेखक ने अपने को उपन्यास में गहन रमने की भरणक चेष्टा की है, भाव ही यह विश्वास दिवाने की भी कि यह मधुसूदन बालमुकुट की निजी हुई धारणा मौलिक धात्मकथा है। इसमें कोई शक नहीं कि इस प्रकार में लेखक

को पूर्ण सफलता प्राप्त हुई है, किन्तु यह शिल्प सम्बन्धी कोई भौतिक प्रयोग नहीं है। इसके पूर्व जैनेन्द्र कुमार 'त्यागपत्र' (१९३७) में इसका सूत्रागत करके पी० दयान के माध्यम से यह स्पष्ट करते हैं कि यह पी० दयान की लिखी हुई है, उनकी नहीं। उन्होंने इसे केवल यत्र-तत्र सम्पादित करके प्रस्तुत-भर कर दिया है। इसके बाद राहुल सांकृत्यायन ने 'सिंह सेनापति' (१९४२) में भी इसी शिल्प का प्रयोग करते हुए भूमिका में लिखा है कि यह पुस्तक धारा की खुदाई में प्राप्त हट्टों पर लिखी सेनापति सिंह की पुस्तक का अनुवाद-भर है—घोर पाठकों को यदि उनकी सन्देश पर सन्देह है, तो वे उन सोलह सौ हट्टों को पटना म्यूजियम में देख सकते हैं। लेकिन द्विवेदीजी ने 'आत्मकथा' की प्रामाणिकता सिद्ध करने के लिए एक कदम आगे जाकर बाण की अन्य कृतियों के सन्दर्भ में इनका सूत्राकन भी किया है और अनेक पाद-टिप्पणियाँ देकर अपने को पूर्णतया तटस्थ सिद्ध किया है। बैसे साथ यह है कि बाण ने अपनी कोई 'आत्मकथा' नहीं लिखी है। 'हर्षचरित' के प्रथम तीन उच्छ्वासों एवं 'कादम्बरी' के प्रारम्भ में बाण ने 'आत्मकथा' एवं 'आत्मवर्णन-परिचय' विस्तार से लिख दिया है।

अतः जो लोग हम उल्लेख की आलोचना इस आधार पर करते हैं कि इसमें कथा-प्रवाह नहीं है या अतिशय सम्मोहक है, वे यह भूल जाते हैं कि लेखक की शिल्प-सज्जना इसमें है कि पुस्तक का स्वरूप 'आत्मकथा' से शिथिल न होने पाए। बाण की सभी रचनाओं की लगभग यही स्थिति है। स्वयं 'कादम्बरी' में भी हमणीया उतनी नहीं प्राप्त होती, अतः उक्ति-वैचित्र्य एवं समन्वय। उसमें पाठक-नायिका के वर्णन में अतः शिल्प-योग्यता प्राप्त होती है, उतनी ही शीघ्र या समहृत्स्पूर्ण वर्णनों के वर्णन में। फिर उनी बाण की 'आत्मकथा' में 'आत्म-मोह' की उल्लेख एवं कथा-रस की प्रतिष्ठापना कैसे प्राप्त होगी? यह 'आत्मकथा' इंगीरिएँ धारणी है क्योंकि बाण की दूसरी रचनाएँ भी धारणी हैं। बाण का कहना है, "यदि मैं मोचना बनाकर कोई कार्य नहीं कर पाता और यही कारण है कि मैं कोई भी पुस्तक समाप्त नहीं कर सका—पर निरन्तर करने में अक्षुण्ण देर नहीं करता।" इन उल्लेख में स्वयं लेखक के अनुसार सन्त प्रेम की ध्वनि गूँघ और अत्यन्त भाव से प्रकट हुई है। एक आदमी ने इसे लेखक की साहसहीनता का प्रतीक प्रदर्शित करना प्रारम्भ किया है। इस आधार पर यह बतलाना नहीं है। यह साहसहीनता का प्रतीक नहीं, सूत्रों के निर्वहण एवं शब्दा-विज्ञान की रसा का भी है। प्रारम्भ में ही मैं यह बतलाना चाहूँ कि इन उल्लेख में सांस्कृतिक परम्पराओं का प्रत्यावलोकन किया गया है।

आज आधुनिकता का पतन इनका लोभ हो गया है कि आदर्श एवं नैतिक मूल्य धुँध-धारणी और समझी जाने लगी हैं और 'लेखक' बनने के लिए उनमें प्रवेश करना अनिवार्य हो गया है। आदर्श के आलोचना का कोई भी आधार नहीं बन

सकता, लेकिन अनैतिकता एवं अवांछनीय स्थितियों के उद्घाटन के भी समर्थन नहीं दिया जा सकता, जिसकी नियति तथाकथित अत्याधुनिकता में स्पष्ट रूप से देखी जा सकती है। यदि मात्र सकेतों से उद्देश्य पूर्ण है, तो अदृष्टभाव अनावश्यक क्यों हो जाता है? फिर लेखक का कार्य की वकालत करना नहीं, उपयोगी नैतिक मूल्यों की स्थापना करना है। यह जड़ एवं समय के सन्दर्भों में अनावश्यक नैतिकता की वकालत नहीं करता अतीत और वर्तमान की श्रेष्ठता में सन्तुलन स्थापित करना उसका दायित्व 'वाणभट्ट की आत्मकथा' में यह सन्तुलन सफलतापूर्वक स्थापित हुआ है। ने एक स्थान पर स्पष्ट भी किया है कि, "....कादम्बरी में प्रेम के जिन सा विकारों-अनुभावों का, हावों का—अपत्यज अलंकारों का प्राचुर्य है, उनके में कथा में मानस-विकारों का, सज्जा, अवहित्था, अहिंसा का—अधिक प्रा यह बात भी मुझे खटकने वाली लगी—'१' अतः लेखक की यह धारणा संभव पड़ती है कि कथा का जिस ढंग से आरम्भ हुआ है, उसकी स्वाभाविक प्रगति और अदृष्ट प्रेम में ही हो सकती है। यह लेखक का स्वस्थ दृष्टिकोण प्रकट करता है। वाण के सन्दर्भ में प्रेम आरम्भोन्मत्ति का प्रतीक बन जाता है उसका आरम्भविसर्जन कहीं खटकने वाला प्रतीत नहीं होता।

इस उपन्यास में मुख्य कथा-सूत्र एक अश्वहता नारी को मुक्त कराकर रिता को पुनः सीना है। इसका संपादन वाण तथा निगुणिका के माध्यम से है, किन्तु इस कथा के माध्यम से देश-काल का व्यापक चित्र इस उपन्यास चित्रित हुआ है। नारी-समस्या की गहराई में पहुँचने का प्रयत्न लेखक ने कुशलता से किया है और इस प्रकार उपन्यास आधुनिक जीवन-सामर्थ्यों से सम्बद्ध हो जाता है। निगुणिका के माध्यम से विधवा-विवाह की समस्या उभारा गया है, जो वाण के समय में भी उतनी ही प्रचलित थी, जिसकी निगुणिका विवाह के एक वर्ष उपरान्त ही विपदा हो जाती है। उसके घर आनाकरण अनुकूल न था और न विधवा-विवाह का प्रचलन ही था, जिससे वह दुवारा जीवन में निश्चिन्तता की सोच कर सकती। विपदा होकर उसे मे भगवता पड़ता है। वह अपनी समस्या को सपन बनाने लगती, वाण से कहती "मेरी समस्या करके तुम सत्य-मरत्य कहो, मेरा कौन-सा ऐसा पाप-परिण है जिस कारण मैं विराट्टण दुःख की भट्टी में आजीवन जकटी रही? क्या स्त्री होना मेरे मारे बनबों की जड़ नहीं है?" यह एक कटु सत्य है, विशेष रूप से यदि हमें विपदा हो और घर से भागी हो, तो उसे समाप्त कराविण उसका कारण देने की प्रवृत्ति नहीं होती। समाज की यह हदबर्ती या उपरान्त ही आत्मिकी की आत्मिक दुर्गति का कारण है। न वह उन्हे अन्तर्गत है न समाजवादी दृष्टि से जीवन जीने का सामर्थ्य ही। ऐसी छोटी-सी विपदा

में नारी स्वभावतः पतिव्रत एवं लाघित समझी जाने लगती है। यह समाज का दुराग्रह ही है। इसे बाण स्पष्ट करता है, "साधारणतः जिन स्त्रियों को बचल और कुल-भ्रष्ट माना जाता है, उनमें एक देवी दक्षित भी होती है, यह बात लोग जानते हैं, मैं नहीं भूलता। मैं स्त्री-शरीर को देव मंदिर के समान पवित्र मानता। उस पर की गयी अनुकूल टीकाओं को मैं सहन नहीं कर सकता।" यह निश्चय-रहितकोण की शुद्धता एवं पवित्रता पर आग्रह है और इस बात का स्पष्टीकरण कि पूर्व-प्रचलित मान्यताओं के आधार पर ही हम नारियों के सम्बन्ध में यदि ई धारणा निश्चित कर लेंगे, तो वह रुढ़ ही होगी। हमें केवल बाह्य परि-तिथियों पर ही नहीं, आंतरिक स्थितियों की यथार्थता को भी समझना होगा।

इस उपन्यास में निपुणिका, भट्टिनी, सुचरिता, महामाया आदि सभी विचित्र-ध्वनाओं की शिकार हैं और उनके दारुण जीवन विभिन्न नारी समस्याओं प्रकाशित करते हैं। उनका अपहरण तथा सोपण उस समय भी और आज भी निरन्तर सामान्य बात है। उनकी अपनी गरिमा-मर्यादा कोई स्थान नहीं रखती न उन्हें महत्त्व ही दिया जाता है। महामाया कहती है, "मैं तुम्हारे देश की-लाख धर्ममानित, लाघित और अकारण दण्डित बेटियों में से एक हूँ। कौन जानता कि इस घृणित व्यवसाय के प्रधान आश्रय सामंतों और राजाओं के दूर हैं? आप में से किसे नहीं मालूम कि महाराजाधिराज की चामरधारणियाँ हरकवाहिनियाँ इसी प्रकार भगाई हुई और खरीदी हुई कन्याएँ हैं।" महा-एक अन्य स्थान पर कहती है, "इस उत्तरापथ में लाख-लाख निरीह बहूओं बेटियों के अपहरण और विजय का व्यवसाय क्या नहीं चल रहा है? अगर सुवर मजिद का हृदय मोड़ा भी सवेदनशील होता, तो आज से बहुत जल्द मूर्च्छित होकर गिर पड़ना पार। क्या निरीह प्रजा की बेटियाँ उनकी तरा नहीं दुप्रा करनी? क्या राजा और सेनापति की बेटियों का खो जाना र की दुर्घटनाएँ हैं?" इस भयानक स्थिति को और भी गहरा करती हुई र कहती है, "आपावन के समाज के मूल में पुन लग गया है, इसे 'से कोई नहीं बचा सकता'—क्या स्त्री हीना ही मेरे सारे धनधौ की जड़ 'तुम इस छोटे मत्स्य के साथ राष्ट्र-जीवन के बड़े मत्स्य को धक्करोपी पा 'क्या बृहत्तर मत्स्य के नाम पर मिथ्या का ताण्डव नहीं चल रहा है? करने हो, आर्य, कि देव-पुत्र का प्रबल भुजदण्ड इस समाज को नाश के श लेषा?" यह जैमे आधुनिक समाज में नारी की स्थिति को ही प्रति-रता है। बाण को केवल भट्टिनी या निपुणिका को दारुण देने में ही संतोष, क्योंकि एक-दो के उद्धार से यह ज्वलन्त नारी-समस्या हल भी नहीं। उनका यह सोचना अत्यन्त सार्थक है कि "मैंने एक भट्टिनी का उद्धार ही, पर मुझे क्या मानुम है कि इस अन्तःपुर में और कितनी भट्टिनियाँ

है। धीरे-धीरे घन-पुनः की मज्जा गहरी गी मज्जा नही हो जाती।" यह समझना की व्यापकता से साधारण करने का माहुर है। मेनक ने स्पष्ट कर दिया है कि इस समाज की व्यवस्था में ही घन गम गया है और उसे बनाना नहीं जा सकता। फिर बिना एक नयी व्यवस्था का जन्म है, जिसकी बुनो ही स्वीकारनी होगी, लेवक ने इसी धीरे-धीरे करने किया है।

इस उपन्यास में मुख्य पात्र तीन ही हैं। बाण अपने घने चरित्र का विशेषण करता है और वहीं अपनी विशेषताएँ प्रकट करता है, वहीं घने चरित्र की कमियों की धीरे-धीरे मनेन करता है। उसकी विशेषताएँ प्रमुख रूप में दूसरे पात्रों के सदर्भ में स्पष्ट हुई हैं। वह परोक्षर की भावना में पूर्ण है और दूसरों का दर्द उसे कहीं गहरे तक छूता है। वह घने प्रेम का उत्तम व्यापक लोक-हित की दृष्टि से करता है। वह प्रत्येक कर्तव्य का कोई-न-कोई मानस-उत्सम समझता है और अपनी दिशा निर्धारित करता है। वह एक गतिशील पात्र है और सदैव सहज-स्वाभाविक रूप में घादों कावरण करने के लिए प्रयत्न रहता है। उसकी मूल प्रवृत्ति घुमकड़मस्ती है, लेकिन जब उसके कंधों पर उत्तरदायित्व का बोझ आ जाता है, तो वह उससे पलायन नहीं करता। निपुणिका उसके चरित्र को निरन्तर उदात्त करती चसती है। एक स्थान पर वह आत्म-मंथन करते हुए कहता है, "भाज मेरी ही प्राण-रक्षा के लिए उसने (निपुणिका ने) सम्मोहन के प्रति प्रसव की बलि-वेदी पर अपने को होम दिया है। ऐसा लगता है कि भट्टिनी से उसने अपने पूर्व आकर्षण की बात वह दी है, नहीं तो भट्टिनी क्यों कहती कि अपना पैर मत छुड़ाओ, उसे शांति मिल रही होगी। छिः! कौसी लज्जा की बात है। मेरा मन कह रहा है कि निपुणिका का मोह अभी कटा नहीं। हाय, मुझा ही है यह अब तक। और मैं अपना ही विश्लेषण करके देखता हूँ, तो...क्यों मैं छः-वर्षों तक आचारा की तरह घूमता रहा? क्या मेरे इस कर्तव्य का कोई मानस-उत्स है? निपुणिका के प्रति कोई मोह मेरे मन में रह गया था? हाय, निपुणिका ने कहा था कि मेरा घुमायित होना बन्द हो गया है, मैं अब घबक उठूँगी, उस समय उसका चित्त कितना उल्लिखित था।" इस प्रकार इन सभी पात्रों का चरित्र विकासशील है और उनकी परिवर्तना सोद्देश्य है। इन पात्रों की ऐतिहासिकता वातावरण की रक्षा के कारण ही सुरक्षित है। बाण को छोड़कर अधि-कांश पात्र काल्पनिक हैं, पर उनके आचार-व्यवहार, वेश-भूषा, हाव-भाव, वार्तालाप-शैली आदि इस कुशलता से संयोजित हैं कि वे पूर्णतया ऐतिहासिक रूप से सत्य होने का आभास देते हैं। इन पात्रों की सबसे बड़ी विशेषता यह है कि वे पूर्णतया मानवीय हैं, सप्राण हैं। उनकी अपनी स्वयं की गति है, जिसे वही भी नियन्त्रित करने की कोशिश नहीं की गयी है। इनके अन्तर्द्वन्द्वों को पर्याप्त मनोवैज्ञानिकता के साथ प्रस्तुत किया गया है, जिससे उनके व्यक्तित्व की

महत्ता वही खण्डित नहीं होती। इन प्रमुख पात्रों के प्रतिरिक्त जिन गौण पात्रों ने लिया गया है, उनकी भी अपनी सार्थकता है।

इस उपन्यास की शैली भी रोचक है। लेखक ने स्थान-स्थान पर आश्रय-नावश्यक प्रसंगों में भी इस बात की मजबूती अपनायी है कि वही वाण की 'आत्मकथा' सन्देशप्रद न हो जाये। यह ठीक है कि कुछ वर्णन इस प्रकार के हैं, 'कथा-प्रवाह में बाधा उत्पन्न करते हैं, "स्थान-स्थान पर पण्य-विलासिनियों नृत्य हो रहा था। मन्द-मन्द भाव से आस्फातमान आलिखक नामक वाद्यसे और गीतनकारी मञ्जुत वेणु-नाद भनभनानी हुई भल्लरी की ध्वनि से, कलकल्यार बोली (कासे का ढण्ड और जोरी) के मनोरम बजान से, साथ-साथ दिये के बाले उल्लास ताल से, निरन्तर ताडन पाते हुए तन्त्रीपट्ट की गुंजार से : मृदु-मन्द मकार के साथ महुत अलावुबीशा की मनोरम ध्वनि से नृत्य के ही आकर्षक थे, उनमें ही झलील..." लेकिन यह स्वरण रखना चाहिए जिस युग की कथा प्रस्तुत की गयी है, उस युग की भाषा एवं संस्कृति निर्वाह करना भी स्वाभाविकता के लिए आवश्यक था। 'हर्षचरित' या 'भरती' की भाषा से इसका बहुत-कुछ सादरम्य है। इसके वस्तु-विन्यास के अन्तर्गत लेखक ने एक स्थान पर लिखा है, "कथा को ध्यान से पढ़ने वाला संहृदय अनुभव करेगा कि कथा-लेखक जिस समय कथा लिखना शुरू करता तब समय उसे समुची घटना ज्ञात नहीं है। कथा बहुत-कुछ आलोक की ओर शैली पर लिखी गयी है। ऐसा जान पड़ता है कि जैसे-जैसे घटनाएं अग्रसर जाती हैं, जैसे-जैसे लेखक उन्हें लिपिबद्ध करता जा रहा है। जहाँ इसके अंग की गति तीव्र होती है, वह वहाँ जमकर लिखता है, परन्तु जहाँ दुःख का बड़ जाता है, वहाँ उसकी लेखनी स्थिर हो जाती है। अन्तिम उच्छ्वास जैसे वह अपने ही में डूब रहा है। मुझे यह बात विचित्र लगी। संहृत-त में यह शैली एकदम अपरिचित है। मुझे यह बात सदेहजनक भी मालूम इस पद्धति से कथानक की विरचसनीयता प्रमाणित करने की चेष्टा की। इस तथ्य के उद्घरण उपन्यास में कई हैं। लेखक का दृष्टिकोण मानवता-प्रति, इसलिए कहीं-कहीं गहनशीलता अनिश्चित रूप से उभर आयी है और ही अत्यन्त गिबित हो गयी है, फिर भी आत्मकथा में जो विश्राम अनेकित वह इस कृति में है।

प्रकार 'वाणभट्ट की आत्मकथा' में एक और सामंती मूल्यों की अन्धो-तो दूसरी ओर सामान्य मानवीय विसिष्टताओं की प्रतिष्ठापना। धार्मिक, सामान्य एवं नारी की गौरवपूर्ण मर्यादा वहाँ स्थापित करने की चेष्टा ही मानव-संहृदयता एवं सवेदना का विराट अंकन भी। इसमें जहाँ मध्य-तत्कालिक परम्पराओं को स्थापित किया गया है, वहीं उनका सामंजस्य का बोध से भी बिठाया गया है और यही इस उपन्यास की महत्ता है।

आंचलिक यथार्थ की अभिनव अभिव्यक्ति 'मैला आंचल'

आंचलिक उपन्यासों का शोर जितनी तेजी से हिन्दी में उठा था, उतनी तेजी से दब भी गया और आज तो बहुत-से उपन्यासकार अपनी कृतियों को, वास्तव में आंचलिक हैं भी, इस सत्ता से विभूषित करने में हिचकते हैं। इस कारणों को सोजने से पहले आंचलिक उपन्यासों के स्वरूप पर विचार करना प्रयोजित होगा। पहले, विशेष रूप से प्रेमचन्द के समय में उपन्यासों के कथानक के लिए विशाल चित्रफलक चुना जाता था और जहाँ तक सम्भव हो सके, सम्पूर्ण भारतीय जीवन को समेटने की चेष्टा की जाती थी। प्रेमचन्द के पश्चात् उपन्यासों की गति प्रमुखा रूप से व्यक्ति-केन्द्रित या घातम-केन्द्रित हो गयी। यह नहीं कि उपन्यासों में सामाजिक सचेतना प्राप्त नहीं होती, किन्तु ये समाज के सन्दर्भ में नहीं, व्यक्ति के सन्दर्भ में मूल्यांकित की जाने लगीं। यही कारण है कि इस काल में मुख्यतः व्यक्ति-परिचय उभरकर सामने आए।

स्वयन्तता की प्राप्ति के बाद स्थिति सर्वथा परिवर्तित हो गयी। भारत एक देश होने हुए भी जीवन के छोटे-छोटे सण्डों में विभाजित हो गया। विभाजन की विषमयी प्रतिक्रिया, गीमा-विवाद, नदी, विजलीपर जंगल भीड़ों की लेश-लेशों का स्वयं आपस में विदेशी सन्तुषों की तरह लड़ना, जाति-प्रथा का घटगट की तरह मूढ़ बाएँ दूर से उपस्थित होना और वर्ग-सम्प्रदाय तथा धार्मिक अन्धविश्वासों का बढ़ना कुछ इस तरह से हुआ कि गारा बानावरण विनाश हो गया और एक नयी सत्क्रान्ति का जन्म हुआ। इसी नयी सत्क्रान्ति ने ही वस्तुतः आंचलिक उपन्यासों को जन्म दिया। जब उपन्यासकार किसी संकलन, गाँव, कस्बे या मुहल्ले को पवित्रता बनाकर वहाँ के लोगों के आचार-व्यवहार, जीवन-प्रवृत्ति, सन्ध्या, सोच-चाचा, घने एवं शक्तिशाली का गूढ़म वर्णन करना है, तो वह आंचलिक उपन्यास ही है। इन उपन्यासों में किसी घटना का विवरण होने के बाद ही अन्तर्गत मन्दर्भी को समेटने का प्रयत्न होता है, ताकि वे सीमित परिवेश में ही

वैधेन रह सकें। जब कोई उपन्यास (प्रांचलिक) ऐसा नहीं कर पाता, तो वह अपने उद्देश्य में निश्चय ही असफल रहता है। कुछ उपन्यासों में लोकभाषा का इतना बड़ा उपयोग किया गया कि वे संकीर्णता के दायरे से निकल ही नहीं पाये और प्रांचलिक उपन्यासों का अर्थ गलत समझा जाने लगा। इसी भ्रान्ति के कारण अनेक प्रांचलिक उपन्यासकारों ने अपनी कृतियों पर यह 'लेबल' लगाना इसलिए उचित नहीं समझा कि कहीं उनके उपन्यास विराटता के बोध से वंचित न हो जाएँ। अन्तुन, यह एक बड़ा ही हताशास्पद तर्क है। कोई उपन्यास प्रांचलिक है या नहीं, इससे उसके व्यापक होने का कोई सम्बन्ध नहीं है। विराटता का बोध समस्याओं को उठाने और उनके निर्वाह के ढंग पर निर्भर है।

इस दृष्टि से फणीश्वरनाथ 'रेणु' कृत्र 'मैला घाँवल' (१९५४) इसलिए एक विशिष्ट कृति है क्योंकि प्रांचलिक होने हुए भी उसमें स्वातन्त्र्योत्तर भारत के ग्रामों में होने वाले परिवर्तन के सूचकों का व्यापक धरातल पर अत्यन्त सूक्ष्मता से चित्रण हुआ है। यद्यपि लेखक के अनुसार इसमें पूर्णिया जिले के एक ग्राम में हुए गाँव मेरीगज की ज़िन्दगी का चित्रण हुआ है और इसमें पूल भी हैं, झील भी हैं; घुल भी है, गुलाब भी है, कीचड़ भी है, चंदन भी; सुन्दरता है, कुसुमता भी—लेखक किसी से भी दामन बचाकर निकल नहीं पाया है। लेकिन यह मेरीगज सिर्फ पूर्णिया का नहीं है, वह हरियाणा में भी हो सकता है, महाराष्ट्र में भी। उत्तर प्रदेश में भी हो सकता है और तमिलनाडु में भी। यह लेखक की वर्चन शैली की सशक्तता ही है कि मेरीगज पूरे भारत के गाँवों का प्रतीक बन जाता है। जमींदारों का शोषण, धार्मिक वैषम्य, पुराने-नये मूल्यों की टकराहट और असमानता, जमींदारी-उन्मूलन तथा भूमि की समस्या, राजनीति, धर्म तथा समाज सबके निर्माण और विध्वंस की टकराहट इस उपन्यास में मेरीगज के माध्यम से इतने विशाल चित्रफलक पर अभिव्यक्त हुए हैं कि वह एक काल-विशेष का मज़ीद एवं प्रभावशाली चित्र उपस्थित करने में सफल हो जाता है।

'मैला घाँवल' की एक विशिष्टता यह भी है कि इसमें ग्राम-जीवन को लेकर केवल ग्रामीण समस्याओं में ही लेखक नहीं उतरा गया है, उसने गाँव की घल-रागा का भी स्पष्ट करने का प्रयत्न किया है। प्रेमचन्द के उपन्यासों की एक बहुत बड़ी सीमा यह थी कि उन्होंने व्यक्तियों की ओर अपना ध्यान नहीं दिया, जितना समस्याओं की ओर। रेणु ने समस्याओं के साथ-साथ व्यक्ति का भी अद्भुत सम्बन्ध करने की चेष्टा की है और यही कारण है कि इस उपन्यास में स्थूलता नहीं, सूक्ष्मता की अभिव्यक्ति अत्यन्त उच्च स्तर पर है, जो इस प्रेमचन्द के गाँव-चित्रण से घटग करती है। डॉ० प्रसाद्व ममता की एक पत्र में लिखा है, "तुम जो माया बोलती हो, उसे वे नहीं समझ सकते। तुम इनकी भाषा नहीं समझ सकती। तुम जो सारी हो, वे नहीं खा सकते। तुम जो पहनती हो, वे नहीं

पहन मफने, तुम जंगे गोपी हो, बैठनी हो, हँसनी हो, बोलनी हो, ये वंसा कुछ नहीं कर मफने। फिर तुम उन्हें आदमी कैसे कह सकती हो !... वह आदमी का डॉक्टर है, जानवर का नहीं—भूय और देवमी से... तिल-तिलकर, धुन-धुनकर मरने के लिए उन्हें जिवाना बहूत बड़ी क्रूरता होगी।... यहाँ इन्मान है कहाँ ?... अभी पहला काम है जानवर को इन्मान बनाना।" यह प्रकारान्तर से रेणु के शक्तिशेष को भी स्पष्ट करना है। प्रामोणु पात्रों को अपनी मानवीयता, सहृदयता तथा कायरमयता के साथ प्रेमचन्द के बाद पहली बार नये सन्दर्भों में प्रस्तुत किया गया है, जो आधुनिकता से भी पूरित हैं।

दस उपन्यास में मानव की प्रुत्तित प्रवृत्तियों का चित्रण भी अपनी ही तटस्थता में किया गया है, जितनी तटस्थता से उसके सौन्दर्य पक्ष का उद्घाटन। नेत्रहीन महन्त मेवादास लक्ष्मी के लिए सारटपकाता रहना है और लरमिष भी उगमे पीछे नहीं रहता। लक्ष्मी के पीछे नंगा बाबा भी पड़ा है और रामदास की दृष्टि उसे दागी बना लेने की है। लक्ष्मी के सन्दर्भ में अतफन होने पर वह आप-पान की उद्देश्य पर रमपियरिया को लाकर घर में बिठा देता है। रमपियरिया की माँ माय बेटी के साथ छीतन में फँसी है। मगलदेवी भी गाँव में आकर्षण की केन्द्र है। उनगे मिनने के लिए निरय नये सोय घाते रहते हैं—बालेज के विद्यार्थी, एम० एल० ए०, गाहिर्य गोष्ठी के मन्त्रीजी, चर्खा संघ के कार्यकर्ता तथा सभी हिन्दी दैनिकों के सहायक सम्पादक भी। टुनटुनजी इसी मगला के केर में फरेब करते हैं। कालीचरण भी उसके प्रेमपाश में बँध जाता है। सदात्रिज पुनिया के पीछे पागल है। पुनिया उससे विवाह करने के बाद भी बैठमानजी के साथ भाग जाती है और होपी की रात सहदेव मितार से रास रचाती है। और मुद खलासी भी एक पशुरिया से मुहब्बत करने लगता है। पुनिया की माँ भी कम नहीं है। रमजुदास की स्त्री उसे 'मिषवा की रमेवी' कहती है। तब पुनिया भी रमजुदास की स्त्री की पोच खोलते हुए बघाती है कि वह अपने साथ भोजीवा के साथ भाग गयी थी और मुसरटोची के बल्ल के साथ रात भर 'रामजीवा' रचाली रहती है। मांगे की स्त्री रामलगनित के घेरे से फँसी हुई है और उचिनराग की बेटी कौसरटोची के मटवन महाने से। सहसी नदार हरमोरी निह भी किसी से पीछे नहीं है। यह अपनी मास मोमेरी बहन से रामजीवा रचाया है और बाबदेव की कोशरिन से मटपडा गयो है। सहजरीव गिरी 'लैला' के साथ भाग जाता है और लरमिष मोनमिया कटारिन की रमिया को उड़ा ले जाता है। यह उसे बाद में दगिरि छोड़ देता है क्योंकि "नींदनी बगानि" के कार्यरत की ही बात कहनी तो वह सह मे मरना था, पर हारमोनियम और मगला के रमिया को कभी पुरमन नहीं देर।" और अभी भी बाबीबग को चुनी है। यह अपनी माँ से मुदकर बगानि कि वह रमिया देता है। काहीबग

भी प्रत्युत्तर देना है कि वह अपनी पत्नी से पूछे कि उसके पेट में किसका बेटा है । कुमारजी डफ साहब की बेटी से कैसे है और प्रमान्त सावारिस सतान है ।

इस प्रकार के अन्य अनेक प्रसंग भी उपन्यास में दिये हैं, जिनसे जीवन के दोनों पक्षों का विषय उद्घाटन हुआ है । लेखक ने अर्थव्यवस्था के इतने व्यापक चित्र देकर परातैलिक मूल्यों की स्थापना पर बल दिया है । यह एक प्रकार से पुरानी और नयी सांस्कृतिक परम्पराओं की टकराव भी है । इस अभिव्यक्ति में शुभ बात यह है कि लेखक ने कोई निराशावादी दृष्टिकोण नहीं अपनाया है और न इस गलतशीलता के माध्यम से धृष्ट या जुगुप्सा का वह स्वरूप वही उपस्थित किया है, जो मात्र धावेन या विम्वय उत्पन्न करके ही सीमित नहीं रह जाता, वरन् परिवर्तन की भाँति की भूमिका स्वयमेव उदगम करता है । लेखक ने इस सम्बन्ध में कोई आग्रह या दुराग्रह नहीं प्रकट किया है, केवल आस्था एवं सकल का आह्वान किया है । लेखक ने एक स्थान पर कहा है, "सांख्यिक-लोभी शासकों की सगौनों के साथ में वैज्ञानिकों के दल खोज कर रहे हैं, प्रयोग कर रहे हैं" मारात्मक, विध्वंसक और सर्वनाश क्षमियों के सम्मिश्रण से एक ऐसे 'बम' की रचना हो रही है, जो सारी पृथ्वी को ध्वंस के रूप में परिवर्तित कर देगा "एटम बॉम" कर रहा है । "मरुती के जान की तरह ।" "चारी और एकम हा धन्यवार ! सदा पाय । प्रहृति-पुरुष "अव-विष्ट । मिट्टी और मनुष्य के सुभक्तियों की एक छोटी-सी टोनी घोंघरे में टटोल रही है । घोंघरे में वे आपस में टकराते हैं । "वेदात "भौतिक सापेक्षवाद" मानववाद ! हिंसा से जर्जर प्रहृति रो रही है । ध्याय के तीर से जखमी हिरण-शावक-सी मानवता को पनाह कहाँ मिले ? यह घोंघरा नहीं रहेगा । मानवता के पुत्रारिषों की सम्मिश्रित वाणी गूँजती है, पवित्र वाणी । फिर कैसा भय ? विघाता की मृष्टि में मानव ही सबसे बढ़कर परिवर्तनीय है ।" यही कारण है कि प्रमान्त कहता है, 'मैं फिर काम शुरू करूँगा । यही हमी गाँव में । मैं प्यार की लेनी करना चाहता हूँ । धामू से भीगी हुई घरती पर प्यार के पौंखे सहलहावेंगे । मैं साधना करूँगा । प्राम्प्रकामिनी भारा-माता के मैंने मौचल लले । कम-से-कम एक ही गाँव के कुछ प्राणियों के मुरभावे होशों पर मुन्कराहट लौटा सकूँ, उनके हृदय में धागा और विरक्तों को प्रतिष्ठित कर सकूँ..." यह लेखक के स्वयं दृष्टिकोण को स्पष्ट करना है, जो ऊपर से धारोपित नहीं है । प्रमान्त के माध्यम से अपने काम पर बल दिया है और यह अज्ञान का प्रदान किया है कि कोई व्यवस्था निष्पिडना से नहीं, नरुपना से ही परिवर्तित हो सकती है । इसके साथ ही लेखक का यह भी उद्देश्य रहा है कि धीरे-धीरे का धन्य कोई शक्ति नहीं करेगी, कोई कानून या सरकार नहीं । उनके लिए शोषित लोगों को स्वयं सँवार होना होगा और अपने अधिकारों की रक्षा करनी होगी । यदि वे स्वयं अपने को नहीं पहचानेंगे तथा अपना धीरे-धीरे होने देंगे, तो इस स्थिति

घारा मनुष्य की अवहेलना करके, मानव-मूल्यों की उपेक्षा करके तथा मानवीयता का निरस्कार करके न तो जीवित रह सकती है और न मानव-मन को स्पर्श ही कर सकती है। रेणु ने 'मैंला आंचल' में यही मिश्र करने की चेष्टा की है और इससे अस्वीकार नहीं किया जा सकता। आज सामाजिक एवं राजनीतिक विघटन केवल इसीलिए बढ़ रहा है क्योंकि सभी राजनीतिक दल जनता से दूर जा पड़े हैं और अपने-अपने व्यक्तिगत स्वार्थ एवं झुझता के सकीर्ण दायरों में पनप रहे हैं।

'मैंला आंचल' की इन विशेषताओं के बावजूद इसकी सबसे बड़ी सीमा पात्रों का निर्वाह है। यह सच है कि इस उपन्यास में रेणु कोई भी ऐसा पात्र नहीं दे सके हैं, जो होरी ('गोदान'), मृणाल ('रामायण'), जेसर ('जेसर : एक जीवनी') या परमात्मा बाबू ('सुबह अंधेरे पथ पर') की तरह अपने युग या समाज का जीवन्त प्रतीक बन सके और अविस्मरणीय रूप में हमारे मन पर छाया रहे। बाबनदास तथा प्रशान्त में इसकी बड़ी सम्भावनाएँ थी, लेकिन लेखक समस्याओं एवं परिस्थितियों में इतना उलझकर रह गया है कि इसका उसे प्रकाश ही नहीं मिला है। इन पात्रों के माध्यम से वह कथानक के बिलंबता को समेटकर एकरमता भी उत्पन्न कर सकता था, पर पता नहीं क्यों उसने यह नहीं किया है। माया कथानक न्यूज-रील की भाँति इतनी तेज़ी से घूमता रहता है कि कोई दृश्य अपना स्थायी प्रभाव नहीं छोड़ पाता। इसमें प्रवाह की तीव्रता इसकी विशेषता भी है, सीमा भी। यही बात भाषा के सम्बन्ध में भी नहीं जा सकती है। लोक-भाषा के परिचय से स्थानीय रंग उभरता है और उपन्यास में अधिक आत्मीयता पानी है, पर एक विशेष सीमा के बाद इसका प्रतिशय प्रयोग खटकने लगता है और कथानक की स्वाभाविक गति बाधित होती है। लेकिन इन सीमाओं के बावजूद 'मैंला आंचल' ने हिन्दी उपन्यासों को एक नया मोड़ दिया है, इसे अस्वीकारा नहीं जा सकता और यही उसकी उपलब्धि भी है।

युग छायावाद का युग था; सकल-काल था, वस्तुवादी कविता के प्रति विद्रोह था। जयशंकर 'प्रसाद', पत और निराला के नाम हिंदी में उजागर हो रहे थे। बिहार में जनार्दन झा 'द्विज' और मोहनलाल महतो 'विद्योती', मध्यप्रदेश में जगन्नाथ प्रसाद 'मिलिंद' और कानपुर में बालकृष्ण शर्मा 'नवीन' और भगवती-चरण वर्मा ख्याति प्राप्त कर रहे थे। १९३० में भगवती बाबू ने सोचा कि कवि की अपेक्षा उपन्यासकार के रूप में अधिक सफलता मिल सकती। वैसे १९३० से पहले भी उन्होंने कुछ निबंध, कहानी आदि की रचना की थी, किन्तु उस समय कविता ही उनके साहित्यिक जीवन में प्रमुख स्थान ग्रहण किये हुए थी। किन्तु कविता से आर्थिक संकट या आजीविका की समस्या मुलभूत न देख विवश होकर उन्हें उपन्यास-कहानी क्षेत्र के की ओर आना पड़ा। पैसा तो उन्हें प्रारम्भ में अधिक न मिला किन्तु उनमें आत्म-विश्वास अवश्य बढ़ा। धीरे-धीरे वे कविता के प्रति उदासीन होते गये। उन्होंने परिस्थितिवश कविता छोड़ने की बात स्वयं स्वीकार की है। इसका उन्हें खेद भी है, क्योंकि प्रगतिवादी, प्रयोगवादी कविताएँ तो, 'उन्ही के शब्दों में, दिन में दस-गोचर लिखी जा सकती हैं। उनका यह भी विचार है कि भावना के व्यक्तिकरण में यद्यपि उपन्यास और कहानी सबसे अधिक सूक्ष्म सिद्ध हुए हैं, अतः उनका प्रचार भी अधिक है। वर्तमान युग को वे कविता का युग मानते भी नहीं हैं।

वास्तव में सामाजिक चेतना और जीवनगत सघर्ष एवं विद्रोह ने भगवती बाबू को उपन्यास-क्षेत्र की ओर खींचा और इसके लिए उन्नीसवीं शताब्दी उत्तरार्द्ध से चली आ रही सुदीर्घ और प्रेमचंद द्वारा पुष्ट परम्परा उन्हें प्राप्त थी। उनके 'पतन' (१९२८), 'विप्लवेखा' (१९३३), 'टिंडे-मेडे रास्ते' (१९४०), 'तीन वर्ष' (१९४६), 'माखिरी दाँव' (१९५०), 'अपने खिलौने' (१९५७), 'भूले-बिसरे चित्र' (१९५९), 'वह फिर नहीं आयी', (१९६०), 'सामर्थ्य और भीमा' (१९६२), 'वके पोव' (१९६३) 'रेखा' (१९६४) और 'सोधी-सच्ची बातें' (१९६८), नामक उपन्यासों में 'विप्लवेखा' को छोड़कर, सामाजिक और राजनीतिक चेतना उभरी है। 'विप्लवेखा' में इतिहास नाम मात्र का है। अन्यथा इसकी मूल समस्या नितान्त आधुनिक और सामाजिक है। ऐतिहासिक उपन्यास की दृष्टि से ही नहीं, मूल समस्या को भली भाँति उभारने की दृष्टि से भी 'विप्लवेखा' एक सफल और न्यायिक कृति नहीं बड़ी जा सकती।

'भूले-बिसरे चित्र' की रचना के पीछे भगवती बाबू को ३०-३५ वर्षों के कड़वे-मीठे जीवन के अनुभव और लगभग इतना ही लगभग उपन्यास लिखने का प्रारंभ था। जिस प्रकार उनके अन्य उपन्यासों में उनके व्यक्तिवादी दृष्टिकोण द्वारा सामाजिक, धार्मिक और राजनीतिक सोखलेपन और मानव-मन की दुर्बलताओं पर प्रकाश पड़ा है, उसी प्रकार 'भूले-बिसरे चित्र' में एक सामान-

පළමු-දින : බස්පුරාන ලද පැවැත්ම

54

‘‘ॐ नमो भगवते वासुदेवाय’’

‘‘ॐ नमो भगवते वासुदेवाय’’

‘‘ॐ नमो भगवते वासुदेवाय’’

‘‘ॐ नमो भगवते वासुदेवाय’’

‘‘ॐ नमो भगवते वासुदेवाय’’

‘‘ॐ नमो भगवते वासुदेवाय’’

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 84

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040 1

11

[illegible]

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840.

[illegible]

ಅಭಿಮತ ಸಂಗ್ರಹಣೆ : 1992ರಲ್ಲಿ ಸಿದ್ಧಪಡಿಸಿದ ಅಭಿಮತ ಸಂಗ್ರಹಣೆ

[illegible]

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

१२३

1. Բնական և արհեստական լեզուներ
 2. Բնական լեզուներ
 3. Բնական լեզուների խմբակային դասակարգումը
 4. Բնական լեզուների լեզվաբանական հիմունքները
 5. Բնական լեզուների լեզվաբանական հիմունքների դասակարգումը
 6. Բնական լեզուների լեզվաբանական հիմունքների դասակարգումը
 7. Բնական լեզուների լեզվաբանական հիմունքների դասակարգումը
 8. Բնական լեզուների լեզվաբանական հիմունքների դասակարգումը
 9. Բնական լեզուների լեզվաբանական հիմունքների դասակարգումը
 10. Բնական լեզուների լեզվաբանական հիմունքների դասակարգումը

समर्थन की माँग और विचार परिवर्तन

[illegible][illegible]

የፌዴራል የከተማ ሥልጣን ለማሳደግ የሚችል

• להחליט על עתיד הילד

31 May 2016

2021 年 12 月 31 日

১০. ১৯৫৫ খ্রিঃ

ፊፊ ተቋ ለፊ ስ ጽፏ

232JUN 2 1966 JUN 22 1966

38 212A

522

‘X’ ‘Y’ ‘Z’ ‘O’ 123456789

உதவி-02: 'உ' இன் புணர்ச்சி

१३ अथ प्रमाण

၈၆ အမျိုးသမီး

၁၀၃ '၈၀၃ '၉၀၃ '၈၃

23 '03 '12 '13 2414 2516 2617 2718 2819 2920 3021 3122 3223 3324 3425 3526 3627 3728 3829 3930 4031 4132 4233 4334 4435 4536 4637 4738 4839 4940 5041 5142 5243 5344 5445 5546 5647 5748 5849 5950 6051 6152 6253 6354 6455 6556 6657 6758 6859 6960 7061 7162 7263 7364 7465 7566 7667 7768 7869 7970 8071 8172 8273 8374 8475 8576 8677 8778 8879 8980 9081 9182 9283 9384 9485 9586 9687 9788 9889 9990 10091 10192 10293 10394 10495 10596 10697 10798 10899 109100 110101 111102 112103 113104 114105 115106 116107 117108 118109 119110 120111 121112 122113 123114 124115 125116 126117 127118 128119 129120 130121 131122 132123 133124 134125 135126 136127 137128 138129 139130 140131 141132 142133 143134 144135 145136 146137 147138 148139 149140 150141 151142 152143 153144 154145 155146 156147 157148 158149 159150 160151 161152 162153 163154 164155 165156 166157 167158 168159 169160 170161 171162 172163 173164 174165 175166 176167 177168 178169 179170 180171 181172 182173 183174 184175 185176 186177 187178 188179 189180 190181 191182 192183 193184 194185 195186 196187 197188 198189 199190 200191 201192 202193 203194 204195 205196 206197 207198 208199 209200 210201 211202 212203 213204 214205 215206 216207 217208 218209 219210 220211 221212 222213 223214 224215 225216 226217 227218 228219 229220 230221 231222 232223 233224 234225 235226 236227 237228 238229 239230 240231 241232 242233 243234 244235 245236 246237 247238 248239 249240 250241 251242 252243 253244 254245 255246 256247 257248 258249 259250 260251 261252 262253 263254 264255 265256 266257 267258 268259 269260 270261 271262 272263 273264 274265 275266 276267 277268 278269 279270 280271 281272 282273 283274 284275 285276 286277 287278 288279 289280 290281 291282 292283 293284 294285 295286 296287 297288 298289 299290 300291 301292 302293 303294 304295 305296 306297 307298 308299 309300 310301 311302 312303 313304 314305 315306 316307 317308 318309 319310 320311 321312 322313 323314 324315 325316 326317 327318 328319 329320 330321 331322 332323 333324 334325 335326 336327 337328 338329 339330 340331 341332 342333 343334 344335 345336 346337 347338 348339 349340 350341 351342 352343 353344 354345 355346 356347 357348 358349 359350 360351 361352 362353 363354 364355 365356 366357 367358 368359 369360 370361 371362 372363 373364 374365 375366 376367 377368 378369 379370 380371 381372 382373 383374 384375 385376 386377 387378 388379 389380 390381 391382 392383 393384 394385 395386 396387 397388 398389 399390 400391 401392 402393 403394 404395 405396 406397 407398 408399 409400 410401 411402 412403 413404 414405 415406 416407 417408 418409 419410 420411 421412 422413 423414 424415 425416 426417 427418 428419 429420 430421 431422 432423 433424 434425 435426 436427 437428 438429 439430 440431 441432 442433 443434 444435 445436 446437 447438 448439 449440 450441 451442 452443 453444 454445 455446 456447 457448 458449 459450 460451 461452 462453 463454 464455 465456 466457 467458 468459 469460 470461 471462 472463 473464 474465 475466 476467 477468 478469 479470 480471 481472 482473 483474 484475 485476 486477 487478 488479 489480 490481 491482 492483 493484 494485 495486 496487 497488 498489 499490 500491 501492 502493 503494 504495 505496 506497 507498 508499 509500 510501 511502 512503 513504 514505 515506 516507 517508 518509 519510 520511 521512 522513 523514 524515 525516 526517 527518 528519 529520 530521 531522 532523 533524 534525 535526 536527 537528 538529 539530 540531 541532 542533 543534 544535 545536 546537 547538 548539 549540 550541 551542 552543 553544 554545 555546 556547 557548 558549 559550 560551 561552 562553 563554 564555 565556 566557 567558 568559 569560 570561 571562 572563 573564 574565 575566 576567 577568 578569 579570 580571 581572 582573 583574 584575 585576 586577 587578 588579 589580 590581 591582 592583 593584 594585 595586 596587 597588 598589 599590 600591 601592 602593 603594 604595 605596 606597 607598 608599 609600 610601 611602 612603 613604 614605 615606 616607 617608 618609 619610 620611 621612 622613 623614 624615 625616 626617 627618 628619 629620 6

天竺 五粒五粒

201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

১৬

ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ ᐅᐅ ᐅᐅᐅᐅ

১৯৬৩, ১৯৬৪, ১৯৬৫

பெரியகடிகை

ከረ 'ከረ ቢገዛ ገደብ

እን ተገዛገዛ ይገዛ

ከረ ገደብ ገደብ ገደብ

ወ 'ወ 'ከረ 'ከረ ገደብ ገደብ

ገደብ ገደብ ገደብ ገደብ

ከ 'ከረ-ከረ ገደብ ገደብ

ከረ ገደብ ገደብ

ወ ይገዛገዛ ይገዛ

ከረ ገደብ ገደብ

ከረ ገደብ ገደብ

ገደብ ገደብ ገደብ

ከረ ገደብ ገደብ

እን ቢገዛገዛ ይገዛ

ከረ 'ከረ ይገዛገዛ ይገዛ

እን ይገዛገዛ ይገዛ

ከረ 'ከረ 'ከረ 'ከረ

'ከረ 'ከረ 'ከረ 'ከረ

'ከረ 'ከረ 'ከረ 'ከረ

ከረ 'ከረ-ከረ 'ከረ 'ከረ-ከረ ይገዛገዛ

ከረ ገደብ ገደብ

ወ ይገዛገዛ ይገዛ

ወ ይገዛገዛ ይገዛ

ከረ ይገዛገዛ

እን ይገዛገዛ ቢገዛገዛ

ከረ ይገዛገዛ ገደብ ይገዛገዛ

ከረ 'ከረ ይገዛገዛ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ወ 'ከረ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ከረ ይገዛገዛ ቢገዛገዛ

ወ ይገዛገዛ ወ 'ከረ 'ከረ 'ከረ ይገዛገዛ

ገደብ ይገዛገዛ

ከረ 'ከረ ቢገዛገዛ ቢገዛገዛ

እን ይገዛገዛ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ወ ይገዛገዛ

ከረ 'ከረ 'ከረ

'ከረ 'ከረ-ከረ 'ከረ 'ከረ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ከረ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

እን ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ከረ 'ከረ 'ከረ 'ከረ ይገዛገዛ

ከረ 'ከረ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ከረ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ገደብ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ገደብ ቢገዛገዛ ይገዛገዛ

ወ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ወ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ከረ 'ከረ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ከረ 'ከረ 'ከረ 'ከረ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ከረ 'ከረ 'ከረ 'ከረ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

ከረ 'ከረ 'ከረ 'ከረ ይገዛገዛ ይገዛገዛ

በጎ ጭ ጋለዘኛ

ፅ ማህዘዝ

ጎጂ 'ጎጂ

ፅ ጋለዘኛ ጋለዘኛ

ፅ-ፅ 'ጎጂ 'ጎጂ, ጭ,

ጭ 'ጎጂ ጋለዘኛ ጋለዘኛ

ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ

ጎጂ 'ጎጂ 'ፅ ጭጭጭጭ

ፅ ጭጭጭጭ ጭ

ፅ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ

ጭ ጭጭጭጭ

ፅ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ

ጭ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ

ጎጂ ጭጭጭጭ

ፅ 'ጎጂ 'ጎጂ ጭጭጭጭጭጭ

ፅ ጭጭጭጭ

ጎጂ 'ጎጂ ጭጭጭጭ

ጭጂ 'ጎጂ 'ጎጂ ጭ ጭ ጭ ጭ

ጭ 'ጎጂ 'ጭ

ፅ 'ጭጭጭጭ 'ፅ 'ጭጭጭጭጭጭ ጭጭጭጭ

ጭ 'ፅ 'ጎጂ 'ጎጂ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ

ጭጂ ጭጭጭጭ

ጭ 'ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ

ጎጂ, ጭ, ጭጭጭጭ ጭጭጭጭጭጭ

ፅ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭጭጭ

ጎጂ ጭጭ ጭጭ ጭጭ

ጎጂ-ጎጂ 'ጎጂ 'ፅ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ

ጎጂ ጭጭ ጭጭ

ጭ 'ጎጂ ጭጭ ጭጭጭጭጭጭ

ጭ 'ጭ

ጭ ጭ ጭጭ ጭ ጭጭጭጭ

'ጎጂ 'ፅ 'ጎጂ 'ጎጂ 'ጎጂ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ

ጎጂ 'ጎጂ ጭጭ ጭ

ፅ ጭጭጭጭ

ጭ ጭጭጭጭ

ፅ ጭጭጭጭ

ጎጂ ጭጭ ጭጭጭጭ

ጎጂ 'ፅ ጭጭጭጭ

ጭ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ

ጭጂ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭ

ጭጂ ጭጭ ጭጭ ጭጭ

ፅ 'ጎጂ ጭ ጭ ጭጭጭጭ

ፅ ጭጭ ጭጭ ጭጭ ጭጭ

ጭጂ ጭጭጭጭ

ፅ ጭጭጭጭ

ጎጂ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭጭጭ

ፅ 'ጎጂ 'ጭ

ጎጂ 'ጎጂ-ጎጂ 'ጎጂ 'ጎጂ ጭጭ ጭጭጭጭጭጭ

ጎጂ ጭጭጭጭ

ጭ 'ጎጂ 'ጎጂ ጭጭጭጭ

ጎጂ 'ጎጂ 'ጎጂ ጭጭጭጭ

ፅ ጭጭጭጭ

ጎጂ ጭጭጭጭ ጭጭጭጭጭጭ

ጭጂ 'ጎጂ'ፅ ጎጂ ጭጭጭጭ ጭጭ ጭጭጭጭ 'ጎጂ 'ፅ 'ጎጂ 'ጎጂ 'ጎጂ 'ጎጂ

ጭ 'ጭ ጭጭጭጭጭጭ ጭጭ 'ጎጂ 'ጎጂ 'ጎጂ ጭጭ ጭጭጭጭጭጭ



| | |
|----------|-------------------------|
| በጎ ሆኖታል | ፎሪስ 'ጎሪስ |
| | በጎስ 'ፎሪስ 'ፎሪስ-ፎሪስ ሆኖታል |
| ፎሪስ ሆኖታል | ፎሪስ ሆኖታል |
| ፎሪስ ሆኖታል | ፎሪስ 'ጎሪስ 'ፎሪስ |
| ፎሪስ ሆኖታል | ፎሪስ 'ጎሪስ-ፎሪስ 'ጎሪስ |
| ፎሪስ ሆኖታል | ፎሪስ 'ጎሪስ 'ጎሪስ 'ጎሪስ ሆኖታል |
| ፎሪስ ሆኖታል | ፎሪስ ሆኖታል ሆኖታል |
| ፎሪስ ሆኖታል | ፎሪስ ሆኖታል ሆኖታል |
| ፎሪስ ሆኖታል | ፎሪስ ሆኖታል ሆኖታል |
| ፎሪስ ሆኖታል | ፎሪስ ሆኖታል ሆኖታል |

